



La República

AÑO XVI -- SAN JOSE, COSTA RICA -- MARTES 22 DE NOVIEMBRE DE 1966
 Precio del Ejemplar: ₡ 0.25 -- N° 4891 -- Edición de Hoy: 28 Páginas

PRUEBE Y COMPARE...

UNICO REFRESCO DE NARANJAS!!!

...NO ES FANTASIA

Dijo ayer el Presidente Trejos:

Gran trascendencia histórica de esta Reunión de Cancilleres



La gráfica fue tomada ayer al iniciarse la sesión inaugural de la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de Centro América, en el Salón Dorado de la Casa Amarilla. Escuchan de pie reverentemente los Himnos de los países centroamericanos el Presidente de la República Prof. José J. Trejos Fernández, el Presidente de la Asamblea Legislativa Lic. Rodrigo Carazo Odio, el Primer Vicepresidente Lic. Virgilio Cal-

vo Sánchez, el Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica Lic. Fernando Lara Bustamante, el Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala Dr. Emilio Arenales, el Ministro de Relaciones Exteriores de Honduras Dr. Tiburcio Carías, el Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá arquitecto Fernando Eleta y otras distinguidas personalidades centroamericanas.

Al declarar inaugurada ayer en la tarde la Segunda Conferencia Ordinaria de Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica, el Presidente de la República Prof. José J. Trejos Fernández afirmó que estaba seguro de que esta reunión sería de gran trascendencia histórica

y de hondas repercusiones para el futuro de Centro América. Estos conceptos fueron improvisados por el profesor Trejos al finalizar su discurso, saliendo del texto original que había sido preparado de antemano. El Presidente Trejos expresó seguir

(Pasa a la Pág. 4)

Reforma substancial a la Carta de San Salvador propondrán Cancilleres

La Secretaría General de la ODECA propuso para esta Segunda Conferencia de Cancilleres que se está celebrando en San José, entre los temas, posible reforma a la carta constitucional de ese organismo centroamericano. LA REPUBLICA entrevistó a los cinco Cancilleres, miembros de la ODECA, y al Canciller panameño sobre este y otros planteamientos.

El Dr. Roberto Quirós, Canciller de El Salvador, dijo: "Creo que debemos actualizar la Carta de San Salvador; es decir, a la ODECA. La reforma debe ser general, porque el cambio de uno y otro artículo no satisficiera el espíritu que nos anima, cual es, el de lograr una Organización de Estados Centroamericanos más funcional más orgánica". Más adelante explicó el Canciller que no

(Pasa a la Pág. 12)

Ayer en la Asamblea:

Si no aprueban presupuesto hay dictadura

En un extenso discurso, el diputado Lic. Jorge Luis Villanueva Badilla, denunció "las campañas publicitarias de la oligarquía contra el Poder Legislativo" y dijo que funciona-

rios del Gobierno han hecho consultas a juristas sobre lo que sucedería si no se aprobara el presupuesto antes del 30 de noviembre". Dijo que se habla del "establecimiento de un Es-

tado de Necesidad que permitiría seguir al gobierno con el mismo presupuesto y que desde ahora "denunciaba tal cosa como un golpe de Estado, la instauración de una dictadura. El

diputado Villanueva Badilla consumió todo el tiempo de la sesión de ayer en su discurso. La sesión transcurrió así:

(Pasa a la Pág. 22)

Posición de C. A. en Reunión de Presidentes

El Lic. Carlos Manuel Castillo, Secretario General de la Organización del Tratado General de Integración Económica Cen-

(Pasa a la Pág. 11)

Roto entendimiento entre las fracciones parlamentarias

Sorpresivamente, a las seis de la tarde de ayer, la fracción parlamentaria de la Unificación Nacional presentó al Directorio de la Asamblea un "paquete" de

25 Mociónes de Orden las cuales deben ser discutidas antes de otras mociónes que se presentaren para extender el tur-

(Pasa a la Pág. 11)

Preferencia comercial:

7 años propone C. R. para C. A. en Integración

La Delegación de Costa Rica ha presentado a la Conferencia de Cancilleres Centroamericanos, un anteproyecto de resolución que establece como requisito para la vinculación del Mercado Común Centroamericano a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), o a cualquier otra área de libre comercio que llegare a formarse en el Continente, el "otorgamiento al Mercado Común Centro-

(Pasa a la Pág. 24)

Contraloría objeta cláusula discriminatoria de la AID

La Contraloría General de la República ha objetado la inclusión de una cláusula en una licitación del Instituto Costarricense de Electricidad, que fue

enviada en consulta. Esta licitación es conexa con el préstamo que habría de conceder la Agencia Internacional de Desarrollo

(Pasa a la Pág. 12)

Veto del Ejecutivo:

Costa Rica no puede reclamar 200 millas de mar territorial

El Presidente de la República Profesor José Joaquín Trejos Fernández revocó a la Asamblea Legislativa sin sancionar el

Proyecto de Ley No. 3786, que contiene la ratificación de la adhesión de Costa Rica a la "De-

(Pasa a la Pág. 7)

Don Emilio Jiménez:

La Cámara de Comercio no atacó al Hospital de Niños

Firmado por don Emilio Jiménez, Presidente de la Cámara de Comercio, recibimos el siguiente comentario con intere-

santes consideraciones sobre la polémica de las exenciones otorgadas para la Feria de las Flores

(Pasa a la Pág. 7)

Hoy en el Teatro Nacional:

Presidente Trejos inaugura 35º Congreso Médico

Hoy en el Teatro Nacional con asistencia de los Ministros de Gobierno, Cuerpo Diplomático y Rector de la Universidad Nacional el Presidente de la República Prof. José Joaquín Trejos inaugura el 35º Congreso Médico Nacional.

El Dr. Manrique Soto Pacheco, Secretario General y Coordinador del Congreso, informando sobre este magno acto dijo que será el más importante y más laborioso que se haya celebrado hasta la fecha dada la

(Pasa a la Pág. 8)



En el séptimo piso del edificio del Banco Central de Costa Rica tuvo lugar ayer una reunión de la Junta Directiva de esa Institución y diputados de las dos fracciones parlamentarias, a efecto de informar a ellos sobre los verdaderos efectos y alcances de la situación fiscal.

En la fotografía que publicamos están, de izquierda a derecha

los diputados Ferrandino Calvo, Carazo Odio, Molina Quesada, Villalobos Arce, Hine García y Marín de Soto y dos funcionarios del Banco Central. El comentario hecho a la reunión se produjo en términos muy satisfactorios por parte de los diputados de la oposición y del Gobierno. Es la primera vez que se les entera, en forma muy completa, sobre este interesante asunto,

BALCON abierta

En el "Diario Las Américas" que se edita en Miami Fla. de fecha domingo 20 se publicaron los discursos pronunciados en la Asamblea Legislativa de Costa Rica, con motivo del acuerdo condenando la Conferencia Tricontinental...

También leímos en esa edición dominical, el bello discurso del nuevo Presidente de la OEA, el panameño Eduardo RITTER. Ningún demócrata debe de dejar pasar sin una buena lectura, ese formidable discurso...

Está visto que cada vez que se acerca el tiempo de Navidad, es cuando peor se ponen los problemas fronterizos entre Jordania e Israel...

Publicaciones de voceros del exilio sitúan al régimen castrorrevolucionario en el viejo camino de la venta de "carne humana". Se afirma que, en vista de la precaria situación del país, se ha ordenado que se reinicien los sondeos en los pueblos libres de América, para "vender" la salida de presos cubanos, a precio de oro...

Esto tiene sus antecedentes en los prisioneros de Playa Girón. Pero ahora, los informes añaden que, las negociaciones también servirán para dejar en manos de los que apoyan la Tricontinental, márgenes económicos suficientes para sus actividades...

De donde matarán dos pájaros con una sola pedrada: el régimen castrorrevolucionario recibe dólares, y sus agentes y amigos en el exterior se quedan con lo suficiente para sufragar la subversión... ¿Tiro vivo, eh?

Sobre un editorial de LA REPUBLICA referente a la velocidad y las vías en malas condiciones, nos escribe Juan S. Zeledón, asiduo lector de esta columna según nos dice. Un párrafo de su carta es revelador: "No es posible a veces pasar de una acera a la otra, por mucho que la luz proteja al peatón. Los carros que cruzan no dan la menor oportunidad. Quiera Dios que ahora con los semáforos de tres luces cambie la situación, aunque lo dudo mucho, puesto que los semáforos de dos luces no sirvieron: hay gente que goza del placer de volarse las luces impunemente..."

Esperamos que no tenga razón el pesimista amigo Zeledón, y que las autoridades se desplacen con la suficiente agilidad como para impedir tales barbaridades...

Nuestro sistema de Banca Nacionalizada

JENARO VALVERDE MARIN

(Continuación)

Con una limitación de las importaciones se elimina la posibilidad de encarecer el costo de adquisición de aquellos artículos indispensables de consumo. Esta decisión frenaría las presiones de grupo, ya que los salarios reales de los empleados de ingresos fijos no se disminuirían, como sucedería con una devaluación. Esta, además de los problemas internacionales a que abocaría al país, suscitaría las presiones de las distintas agrupaciones por lograr un mayor incremento de sus salarios e impediría al país a navegar en el tormentoso mar de la inflación. Intimamente relacionados con el problema anterior se encuentran los faltantes fiscales, que constituyen la otra deficiencia de nuestra estructura económica. Desde hace varios años los gastos del Erario Público se han venido incrementando de manera tal, que los ingresos han sido del todo insuficientes para atender esas erogaciones, demandas...

dos por la colectividad. En todos los países, el gobierno no se puede financiar de ciertas maneras: impuestos, empréstitos (internos y externos), emisión de dinero y explotación de sus propias empresas. En Costa Rica, el mal manejo del incipiente mercado de valores, ha hecho que los títulos del gobierno se coticen con grandes descuentos y que prácticamente se encuentren desprestigiados. Los empréstitos externos son limitados y generalmente se obtienen para cumplir determinadas obras. La emisión de dinero en una estructura tan endeble como la de Costa Rica, le varía al país de inmediato a la inflación. Las empresas estatales se encuentran en manos de instituciones autónomas, de manera que los ingresos que proporcionan son independientes de los del gobierno central.

(Continuará)

Volando Alto

Los taxis que acuden a las terminales capitalinas de buses son una verdadera plaga para la mayoría de los peatones y viajeros que concurren a tales sitios. Pero la situación es más crítica en la terminal de la SACSA en Cuesta de Moras. Allí los choferes de los pequeños vehículos se lanzan al asalto de los buses cuando llegan, para ofrecer sus servicios a los viajeros. En la avenida adyacente al Oeste de la terminal, el desfile de taxis es interminable. Hay que aguardar con paciencia un claro para atravesarla y a veces se tiene suerte. En otras ocasiones el viajero lleno de bolsas y paquetes no ve el taxi y entonces su chofer demuestra su presencia con un silbido que le hace saltar como si hubiese pisado una esbra. En fin, que los del Tránsito deberían ver esto, lo mismo que la larrea espera que tienen que hacer los viajeros en esa terminal, muchas veces, de 8 a 9 de la noche porque no hay unidades. Los choferes no quieren venir a San José mientras no llenen los buses, y el pasaje hacia la capital es escaso a tal hora. Pese a si hay match en el Estadio Nacional en que participe el equipo cartaginés. Entonces las "chivas" pasan rasando bajando por Cuesta de Moras, rumbo a La Sabana, repletas de pasajeros, mientras los que van a Cartago esperan y desesperan.

CISNE

Nueva colonia agrícola en reservas indígenas

Funcionarios del ITCO informaron ayer que están acelerando programas de Reservas Indígenas en la zona sur del país, para establecer ahí una nueva colonia agrícola-pecuaria.

Los estudios socio-económicos hechos por el Departamento a cargo de esas reservas, determinan que ya se pueden iniciar los trabajos de parcelación de terrenos, pero esto no puede hacerse por la falta de fondos. En Salitre-Cabagra, Boruca - Terra Ba y China-Quichá, hay asentadas alrededor de unas 600 familias con más de 6.000 personas que están trabajando en cultivos agrícolas y crías de ganado, para lo cual son muy aptos los terrenos.

Las Reservas Agrícolas continúan diciendo nuestro informante, señor José Carlos Morales, egresado de la Escuela de Agronomía de la Universidad Nacional y oriundo de la zona que tiene a su cargo, como funcionario del ITCO, fueron creadas en 1945, por decreto de Ley, para defender a los indios de la invasión que los blancos hacían en sus terrenos. En 1958, se les dio carácter legal y se establecieron las 3 zonas indígenas citadas.

Ahora se complementará el programa de protección indígena y para los blancos con más de 10 años de establecidos en las citadas zonas, con la creación de una nueva Colonia en Cabagra, la cual tendrá 250 parcelas y asentará en su primer período, 50 familias en igual número de parcelas.

El tiempo de hoy

Estado del tiempo probable para hoy martes 22 de noviembre 1968.

Aguaceros aislados durante la tarde en el Pacífico y el este del Valle Central.

Sin lluvia o poca lluvia en el resto del territorio. Cálida.

Temperaturas extremas de ayer en:

SAN JOSE:

Máxima: 24.9 °C
Mínima: 14.9 °C

EL COCO:

Máxima: 29.7 °C
Mínima: 13.4 °C

Servicio Meteorológico Nat.

SUSCRIBASE EN "LA REPUBLICA"

Chispoteos

Hemos recibido la siguiente carta, que su autor dirige "a todos los bachilleres del Liceo de Costa Rica":

"Me ha dolido mucho leer en su admirada columna, una nota que quiere ser jocosa, con respecto a la actual situación económica del Liceo de Costa Rica.

"Si los actuales estudiantes se han visto en la necesidad de "salir a la calle a pedir", ha sido por negligencia y falta de responsabilidad y agradecimiento de los antiguos alumnos. Los profesionales de hoy, industriales, comerciantes, etc., que le deben gran parte de su bienestar actual al Liceo (le repito: que le Deben), no debieron esperar que el Liceo llegara a este extremo.

"Cuando fueron sus alumnos, el Liceo no les pidió nada y en cambio les ayudó con los conocimientos y consejos de aquellos magníficos profesores que están en la memoria de todos. Hoy, pueden y deben retribuirle sus favores, lo único que se les ocurre es criticar y "hacer chota" del esfuerzo de alumnos, Profesores y Padres de Familia para evitar que el Liceo quede a la zaga de todos los demás Colegios. Por cierto que este esfuerzo no tuvo el resultado esperado, tomando en cuenta la cantidad de bachilleres del Liceo. Fueron muy pocos los que respondieron. Esto es algo que debe llenar de vergüenza a los demás.

"¿No cree usted que los antiguos alumnos tienen la obligación de tomar otra actitud? Y que no me vengan con que éste es un problema que no les incumbe porque sus hijos se educan en otro Colegio. Esta es una actitud egoísta. Lo que le deben al Liceo no es la educación de sus hijos sino la de "ellos". Tienen la obligación de pagar con una mínima parte lo que el Liceo les dio. Es una deuda moral, un caso de conciencia.

"Es una pena tener que recordarles estas cosas a unos caballeros que tienen la suficiente capacidad para recordarlas por sí solos.

"¿Por qué no se dan una vuelta por el Liceo para que se enteren de sus necesidades? ¿Por qué no se organizan por grupos y dan una modesta contribución mensual, que por más modestísima que fuera, multiplificada por la cantidad de bachilleres, daría una bonita suma? ¿Por qué no se inventan alguna manera de ayudarle al Liceo positivamente y dejan de hacer mafia de un problema tan serio como éste?

"Entiendo que ya hay algunos grupos organizándose para ayudar permanentemente, que por diversas razones no pudieron hacerlo cuando el Liceo solicitó su ayuda. Mis felicitaciones pa-

ra ellos y más desear que tengan muchos imitadores.

"Pido a Dios que todos los ex-bachilleres abandonen la indiferencia con que ven este problema y se decidan a cooperar. Que con su buena voluntad puedan acercarse al Liceo y decirle "Gracias".

*Atentamente,

Myriam Rodríguez Colo

Nos tememos que la estimable corresponsal interpretó mal nuestra nota. Pero así y todo, a lo que ella dice contestamos "Amén", no sin pensar que siendo el Liceo una institución del Estado, es el Estado quien tiene que velar por ella, y el Estado el que la tiene en el abandono en que está.

No sabemos de qué se trata, pero aquí va:

Alguien, sin nombre ni datos, me mandó cuatro dibujos tal vez para darse pajas de que hace monos a ratos. Los consabidos retratos son de Suñel, Manuel Mora, el Doctor... y una señora que nunca jamás he visto; de ahí que le pida a Cristo cooperación en la hora...

La hora de meditar qué tono tiene la cosa: si es roja o color de rosa, si oro con azul de mar, o si verde de esperar... Al ignoto temerario que pone destinatario pero nunca remitente, le pido que se controle con ignorar a

LUPARIO

Con la que acabamos de recibir son diez las correspondencias, ya escritas, ya recibidas, ya telefónicas, que nos han llegado, y que insisten en que algún valor simbólico tiene el hecho de que hayan mostrado una exhibición de monjes en el sitio donde hasta hace seis meses estuvo el Cuartel General de la Unificación.

"El clavo" de hoy

¿Es cierto que una manzana —aunque sea cheta y leve— vale lo que Ud. se gasta en tres botellas de leche?

SACACLAVOS

ANOCHÉ SOÑÉ...

Que una Comisión de cerdos —dolientes del concentrado— querían saber qué había dicho por fin el Dr. Edds...

DORMILON

La República

Administrador: Jorge A. Baldeceda Castro
Jefe de Redacción: Orlando Núñez Pérez

SERVICIOS INTERNACIONALES: Associated Press, King Features Syndicate, Editors Press Service Inc.

TELEFONOS: CENTRAL LOCAL: 21-02-56 - 21-03-55 PUBLICIDAD: 21-04-29

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y ANUNCIOS

Calle 3ª - Avenida 2ª y 4ª Costado Este del Banco Anglo Costarricense.

APARTADO 2130 - SAN JOSE

Impuesto a las camisas causa alarma entre los industriales

Más de cien industriales del vestido se reunieron anoche en la Cámara de Industrias para estudiar las medidas que deberán tomar si el Poder Ejecutivo decide poner en vigencia el nuevo impuesto del 15% sobre las camisas. Los industriales que se reunieron anoche son productores de todas las líneas de

la industria del vestido, y se encuentran sumamente alarmados por cuanto estiman que, después de este impuesto a las camisas vendrían otros impuestos a gravar las restantes prendas de vestir. El nuevo impuesto —dijeron— vendría a aumentar hasta en ₡ 4,00 el precio de cada camisa, ocasionando una

sensible baja en el consumo y por ello en la producción, lo que podría determinar un fuerte recorte de trabajadores en sus industrias. Los industriales del vestido no se oponen al impuesto en sí, sino a la forma en que quiere aplicarlo el Poder Ejecutivo, gravando exageradamente este artículo en su proceso de confección. Ellos estiman que se debe buscar una fórmula equitativa.

también sumamente preocupados de las repercusiones que este gravamen tendrá en el comercio centroamericano, que vendría a dejar a los exportadores costarricenses en situación de total desventaja. La Comisión Industrial se reunirá mañana miércoles para determinar la aplicación de este nuevo impuesto, que entraría en vigencia a partir del mes de diciembre.

están dispuestos a formar un solo frente ante esta situación, y dijeron que cualquier determinación que tomara en el futuro sería solidaria. Pero expresaron su esperanza en que el Poder Ejecutivo reflexione sobre la aplicación de esta medida, que consideran sumamente grave para los intereses de los industriales y de los consumidores, pues el nuevo impuesto vendría a encarecer fuertemente hasta las camisas de trabajo.

Convinieron con agricultores norteamericanos:

Regresan participantes en Sexto Intercambio Jóvenes Agricultores

Veintitrés jóvenes que participan en el Sexto Intercambio Internacional de Jóvenes Agricultores llegarán a Costa Rica el próximo jueves procedentes de los Estados Unidos.

Once países de Latinoamérica, entre éstos Costa Rica, están representados en este intercambio que se organiza a través de la Fundación Nacional 4-H de los Estados Unidos y del Servicio Cooperativo de Extensión de aquel país.

Los IFYES cumplirán en Costa Rica un programa de diez días que se desarrollará en las Agencias de Extensión Agrícola de Heredia, Alajuela, Atenas, Palmares Cartago, y Turrialba así como en el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA en Turrialba.

Durante su permanencia en los Estados Unidos han tenido oportunidad de convivir con familias rurales americanas, conociendo sus costumbres tradicionales y cultura y participando en las actividades cotidianas de las granjas y ranchos a fin de aprender nuevas técnicas agrícolas, ganaderas y de mejoramiento del hogar que pueden ser adaptadas a sus respectivos países.

En los pocos años que tiene de iniciado el programa IFYE, se han adherido a él 68 países de todos los continentes que tienen el convencimiento de que una de las mejores maneras de lograr la paz internacional es mediante el conocimiento mutuo que la juventud puede tener de otros países, de la apreciación personal de sus problemas forma de vida y anhelos de mejoramiento de las tradiciones, cultura y desarrollo y de la amistad que nace y perdura mediante la convivencia de días o meses, y que liga espiritualmente a los jóvenes visitantes con las familias que los hospedaron.

El Servicio de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura y Ganadería, el Programa Interamericano para la Juventud Rural con sede en San José y la Disciplina de Economía y Ciencias Sociales del IICA en Turrialba han coordinado los detalles para el programa de actividades que cumplirán los

El F.E.alP. descuidó faros del Golfo

Un lamentable descuido del estado y condiciones del servicio en los faros instalados en el Golfo de Nicoya, se ha notado en los últimos meses constituyéndose esto en un inminente peligro.

Así lo dijo ayer el Ministro de Gobernación y Policía Lic. Cristian Tattembach Yglesias, haciendo ver que desde hace algún tiempo el cuidado y demás aspectos relacionados con el funcionamiento de esos aparatos de seguridad para la navegación, quedó en manos del Ferrocarril. No obstante esto, continúa diciendo nuestro informante, este organismo ha descuidado en forma lamentable esa obligación, haciendo peligrar a las embarcaciones de todo tipo que a diario transitan por la rada puntarenense y entran o salen o llegan al Golfo.

Es de esperar —terminó diciendo el Sr. Ministro— que la Gerencia del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, se percate del problema que el mal funcionamiento de algunos de los faros, constituye para los marinos, y proceda a separar los respectivos para el funcionamiento normal de esos artefactos.

IFYES de Costa Rica, Panamá, Colombia, Venezuela; Ecuador; Perú; Brasil; Argentina; Paraguay; Uruguay y Jamaica que serán huéspedes de nuestro país durante estas dos semanas.

Localizado vasto yacimiento de carbón mineral

Un yacimiento que se asegura es muy grande, de carbón mineral, fue localizado recientemente en el país según se informó en el Ministerio de Industria y Comercio. Las muestras que se presentaron dejan la sensación de que efectivamente se trata de un magnífico material cuya explotación sería ri-

queza para el país. Los interesados, a la par que enviaron muestras, presentaron de una vez el proyecto de contrato para que se autorice la explotación de este material en grandes cantidades asegurando que el yacimiento descubierto en un lugar de la provincia de Alajuela es muy grande.

Hasta el momento lo que se ha hecho es examinar las muestras enviadas y estudiar el proyecto de contrato. Si se llegara a alguna determinación, entonces se firmaría un documento oficial y se enviaría en su oportunidad a la Asamblea Legislativa, de acuerdo con el trámite que corresponde.

SEÑOR PADRE DE FAMILIA:



LA EDUCACION DE SUS HIJOS ES PRIMORDIAL. PREPARARLOS PARA EL FUTURO ES SU MAYOR PREOCUPACION!!

PARA QUE USTED TENGA SU PROPIA FINANCIACION SIN COMPROMETER SU SALARIO O SU PROPIEDAD, LE OFRECEMOS UN MEDIO FACIL, PRACTICO Y POSITIVO: NUESTROS

BONOS ELECTRICOS DEL 8% ANUAL LIBRES DE TODO IMPUESTO

Al adquirir regularmente nuestros valores, comienza a ganar intereses que facilitarán el pago de los estudios primarios de sus hijos, mientras usted va formando un capital que le permitirá sufragar los estudios superiores.



POR 25 AÑOS CONSECUTIVOS HEMOS VENIDO CUMPLIENDO SIN INTERRUPCION CON EL PAGO DE INTERESES

NUESTROS BONOS ELECTRICOS ESTAN RESPALDADOS POR TODAS LAS PROPIEDADES DE LA COMPAÑIA, Y AUTORIZADOS POR EL SERVICIO NACIONAL DE ELECTRICIDAD.

TITULOS DE ₡ 1.000, ₡ 5.000, ₡ 10.000 Y ₡ 20.000

Con gusto le informaremos por el Teléfono 21-40-33 - Extensión 67 o si lo desea le enviamos un agente.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S.A.

UNA EMPRESA A SU SERVICIO CON UTILIDADES LIMITADAS POR LEY

Gran trascendencia histórica de esta Reunión de Cancilleres

(Viene de la Pág. PRIMERA)
damente su agradecimiento a las misiones diplomáticas presentes en el acto inaugural que tuvo lugar en el Salón Dorado de la Casa Amarilla, por el realce que con su presencia le habían dado, y su regocijo por la presencia del Presidente del Banco Centroamericano de Integración Dr. Gustavo Guerrero, del Secretario General de la Organización de Estados Centroamericanos Dr. Albino Román y Vega, del Presidente de la Asamblea Legislativa de Costa Rica Lic. Rodrigo Carazo Odio, y de los asesores de las delegaciones centroamericanas.

En esta crónica incluimos los discursos pronunciados durante la sesión inaugural.

El Programa de la Sesión Inaugural de la Segunda Conferencia Ordinaria de Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica inaugurada ayer en el Salón Dorado de la Casa Amarilla, fue el siguiente:

Palabras del Licenciado don Fernando Lara, Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica.

Palabras del Dr. don Tiburcio Carías Castillo, Ministro de Relaciones Exteriores de Honduras.

Palabras del Dr. don Albino Román y Vega, Secretario General de la ODECA.

Discurso del Profesor don José Joaquín Trejos Fernández, Presidente de Costa Rica.

El temario propuesto para esta conferencia, cuyas sesiones de trabajo comienzan hoy, es el siguiente:

1) Posibles reformas a la Carta de la ODECA;
2) Reformas a la Comisión Centroamericana de Jurisconsultos;

3) Reglamento para admitir países e instituciones como observadores en el seno de la ODECA y sus órganos;

4) Proyecto de Protocolo de Ingreso de Panamá a la Comisión Centroamericana de Geografía y Cartografía;

5) Proyecto de Convenio sobre Circulación de Diplomáticos acreditados ante dos o más de los Estados Miembros de la ODECA;

6) Planes financieros para los edificios de la ODECA;

7) Apoyo a las acciones económicas del Consejo Cultural y Educativo de la ODECA para el cumplimiento de obligaciones contractuales;

8) Informe del Consejo Cultural y Educativo a la II Conferencia

encia de Ministros de Relaciones Exteriores;

9) Estudio sobre libre tránsito de las personas en Centroamérica;

10) Ratificación del Convenio entre los Estados Unidos de Norteamérica y los Gobiernos Centroamericanos.

El siguiente es el programa de la Conferencia de Cancilleres:

PROGRAMA

Lunes 21 de noviembre

5 p. m. Sesión Inaugural. Salón Dorado, Casa Amarilla.

7 a 9 p. m.—Recepción ofrecida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica y la Sra. de Lara en la Casa Amarilla. (Traje: corriente).

Martes 22 de Noviembre:

9:30 a. m.—Sesión de Trabajo. Casa Amarilla.

12:00 m.—Ofrenda floral ante el Monumento Nacional.

3:00 p. m.—Sesión de Trabajo Casa Amarilla.

6:00 p. m.—Visita al señor Presidente de la República, Profesor don José Joaquín Trejos Fernández. Casa Presidencial.—(Copa de champaña. (Traje corriente).

Miércoles 23 de Noviembre:

9:30 a. m.—Sesión de trabajo. Casa Amarilla.

3:00 p. m.—Sesión de trabajo. Casa Amarilla.

7 a 9 p. m.—Recepción ofrecida por los Embajadores de Centroamérica y Panamá en Costa Rica y sus señoras, en el Hotel Balmoral (Smoking).

Jueves 24 de Noviembre:

9:30 a. m.—Sesión de trabajo. Casa Amarilla.

3:00 p. m.—Sesión de trabajo. Casa Amarilla.

Viernes 25 de Noviembre:

9:30 a. m.—Sesiones de trabajo (final). Casa Amarilla.

6:00 p. m.—Sesión de clausura. (Firma del Acta). Salón Dorado, Casa Amarilla.

9:00 p. m.—Baile ofrecido por el Club Unión (Smoking).

Discurso del señor Lic. Fernando Lara, Ministro de Relaciones



El Secretario General de la Organización de Estados Centroamericanos, (ODECA) Dr. Albino Román y Vega cuando pronunciaba su discurso durante la sesión inaugural de la Conferencia de Cancilleres Centroamericanos celebrada ayer.

Exteriores y Culto de la República de Costa Rica, durante la inauguración de la segunda conferencia Ordinaria de Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica.

San José, 21 de noviembre de 1966.

En acatamiento a las disposiciones consignadas en el Artículo cuarto de la Carta de la Organización de Estados Centroamericanos, inaugurase hoy en esta capital, la Segunda Conferencia Ordinaria de Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica con la presencia y asociación del señor Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, país que, para complacencia de todos forma ya parte de los órganos subsidiarios de esta augusta entidad internacional, y que muy pronto, así también lo esperamos y lo queremos todos, se integrará total y definitivamente a la Organización.

Nada más grato para el pueblo y el Gobierno de Costa Rica que recibir en San José a los ilustres Cancilleres que nos visitan, representantes de los pueblos hermanos del Istmo y personalidades de recio relieve intelectual y de singulares méritos sociales y políticos.

Para mí, en lo personal, el acto constituye motivo de doble satisfacción: la política, esto es, la relación directa ante la mesa de las deliberaciones de los altos funcionarios que ejercen en sus respectivas países las mismas funciones que yo desempeño en el mío, y la afectiva, nacida de una viva y fraternal amistad que cada día se estrecha y se ensancha más en el ámbito de las relaciones humanas.

Por ello es que, como funcionario y como amigo, en nombre del Gobierno de Costa Rica, me honro y me complace en ofrecer a los Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica y Panamá, así como al señor Secretario General de la ODECA y al grupo distinguido de sus asesores y acompañantes, la más cordial bienvenida a esta tierra centroamericana, que os recibe con los brazos abiertos y con la más clara y nítida disposición de ánimo para lograr en conjunto las mejores realizaciones en beneficio de nuestros pueblos.

Habréis notado, señores Cancilleres, que os hemos recibido sin fatuosidades protocolarias, y notareis también que vuestra

permanencia en marzo del presente entre nosotros no estará sujeta a la rigidez y al estiramiento de formalismos, que si bien son de uso corriente y algunas veces necesarias, no deben ser tan obligantes cuando se trata de funcionarios de pueblos hermanos en ideales comunes y de muy próxima vecindad, que se visitan a menudo y que transitan por el territorio o por los agiles ciclos de nuestras Repúblicas, como si transitaran por la propia. La falta de protocolo la suplimos con afecto sincero y con vivo deseo de mutua comprensión, la rigidez del formalismo, la sustituimos con la natural y espontánea alegría que vuestra visita nos proporciona y la ausencia de del fasto a que sois acreedores por mil razones, os rogamos que la excuséis en mérito a la sencillez de nuestras costumbres y al anhelo de conmemorarlas cuanto antes a la tarea de buscar prontas y adecuadas soluciones a los problemas que nos son comunes.

La Agenda de trabajo que nos ha preparado el acucioso y talentoso Secretario General, Doctor don Albino Román y Vega es vasta e importante, además de los puntos en ella consignados, tenemos otros temas que tratar a modo de consulta mutua para aunar criterios y endezar acciones y dar respuestas conjuntas, si fuere posible.

Me refiero, particularmente, a las proposiciones que Centroamérica y Panamá podrían presentar en forma conjunta para que sean discutidas por la Comisión Preparatoria de la Undécima Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores, y por el grupo de distinguidos asesores de la misma, con miras a la posible Reunión de Presidentes de América, a la posición que podríamos adoptar en la Reunión de Cancilleres que ha de celebrarse en Buenos Aires con el propósito de reformar la Carta Constitutiva de la Organización de Estados Americanos y a las sugerencias que podríamos dar a nuestros Presidentes para tratar de que se con teste, ojalá en forma conjunta la proposición que el Excelentísimo señor Presidente de Colombia, Dr. Carlos Lleras Restrepo, hizo a los Jefes de Estado centroamericanos y por último a la invitación que nos formuló el señor João Baptista Pinheiro, Presidente del Comité Ejecutivo Permanente de la ALALC para asistir el doce de Diciembre a Montevideo a fin de examinar procedimientos para vincular los procesos de integración centroamericana y de ALALC.

En todos estos temas un accidente.

Nuestra fuerza está en la unidad. Somos débiles en el concierto internacional si nos mostramos aislados y sin vinculaciones de robusta raigambre. El Mercado Común Centroamericano ya no es una simple y plausible idealidad. Constituye un hecho histórico y una verdad económica. Nuestros esfuerzos deben encaminarse a fortalecerlo y perfeccionarlo, limando las asperezas y quitando los abrojos que todavía afectan su normal desarrollo. Hemos avanzado con celeridad y buena intención, y sin que ella sea jactancia, podemos decir con legítimo orgullo, que constituímos un ejemplo de lo que pueden hacer los pueblos de menor desarrollo económico, cuando se deciden a capitalizar sus recursos humanos y encauzar sus riquezas naturales al logro del bienestar de los pueblos, que ha de ser siempre —junto con el amor a la libertad y la dignificación del ser humano— la meta de todas nuestras aspiraciones y la concre-

dión de todos nuestros esfuerzos.

Hablando una vez de los problemas de la educación en los Estados Unidos, el Presidente Kennedy dijo que para su país el recurso básico era el cerebro humano. Estimó que la frase del exitoso Presidente puede ser aplicada con razón también a nuestros pueblos. Yo le agregaría, solamente, que también una fecunda vida espiritual, dándole motivación, resorte y perspectiva a la acción del cerebro humano, son el gran recurso básico con que contamos. Debemos confiar en el cerebro humano y en la trayectoria espiritual de nuestros pueblos.

Si nos empeñamos en educar decididamente a nuestras juventudes y brindarles las mayores oportunidades para que puedan aplicar sus talentos a las trascendentes tareas de nuestro tiempo, habremos consolidado el futuro del Istmo.

Necesitamos técnicos centroamericanos en los laboratorios, en la agricultura, en la industria, en la economía, en la electrónica, en la meteorología, en la aviación, en la ingeniería, en fin, en todas las ramas del saber humano que aceleran el progreso de los pueblos y levantan el nivel de vida de nuestros compatriotas. Invertir en la educación es vigorizar nuestra economía, es vitalizar nuestros más importantes y naturales recursos.

Mucho se ha realizado en ese campo, pero todavía debemos hacer más y más y no cejar en el empeño nunca, porque siempre se abrirán para las juventudes de América más amplios y más fecundos horizontes.

Nuestra ODECA es la Institución que acerca nuestros países y que nos coloca en diario contacto. Deber nuestro es darle apoyo, confianza y estímulo. A través de sus órganos principales y subsidiarios podemos siempre llevar a feliz término las instancias que mejor convengan a nuestros intereses comunes, porque ella es y será siempre el símbolo de nuestra unión y la esperanza del porvenir.

La inauguración de esta Conferencia tiene el privilegio y la honra de contar con la presencia del señor Presidente de la República Profesor José Joaquín Trejos.

Bajo los auspicios de su alta investidura y con los más vivos anhelos del bien común, dediquemos nuestros esfuerzos, una vez más, a la justa tarea de acercar nuestros pueblos para su gloria y beneficio.

A nombre de los cancilleres de los hermanos países Centroamericanos, hizo uso de la palabra para agradecer el saludo de bienvenida del Ministro Lara Bustamante el Dr. Tiburcio Carías, Ministro de Relaciones Exteriores de Honduras. Lamentablemente, fue éste el único discurso del cual no fue entregada copia a la prensa.

En síntesis, el Dr. Carías expresó la complacencia de los Cancilleres Centroamericanos de encontrarse reunidos en Costa Rica para arribar a importantes resoluciones, consecuencia lógica de la gran comprensión que existe entre las naciones centroamericanas, sin formalismos protocolarios. El Dr. Carías expresó que no hay nada que pueda ensombrecer el futuro de las relaciones cada vez más dinámicas y fraternales entre nuestros países.

Seguidamente hizo uso de la palabra el Secretario General de la Organización de Estados Centroamericanos Dr. Albino Román y Vega, cuyo discurso transcribimos:

"Por segunda vez se reúne en forma ordinaria la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Centroamericanos, bajo la vigencia de la nueva Carta de San Salvador, y esta vez lo hace amparada por el cielo acogedor de la República de Costa Rica, cuya vocación de cultura y democracia constituye un generosísimo aporte de las tareas diarias de la ODECA.

Me cabe, como Secretario General de la Organización, el altísimo honor de dirigir la palabra a un auditorio tan distinguido como el que ahora me presta su benévola atención.

Según el tenor de la Carta de la Organización de Estados Centroamericanos firmada en Panamá hace cuatro años, y que en-

Para la Página 5

Confidencialmente

Intranquilidad hay entre los empleados del Almacén Nacional Escolar por los rumores de que se acerca una reorganización... Se habla de que la Oficial Mayor de Educación tiene en mente varios cambios por motivos estrictamente políticos... En el Ferrocarril al Pacífico suena el nombre del actual Oficial Mayor de Seguridad como futuro Gerente... Y se afirma que el Lic. Aráuz Bonilla no está del todo en contra de esa posibilidad... La fracción liberacionista de la Cámara no quiere jugar el chance en la discusión de mociones para reformar el presupuesto y prefiere esperar el regreso del diputado Gutiérrez, que está fuera del país... Pese a explicaciones y cuanto pueda decirse sobre participación de diplomáticos en la Feria de las Flores, el ambiente parece muy frío para el próximo festival... Dará el ex-Ministro Jiménez Monge alguna explicación más sobre su gestión administrativa, por lo menos la que le quedó debiendo a los diputados de la Unificación?

- EL PATO DONALD -



Gran trascendencia histórica de esta Reunión de Cancilleres

Viene de la Página 4
 año próximo pasado, en virtud de ratificación del Gobierno costarricense, la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores constituye un Organismo Principal de la entidad, cuyo órgano supremo es la Reunión de Jefes de Estado.

La Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores celebra en la ciudad de Guatemala, durante la última semana del mes de octubre del año pasado, contempló, entre los puntos de mayor atractivo, la posibilidad de que los Jefes de Estado de nuestros pueblos se reunieran como Organismo Supremo de la ODECA, para señalar las directrices políticas de carácter superior que pudiesen acelerar los diversos procesos que se engloban bajo la noción genérica de integración centroamericana.

Circunstancias diversas han ido retrasando esa Conferencia de tan alto nivel; pero las autoridades de la ODECA no han des cuidado ni olvidado el propósito de que se trata, sino que, con los ojos fijos en el porvenir, han venido esforzándose porque la proyectada Reunión de Presidentes se haga en breve una realidad concreta. El propósito ha recibido ahora un doble estímulo, determinado por el proyecto que tiene la Organización de los Estados Americanos de realizar una Conferencia de Jefes de Estado, de orden continental, en la cual se considera que nuestra región podría presentarse con criterios coordinados y robustecidos por el diálogo oportuno y fraterno. Por otra parte, el Excelentísimo señor Presidente de la República y Su Excelentísimo Señor Canciller, han tenido a bien suscitar de nuevo el tema y recomendar su inclusión en la agenda de que conocerán los señores Ministros.

Por su parte, la Secretaría General ha sugerido ciertas ideas y unas cuantas reformas a la Carta de San Salvador que, sin alterar lo fundamental de su contenido, y conservando cuanto en ello hay de positivo y eficaz, permitan capitalizar la experiencia lograda a través de casi dos años de vigor, y agilizar algunos de sus mecanismos, robustecer otros, y aun crear nuevos órganos que pudieran atender funciones tan vitales para Centroamérica, como las relativas a la agricultura, la ganadería, los recursos naturales, la vida política interna, etc., etc. Si bien la experiencia a que se acaba de aludir no ha cumplido aún los dos años, el proceso de conocimiento y de cavilaciones relativas a la Carta de San Salvador tiene su origen desde mucho antes: ella fue firmada hace cuatro años, y en las discusiones y deliberaciones que le dieron origen, se encuentra el germen de muchas ideas que tienden a darle nuevo impulso.

Empero, la Secretaría General quiere expresar con tanta claridad como lealtad, que, fuera del ánimo de Servicio a Centroamérica, inspirado en una auténtica mística de integración, no persigue objetivo alguno.— Ningún interés que pudiera reducirse a la mezquindad egoísta de un hombre o de un grupo de hombres, ha dictado una sola palabra ni inspirado una sola idea de todo esto que, en cumplimiento de lo ordenado por el Honorable Consejo Ejecutivo, se lleva hoy a la ilustrada consideración de los señores Cancilleres.

Rendimos tributo de admiración y simpatía a todos aquellos ciudadanos de Centroamérica que han contribuido de una manera u otra, a vigorizar e incrementar la confraternidad de nuestros pueblos, en todas las líneas de su acción. De modo especial, pronunciamos una palabra de gratitud para los internacionalistas, los políticos y los juristas que en dos ocasiones han dado una verdadera constitución, una base institucional y operativa, a la Organización de Estados Centroamericanos. Mas estamos seguros de que la imperfección de toda obra humana, conlleva una nota de alta espiritualidad y de sano optimismo; su perfectibilidad. Si las cosas fueran perfectas, ya no tendríamos nada que hacer. Por eso nuestro esfuerzo se dirige sin vacilaciones, sin desmayos, sin temores, hacia metas de superación cada día más altas. Bien nos atrevemos a profetizar que de la reunión que hoy se inaugura, y en la cual participarán tan selectos personales de la vida intelectual y política de

nuestros pueblos, ha de surgir más de una cosa positiva y concreta en beneficio del proceso integracionista centroamericano.

Nos halamos en el instante en que la historia parece señalar con dedo luminoso, la única posibilidad de supervivencia y engrandecimiento de los pueblos frente a los problemas que el futuro plantea, en la integración de importantes grupos regionales. Muchos de los conceptos hasta ayer sagrados del Derecho Internacional y de la Política Internacional, tienen que interpretarse con criterios más elásticos, si deseamos por lo menos evitar su fractura. Mas para pueblos como los nuestros, cuya presencia en la geografía y cuyo camino en la historia han estado siempre bajo el sello de la unidad, las dificultades de estos profundos aspectos conceptuales se reducen al mínimo, hasta casi desaparecer o desaparecer del todo, en el entendimiento de los hermanos que tienen

un sólo interés común: Centroamérica.

Con esta esperanza, con esta confianza, con esta certeza, señor Presidente, señores Cancilleres, iniciamos hoy la Segunda Conferencia Ordinaria de Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica, expresando muy cordialmente al Ilustrado Gobierno de Costa Rica, nuestra gratitud por su noble hospitalidad y por su fraterno apoyo a los esfuerzos de la integración que constituyen la razón de ser de la Organización de Estados Centroamericanos".

Luego habló el Presidente de la República Prof. José Joaquín Trejos Fernández, quien al dejar inaugurada la Conferencia dijo las siguientes palabras:

Señores Cancilleres:

En el mundo de hoy las naciones buscan y estrechan sus contactos por que los hombres

de todos los confines van descubriendo que están más cerca unos de otros.

El fenómeno de la cooperación política y económica entre los pueblos no es sino una manifestación de la solidaridad que se fortalece entre los hombres gracias al adelanto de los medios de comunicación e información.

Pero esta decisión de renunciar a arcaicos conceptos de nacionalismo tiene especial interés cuando se trata de naciones pequeñas en pugna constante por vencer problemas de tanta gravedad y urgencia como los de la enfermedad, la ignorancia y la pobreza.

Si esas naciones pequeñas y abrumadas de problemas económicos y sociales no exploran todas las posibilidades de asociación, especialmente en el campo social y económico, su desventaja con respecto a las áreas de mayor desarrollo relativo seguirá creciendo.

Es pues por imperativos históricos que se está gastando en el mundo un nuevo concepto de internacionalidad, cuya vigencia cobra caracteres más acentuados en las zonas de menor adelanto porque es en ellas en donde la cohesión y el esfuerzo cooperativo pueden dar resultados más evidentes.

La nueva internacionalidad es, simplemente, un planteamiento actualizado de la idea implícita en la soberanía de los pueblos. En la medida en que los ciudadanos ceden parte de sus libertades públicas en beneficio de intereses comunes que están por encima de todos, los pueblos han comprendido que el nuevo concepto de soberanía rinde frutos crecientes y pródigos para el conjunto. Ello seguramente se debe a que se trata, a fin de cuentas, del mismo proceso según el cual, en el comienzo, para constituir una sociedad pravechosa, el individuo acepta ca-

Passa a la Página 8

ARTECOLOR

NUEVO! FLAME OUT CO₂



EXTINGUIDOR DE FUEGO

 ELECTRICOS	 EN LA COCINA
 AUTOMOVILES	 GARAGES

El pequeño gran extinguidor de incendios que apaga fuegos

"AL TOQUE DE UN BOTON"

EFFECTIVO EN TODA CLASE DE FUEGOS: GRASA, ACEITE, GASOLINA, TELAS, MADERA, ELECTRICOS, etc.

PROTEJASE UD. Y A SU FAMILIA. USELOS EN:

CASAS - CARROS - FABRICAS - TIENDAS - LANCHAS, etc.

SOLO LE CUESTA ₡ 20

Búsquelos donde los Distribuidores autorizados en todo el país.

EN TODAS LAS ESTACIONES DE SERVICIO SHELL, además:

En Tres Ríos: Almacén Pérez y Pérez.
 En Alajuela: Almacén La Abeja de Milton Arias.
 En San Ramón: Almacén F. Orlich.
 En Espartero: Almacén La Navidad - Paniagua Hnos.

En Grecia: Almacén Hernán Bolaños.
 En Puntarenas: Muelle Moreno.
 En Puntarenas: Almacén José Con & Co. Ltda.
 En San Pedro: Automercado.

PIDA MAS INFORMES A:

Equipos NIETO S.A.

San José, Costa Rica
 Costado Norte Iglesia de El Carmen
 Teléfonos 22-67-55.

Editorial

El recordado Kennedy...

en torno a los móviles y los actores de este hecho. Fue de tal impacto —es aún— la muerte por asesinato, de este joven líder norteamericano, que junto al constante engrandecimiento de su figura, y la lealtad absoluta de millones de seres a su memoria, crecen las ansias del público porque se le den nuevas, y hasta ahora desconocidas razones, para aquel drama tremendo.

Con las celebraciones luctuosas del tercer aniversario de su muerte, una verdadera avalancha de artículos, declaraciones y controversias públicas, iniciadas en Estados Unidos, se expande por todo el mundo. Tal vez esta inconformidad creciente, que desprecia la opinión del informe Warren y busca caminos de más clara explicación, esté siendo explotada por los logreros del sensacionalismo. Aunque es justo decir que intelectuales insospechables de ese pecado, suman su aporte a los que cada vez con más insistencia preguntan detalles y piden aclaraciones del magnicidio, que aún no están del todo claros.



En medio de las resonantes controversias sobre la muerte del Paladín, LA REPUBLICA recuerda que su trayectoria en los asuntos públicos de su país, y su huella indeleble en el acontecer de las relaciones entre los pueblos del orbe, y sobre todo, su visión y su interés en las cosas de América, le hacen el más popular de los Presidentes norteamericanos, tal vez el más querido, y el que más calor de admiración y respeto suscitó entre los latinoamericanos.

Su vida y su obra pertenecen a la Historia. Su figura y su simpatía vivirán por muchos años en el corazón de los pueblos que siempre le recordarán...

Centros regionales agrícolas

Satisfacción saber que por fin va a lograrse una efectiva ejecución de los servicios del Ministerio de Agricultura y Ganadería, con el pronto funcionamiento de los primeros centros agrícolas regionales. Se ha dicho del MAG que es un eficiente blanco burocrático, y otros cargos de parecido jaez. No pensamos así, sino que nunca se le han otorgado tantos medios económicos como para que los milites que pasaron por ese despacho, realizaran programas que se han estimado óptimos para el progreso patrio. Por eso estimamos que, con estos primeros centros agrícolas regionales, se dará el primer gran paso para convertir al Ministerio en una eficaz oficina, para el servicio del agricultor.

Se nos informa que los centros agrícolas serán al MAG lo que las Unidades Sanitarias son al Ministerio de Salubridad. Si van a ser o no efectivamente, debemos felicitarlos. Las Unidades Sanitarias, aunque casi siempre andan escasas de medicamentos y equipo, como para que muchos de los pacientes que a ellas ocurren tengan que despachar sus recetas en farmacias particulares, de su propio peculio, cumplen por lo menos una valiosa labor preventiva cuando surgen brotes epidémicos, y también sanitaria por medio de personal especializado. Establecimientos agrícolas que facilitaran a los agricultores, no solo asesoría técnica, sino semillas seleccionadas, las minación artificial, análisis de suelos, demostraciones de sistemas de aradura, cultivo en terrazas y curvas de nivel, drenajes, canales de riego, apertura de pozos, ataujas, presas, explotación racional de bosques, formación de viveros forestales, etc., y que además tuvieran servicios veterinarios con un laboratorio bien dotado de equipo, sería algo verdaderamente inapreciable para el incremento de nuestra producción agropecuaria.

Se asegura también que, aunque en pequeña escala, estos centros facilitarán maquinaria agrícola en préstamo, a los agricultores de escasos recursos. Esto tiene también gran importancia en un país como el nuestro donde, al lado del latifundio de una empresa agrícola, donde se emplea en gran escala equipo mecanizado, se ve al pobre labriego arando con arado de palo y sembrando el grano con macana, como en los tiempos coloniales.

Si a lo anterior unimos que estos centros podrían coordinar labores de otras entidades que también se ocupan del mejoramiento agrícola nacional, tenemos que las esperanzas que se cifran en la operación de tales establecimientos, están plenamente justificadas.

ESTADOS UNIDOS

California: Brown se va; llega Reagan

"La Opinión", el diario en español que, dirigido por Ignacio E. Lozano Jr. se publica en Los Angeles, ha comentado la derrota del Gobernador Brown y el triunfo de Donald Reagan en un editorial que reproducimos:

El resultado de la elección gubernamental en California, que indudablemente tendrá fuertes proyecciones en el espectro político nacional, no fue una sorpresa para nadie. Todos los análisis discernibles (encuestas de opinión pública, opiniones de expertos en achaques políticos, y hasta las apuestas de los sabuesos), se conjugaban para señalar una victoria del candidato republicano Ronald Reagan. El propio gobernador Brown, que no es un novato en la auscultación de corriente de opinión, debe haber comprendido quizás desde el arrollador triunfo de Reagan en las primarias de junio, que la suerte, en esta ocasión le sería adversa, sólo que también como buen político que no podía ni debía externalizar un derrotismo que repugna a su heligerencia de hombre público convencido de la bondad de su causa.

En un "post mortem" de esta elección, hay que decir que se ha bien acumulado una gran cantidad de factores adversos, muchos de ellos ajenos a la campaña política californiana, empujando a través de la nación; otros de carácter interno, inclusive algunos de tipo personal que nunca deben ser descontados en una situación como ésta. Entre esos factores, señalaremos los más aparentes, sin darles orden de importancia.

Brown había estado en el poder dos períodos consecutivos (8 años), y buscaba un tercero, cosa jamás lograda por un gobernador de California, a excepción de Earl Warren. Siempre existe en el electorado, en casos semejantes, un anhelo de cambio, de gente nueva, de tendencias nuevas.

Brown nunca pudo lograr después de las primarias, en que derrotó al alcalde de Los Angeles, Samuel W. Yorty, la unificación de su partido. Yorty se cruzó de brazos, no hizo el menor esfuerzo para ayudarlo, y esta fue la señal para que muchos de los que votaron por él en las primarias se pasaran al campo del candidato republicano en la elección del martes. Cosa semejante sucedió con la señora Carmen Warshaw, que se abstuvo de toda participación en la campaña, cuando no pudo obtener (según ella, por falta del apoyo del gobernador), la presidencia del Comité Estatal Demócrata. A ambos se les vio acudir la noche del martes a felicitar a Reagan, sin poder ocultar su satisfacción por la derrota de Brown.

La llamada "reacción blanca", manifestada en todo el país ante los excesos de una minoría de negros militantes, tuvo sin duda algunas repercusiones en California y efecto en la campaña, favoreciendo indudablemente a Reagan, aunque en honor de la verdad debe decirse que éste nada hizo para fomentarla. Por otra parte, es necesario señalar el hecho de que, añadido a los factores negativos operantes en contra del gobernador (algunos de los cuales hemos señalado), está el hecho que el Partido Republicano contaba en esta ocasión con un candidato atractivo que había logrado una extensa popularidad en otro campo de actividad y que además se reveló como un buen orador y un incansable combatiente.

La campaña política en California ha terminado. El acto final se ha consumado. El pueblo ha dicho la última palabra, y los vencedores, como buenos practicantes de los principios democráticos en que se asienta la vida de esta nación, han aceptado su derrota, si no con agrado, sí con resignación, dispuestos todos a acudir en apoyo del nuevo gobernante, ya que del buen éxito de la gestión de éste depende el futuro de California.

RADAR

SIEMBRAS de Arroz... Cosecha de Amarguras!
Con este título recibimos un libro modestamente encuadernado, hecho en "mimeógrafo", que recoge un claro y sentido relato de César Güell Nieto. Empecemos por decir que no conocemos ni al remitente, ni al autor del relato. Pero al abrirlo y ver lo que dice "A manera de prólogo", ya nos hicimos el propósito de leerlo todo. Y no nos arrepentimos. Porque las páginas de este libro, son, en su sencillez y su veracidad, tan apasionantes, como la vida cotidiana de cualquier hombre honrado, que se enfrenta con su destino.



No hemos terminado de leer el libro. Pero lo leeremos esta noche. (Los que trabajamos casi de sol a sol, tenemos en la noche el margen para la lectura, hasta que los ojos dicen ¡ya!).

Prometemos un comentario. Por el momento, no resistimos el deseo de copiar el prólogo:

"Por qué...?"

Yo escribí esta historia. La escribí tomando la personalidad de mi hijo. El no lo sabe. La leerá ahora que está terminada. Por qué la escribí? No es elegante ni correcto decir: —Yo soy un hombre honrado. Si es muy satisfactorio saber que las gentes dicen que uno es un hombre honrado. Así he vivido, sintiendo que me consideran un hombre honrado.

oOo

Hace unos meses visité en su oficina a un amigo que estimo mucho. Cuando me retiré de ahí estaba en la sala de espera uno de mis acreedores. No me saludó y me volvió la cara, para que yo no pudiera hacerlo. Unos días después, conversando nuevamente con mi amigo, me preguntó:

—Qué le pasa a Fulano de Tal con usted?

—Nada más que no he podido pagarle una cuenta. Por qué esa pregunta? inquirí.

Porque el otro día que fue Ud. a visitarme, cuando se retiró, lo recibí a él que estaba esperándome, y me dijo: "Qué quería ese pijo, ese sinvergüenza?"

oOo

Por eso es que he escrito esta historia. Yo se que debemos mucho dinero y he querido explicar el origen de esas deudas. Los acreedores tienen todo el derecho a cobrar por los medios que crean más convenientes. Se llevan todo: la casa, la finca, la maquinaria, los muebles, parte de mi sueldo y nuestra tranquilidad. Quedamos arruinados mi hijo y yo. Para aquellos que nos han catalogado como hombres honrados, es esta historia. Que ellos nos juzguen...

oOo

Terminemos diciendo que esta pequeña-grande historia de las congojas de los hombres que siembran la tierra, y de los hombres honrados que quieren pagar, debe ser conocida por todos. Y nosotros si podemos y nos dejan, ayudaremos a su divulgación.

Roldán

¿Hasta veremos eso?

En diferentes ocasiones, en comentarios de nuestras columnas, o en declaraciones y gacetas, hemos tratado en LA REPUBLICA el problema de la recogida de basuras, por las principales calles y avenidas capitales, a la hora de mayor afluencia de público.

Mas de una vez hemos comentado el entramado en el tránsito de las calles más populosas, debido a la marcha lenta y a media calle, del camión de la recogida de basuras. También hemos recogido la protesta de peatones y de automovilistas, que denuncian la frecuencia con que las basuras y desperdicios caen sobre sus cabezas, o sobre los carros que conducen. Y aún más: hemos tomado fotos de espectáculo de la Avenida Central llena de depósitos de basuras, y desperdicio de comida, y artículos descompuestos, como obstáculo que deben salvar los compradores de las tiendas, los visitantes, extranjeros y en fin, todos los que llenan, durante todo el día las calles comerciales josefinas.

Por a las promesas que en distintas ocasiones he hecho la Municipalidad de San José, ahora y antes, nada hemos ganado en ese aspecto. Sigue el camión llenando las calles con su presencia majestuosa, a la hora de mayor circulación de autos y de mayor cantidad de personas, que hacen sus compras o simplemente recorren las calles. Siguen los "embotellamientos" extraordinarios a la hora de más intenso tráfico, porque el camión de la recogida de basuras se sitúa en medio de la calle para realizar cómodamente su labor.

Como todo esto es increíble; como todo esto patee una cosa de irresponsables o de despreocupados, tratándose de una capital que quiere tener fama de ordenada, progresista y como estamos en un momento de extraordinario crecimiento, es que protestamos formalmente ante la Municipalidad para conocimiento de la opinión pública, por esta desconsideración tan absurda.

No creemos que sea imposible encontrar una fórmula para resolver el problema. Es demasiado conformarse a este estancamiento que sólo critica, mala impresión y perjuicios ocasiona.

LA REPUBLICA espera una respuesta formal y clara a este problema. De lo contrario, tendremos que pensar que nadie importa esta constante molestia, además peligrosa, por lo que encierra de contagio y contaminación, para los miles de ciudadanos que trafican por las calles en el momento escogido por los recogedores de basuras.

"Si Costa Rica quiere... Costa Rica puede!"

Vice-Presidente don Virgilio Calvo será informado hoy de la campaña industrial

El señor Vice-Presidente de la República, Lic. Virgilio Calvo, será informado hoy oficialmente de los objetivos y proyecciones de la Campaña Industrial, en una entrevista señalada para las cuatro de la tarde de hoy en Casa Presidencial.

El periodista José Joaquín Fernández Castrillo, Coordinador General de la Campaña, irá acompañado de los señores Rolando Herrera y Carlos L. González, ejecutivos de esa promoción a favor de la industria nacional.

El Presidente de la Cámara de Industrias, don Ernesto Lara Bustamante, al comentar esta campaña, expresó que "el industrial costarricense debe apoyarla con decisión y con el consentimiento pleno de que al hacer-

se propaganda, bien en sentido general para toda la industria, o bien en sentido particular para determinado producto o productos, los resultados serán de beneficio directo para toda la industria costarricense".

Si en 1962 esta campaña industrial tuvo gran importancia, en 1966 "es más necesaria que nunca". Desde 1962 —expresó don Ernesto Lara— la industria nacional se ha desarrollado en forma acelerada y la producción industrial ha alcanzado niveles muy superiores en la economía del país. En aquel entonces la campaña industrial tuvo gran importancia, haciéndole ver al consumidor las muchas ventajas que se derivan de apoyar un proceso industrial, pre-

viendo consumir lo nacional a lo importado, como por ejemplo el aumento en la fuerza de trabajo que, con el desarrollo de la industria obtiene salarios mejor remunerados, empleos más fijos y siempre con la perspectiva de mejoramiento conforme al aumento de producción. En 1966, esta campaña industrial es más necesaria que nunca".

Al darle contenido al lema de

la Campaña Industrial "Con Fe en el Futuro", el Presidente de la Cámara de Industrias expresó: "Con la explosión demográfica, que traerá como consecuencia lógica un aumento en la fuerza de trabajo, las mejores oportunidades están en la industria".

Lo que el costarricense consume en productos nacionales, habrá de servir para cimentar el

futuro de la Patria y nada más apropiado que una campaña tal como se proyecta, que haga ver al consumidor las ventajas que tanto para él como trabajador, y para el país, significa apoyar el esfuerzo que los industriales están haciendo y proyectan hacer para impulsar el desarrollo de Costa Rica. Y es una convicción: "SI COSTA RICA QUIERE... COSTA RICA PUEDE!"

Costa Rica no puede reclamar 200 millas en mar territorial

(Viene de la Pág. PRIMERA) claración de Santiago sobre Zona Marítima. "El Poder Ejecutivo se ve obligado a hacerlos notar que, entendida la "Declaración de Santiago", como una reclamación de mar territorial de 200 millas de extensión —expresó el Presidente a los diputados en su veto— resulta ser para Costa Rica contraria a las normas establecidas por el artículo sexto de nuestra Constitución Política, según las cuales el Estado ejerce la soberanía completa y exclusiva en sus aguas territoriales y plataforma continental, de acuerdo con los principios de Derecho Internacional y con los tratados vigentes".

Seguidamente agrega el Presidente Trejos en el razonamiento del veto:

"En efecto, es preciso observar que en las dos Conferencias de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, celebradas en Ginebra en 1958 y 1960, aunque no se llegó a un acuerdo final sobre la anchura del mar territorial, a la Propuesta conjunta presentada por el Canadá y los Estados Unidos de América para la fijación de 200 millas de extensión para el mar territorial

sólo le faltaron uno o dos votos para alcanzar los dos tercios necesarios para asegurar la adopción de dicha Propuesta. Y, además, fue casi unánime la aceptación, por parte de los ochenta y cinco Estados participantes de ambas conferencias, del informe rendido por la Comisión de las Naciones Unidas sobre Derecho del Mar, según el cual "el derecho Internacional no autoriza a extender el mar territorial más allá de doce millas".

Por lo tanto, puede afirmarse que esta última regla refleja la práctica adoptada por la casi totalidad de los países del mundo y corresponde entonces a un principio de Derecho Internacional adoptado por la comunidad de las naciones o sea, que las dos Conferencias de las Naciones Unidas sobre Derecho del Mar, pusieron de relieve la existencia de una norma internacional de contenido variable según la cual cada Estado tiene derecho a fijar la extensión de sus aguas jurisdiccionales hasta un límite que no exceda las doce millas marinas".

Afirma el Presidente Trejos que: "El hecho de que nuestro país no reclame un mar territorial de 200 millas marinas de

extensión, no perjudica la posible explotación de los recursos del lecho y del subsuelo del mar en toda la extensión de la plataforma continental, ya que Costa Rica ejerce la soberanía completa y exclusiva sobre dicha plataforma de conformidad con los principios de Derecho Internacional y con los tratados vigentes".

Subvención para colegio de Cartago

El diputado Dr. Manuel Patiño Troyo gestionó con el señor Ministro de Hacienda el pago de las subvenciones atrasadas que corresponden al Colegio Nocturno de Cartago que montan en total a 45 mil colones.

El Ministro Hernández respondió al citado representante popular que estaba muy preocupado por el atraso habido en el pago de subvenciones, pero que habrá que esperar unos días mientras puede hacerse el pago de todas esas obligaciones.

La Cámara de Comercio no atacó al Hospital de Niños

(Viene de la Pág. PRIMERA)

Dice textualmente el artículo: Poco o nada debe importarle a los lectores de un periódico el desarrollo de una discusión, cuando ella, dejando de ser general, va reñiéndose a atacar personas que, naturalmente, sintiéndose lastimadas o creyendo que no se ha expresado completa la verdad, se empeñan en responder a lo que dice su adversario del momento.

A sabiendas de lo que acabo de exponer, no resisto, sin embargo, a la tentación de comentar cuanto, refiriéndose a mí concretamente, se ha afirmado en las columnas de algún periódico.

En primer lugar, de manera enfática debo decir que no me parece justo enderezar ataque directo contra el Presidente de una Asociación, por resoluciones tomadas en conjunto por voluntad mayoritaria de una Junta Directiva.

Lo anterior no quiere decir que yo haya, en momento alguno, desautorizado cuanto, refiriéndose a las exenciones del pago de derechos de aduana, ha afirmado y pedido, la Cámara de Comercio de Costa Rica, que me honro en presidir.

Solo traigo a cuento lo anterior para colocar, en el plano que se debe, esta nota y para que se comprenda mejor el por qué y el tono de mis palabras. No afirma verdad quien diga que la Cámara de Comercio de Costa Rica o quien suscribe estas líneas, ha atacado al Hospital Nacional de Niños.

Enemigo de la mayor parte de las variadas formas de beneficencia del paternalismo socialista, no me re cansado de repetir que, no creyendo en "pedado de origen" alguno, considero que en país bien organizado, al niño hay que garantizarle alimento, abrigo, medicina y educación. No he vacilado nunca al afirmar que para ello, si es necesario, debe llegar se hasta a recorrer bastante esos hospitales y asilos para adultos, cuya existencia acaso sería innecesaria si los niños hubieran sido oportuna y eficientemente protegidos y olvidarse, asimismo, un tanto, de todos los sistemas de pensiones y ayuda que pesan excesivamente sobre la economía del país.

La última nota de la Cámara de Comercio de Costa Rica, en enviada al Sr. Ministro de Hacienda, apareció en los periódicos un día después de que un distinguido señor diputado, en la Asamblea Legislativa, se refirió a la Feria de las Flores, pero dicha nota, que nada tuvo que ver con las afirmaciones del citado señor diputado, había sido escrita y enviada dos días antes.

Ni la Cámara de Comercio ni yo personalmente, hemos profirido ataque alguno, en esta o pasada oportunidad, contra los señores diplomáticos extranjeros que viven en nuestro país.

Con la indestructible realidad de los números ha hecho ver la

Cámara de Comercio que el valor de las exclusiones de impuestos concedidos para ayudar a la Feria de las Flores, no ha guardado adecuada relación con la suma recaudada para tal fin. Esto no prueba que persona alguna haya o no cometido delito. Lo único que queda en pie es que para reunir fondos a favor de un hospital que los necesita, se ha recurrido a un mal camino.

Malo porque va contra el tan deseado ordenamiento financiero del país; malo porque lesiona leyes vigentes; malo porque ayuda a colocar en manos de los consumidores mercaderías que fácilmente pueden confundirse con las que, de modo irregular hayan sido introducidas al país por personas ajenas a la Feria; malo porque no consigue los resultados perseguidos.

Al Sr. Ministro de Hacienda le pidió la Cámara de Comercio que buscara la manera de subvencionar al más importante hospital del país, uno de los pocos organismos de beneficencia que, lejos de pesar inútilmente sobre los contribuyentes, es empresa que al cuidar de los niños, construye para el futuro.

A raíz de una petición serena y documentada, tendiente a ordenar convenientemente un estado de cosas indeseable, se ha respondido haciendo algazara contraproducente e innecesaria.

Una feria de caridad debe explotar los sentimientos generosos de las gentes, debe aprovecharse de los regalos, que hacen los individuos y del trabajo personal de quienes estén dispuestos a ofrecerlo y no exactamente de las ventajas que el Gobierno Central, mediante exenciones del pago de determinados impuestos, está listo a otorgar.

Que bien —me imagino, que darían todas estas personas que hoy se sienten heridas por las palabras de un diputado costarricense, si al renunciar a seguir ayudando a una feria de bien público vendiendo artículos importados sin pagar derechos de aduana, ofrecieran, de inmediato, el valioso incomparable aporte de su ejemplo y trabajo personales.

Ojalá que alguna vez pongamos los pies firmes sobre la tierra y analicemos los problemas nacionales con los fríos procedimientos de la lógica, sin dejarnos llevar por sensiblerías que opacan la razón, y nos ponen a decir cosas que a más de no ser exactas, hieren sin justicia ni medida.

Vieja es la práctica de poner en boca ajena, expresiones no pronunciadas por el contrincante, para así tener con que escandalizarse.

En esta oportunidad, a mí me ha tocado ser el que sufra esta forma de agresión. Paciencia y punto final.

Emilio Jiménez P.

21 de noviembre de 1966.

La Caja Costarricense de Seguro Social

Se complace en comunicar a todos los

Pensionados del Régimen de Invalidez, Vejez y Muerte

que conforme a la disposición tomada por su Junta Directiva, se les hará efectivo el pago del

AGUINALDO

CORRESPONDIENTE AL PRESENTE AÑO, A PARTIR DEL

10 DE DICIEMBRE DE 1966

CONJUNTAMENTE CON EL PAGO DE LA PENSION DE ESE MISMO MES.



CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

Gran trascendencia histórica de esta Reunión de Cancilleres

Viene de la Página 5
 der parte de sus derechos individuales en aras del bien común, que se abra a la propia su propia vida individual.

El impulso que surge de esta nueva internacionalidad es más evidente en el campo de la integración económica. En el fondo es claro que no se trata simplemente de abrir nuevos mercados, de ampliar áreas de libre comercio, de ensanchar fronteras para los negocios. El contrapunto de todo este proceso de liberalización del comercio es, justamente, la interrelación más estrecha en el ambiente personal, humano, educativo en por de una vida más enriquecida para nuestros pueblos.

Podría uno preguntarse, por ejemplo qué habría sido de los cinco países hermanos de Centroamérica si no hubiera puesto en marcha, hace ya casi seis años, un mercado común. La primera respuesta sería: no tendríamos en este momento, a lo largo del Istmo; el clima de optimismo; la esperanza de actividad del empresario; el incremento indudable de actividades productivas que poco a poco van reduciendo nuestra dependencia del comercio exterior. Sin embargo, esto no es lo único importante. Igualmente importante es que no estaríamos marchando juntos en pos de un ideal común. Los centroamericanos somos pueblos que nos deseamos clasamos mutuamente. Valores culturales que por razón histórica son comunes, parecen, a distancia, distintos y no pocas veces incompatibles. El comercio nos ha hecho vernos más de cerca, nos ha juntado constantemente en citas internacionales, ha permitido que presentemos frentes

comunes ante organismos regionales y extra regionales. El comercio en fin, nos ha aproximado cada vez más. Es reconfortante ver cómo, de una posición que ya bordeaba la indiferencia respecto a la acción de cada pueblo, hemos pasado a una situación en que nos vamos identificando en problemas que son comunes, especialmente en el ramo social y educativo. Aislados, solos, distantes a pesar de la cercanía, los pueblos centroamericanos habríamos estado labrando duramente, un destino limitado. El horizonte económico nos ha puesto en evidencia una gran riqueza de posibilidades para la acción colectiva.

Es por eso que el Gobierno que tengo el honor de presidir ha puesto especial interés en que este fenómeno de múltiple entrelazamiento se fortalezca. Pero no sólo quiere que sea más sólido y pujante. Está empeñado en abrirle nuevas perspectivas. La integración económica ha llegado a una estación singular. Desde el punto de vista institucional y jurídico ha ido lejos. El intercambio comercial ha crecido en forma impresionante. Pero lo que no se renueva, se diluye. Lo que no aspira al perfeccionamiento vuelve hacia atrás. En materia de instituciones hay grandes tareas que deben emprenderse a corto plazo, tales como darle mayor flexibilidad al mecanismo de renegociación arancelaria. El marco jurídico debe dar cabida, mediante un proceso bien meditado y suficientemente cuidadoso, a una circulación menos restringida de servicios y mano de obra. Es gigantesca la tarea en lo relativo

a relaciones monetarias, del mismo modo como tenemos por delante la premiosa obra de transformar y uniformar la política de incentivos fiscales.

Es también, por otro lado, evidente la necesidad de que ese marco jurídico e institucional se complemente con un ritmo más intenso de actividad comercial.

El esquema está hecho, y si bien tenemos que perfeccionarlo, no hay duda de que todavía es holgado para el volumen de intercambio que hemos logrado alcanzar no sólo en el campo de la economía sino en todos los demás. Las ideas que deben plantearse en este terreno son delicadas y complejas. Sin embargo, es preciso enfrentarse de una vez a la realidad de que a largo plazo vamos a sentir la necesidad de derribar nuevas fronteras y ubicarnos dentro de un proceso de integración más amplio. Finalmente la integración económica debe conducirnos a una integración de puertos de vista y de demandas con respecto al exterior del área, en defensa de nuestros productos y, por ende, de los esfuerzos de nuestros hombres de trabajo. Luego, estos mismos conceptos —propios de la época, que determinan la nueva internacionalidad en el ámbito centroamericano, deben orientarnos en pro no simplemente de una adhesión sino de una verdadera y más amplia integración latinoamericana, que nos permita a todos extender el ámbito de nuestra noción del bien común para que abarque toda la América Latina.

Antes de acometer esta empresa sin embargo, veamos la forma de darle más agilidad, dinamismo e importancia a nuestras relaciones comerciales, a nuestros esfuerzos de cooperación en el ramo cultural y social y a nuestro afán de definir campos en donde ciertos vínculos políticos son no sólo factibles sino provechosos. Es así como llego a los dos puntos que considero de mayor importancia en esta reunión. En primer lugar, estamos frente a una misión inaplazable. La Organización de Estados Centroamericanos tiene que desempeñar un nuevo papel, concordante con las demandas de la época, es la institución en donde deben canalizarse todos los esfuerzos que se dirijan hacia el perfeccionamiento de lo que hemos hecho; en particular tiene que prever para su acción la existencia de una integración latinoamericana. Son recientes las modificaciones que se hicieron en la ODECA como para pensar en que a corto plazo puedan realizarse otras; sin embargo, no de estar lejos de nuestros pensamientos la necesidad de que entre las funciones políticas y las de orden puramente técnico exista la asociación tan íntima que encontramos que hay en los problemas de la vida diaria. En segundo lugar, debemos congratularnos de la decisión de Panamá de incorporarse a los órganos subsidiarios de la ODECA. Este paso preliminar va en la dirección correcta. Hay múltiples razones de conveniencia recíproca para que se den otros y Centroamérica no sólo debe verlos con complacencia, sino incluso tomar la iniciativa.

Quiero expresar, señores Cancilleres un acto de fe. Vislumbro un destino centroamericano común, en el ámbito de un des

Pdte. Trejos

(Viene de la Pág. PRIMERA) cantidad de trabajos que se han presentado para su consideración.

Además de los invitados especiales citados en el primer párrafo de esta información, se encuentran en calidad de invitados extranjeros el Dr. Juan Cárdenas y Cárdenas, neurocirujano de México, Dr. Aldo Cartañera, Médico Cardiovascular de la Universidad de Minnesota, EE. UU., Dr. Narciso Díaz Bazán, Oncólogo y Ginecólogo de El Salvador, Dr. Reed Nesbitt, Urologo de la Universidad de Michigan y el Dr. Pietro Valdoni, Cirujano General italiano, uno de los más eminentes conferencistas médicos de Europa y personalidad de gran prestigio internacional que ya había visitado Costa Rica, en ocasión anterior, cuando se le confirió la ciudadanía se le distinguió nombrándolo Ciudadano de Honor costarricense.

Latinoamericano también común. Las vertientes de cooperación se encuentran en un polo en donde el hombre centroamericano, sin perder su identidad propia y más bien sea firmándola, encuentra que le protege el cielo de una patria común que le inspira el ideal común forjado en la lucha por la justicia social con sus compañeros. Les invito señores Cancilleres a reflexionar sobre lo que puede ser el destino centroamericano si, en reuniones como ésta y en todas las que han

de venir en lo futuro, la vocación de libertad que nos ha guiado y el ánimo de progreso que nos motiva suscitan las aspiraciones y se tienden sobre el porvenir.

Declaro formalmente inaugurada esta conferencia. Sean bienvenidos. Que sus afanes y trabajos de hoy dejen una impronta en la lucha por la conquista de mejores condiciones de vida espiritual y material para Centroamérica y los centroamericanos.



BONN, Nov. 18.—AP—Rudi George Kiesinger, candidato de los Demócratas a la jefatura del Gobierno alemán, señala al Socialista Willy Brandt al sentarse en Bonn hoy para ver si los dos partidos se ponen de acuerdo. (AP Wirephoto) 1966

HOROSCOPO



Teléfono
22-11-27
Apartado
2684

Entre Registro Civil y Farmacia Dejuk



ARIES — 21 Marzo — 20 Abril

Buen día para negocios relacionados con el agua, mar, piscinas, etc. También para asuntos sentimentales. Neptuno ayuda.



TAURO — 21 Abril — 21 Mayo

Neptuno inspirándonos y colocándonos en plano para la creación de buenas obras. Es un buen día para la concentración.



GEMINIS — 22 Mayo — 21 Junio

Buen momento para hacer grandes descubrimientos, en todo sentido. Sólo hay que prestar mucha observación.



CANCER — 22 Junio — 22 Julio

Neptuno reforzando el plano intuitivo, puede que tengamos la buena oportunidad de demostrar sus valores personales.



LEO — 23 Julio — 23 Agosto

Vuestros planes sobre los estudios o trabajos artísticos pueden tomar rumbos positivos y alcanzar triunfo futuro.



VIRGO — 24 Agosto — 23 Septiembre

Buen día tiene Neptuno para estos nativos, para aclarar toda clase de incógnitas. Sobre todo las amorosas.



LIBRA — 24 Septiembre — 22 Octubre

El momento oportuno para la investigación, deben aprovechar este maravilloso momento; alcanzarán una victoria.



ESCORPION — 23 Octubre — 21 Noviembre

Los literatos de este signo, se encuentran en un buen momento para aprisionar sus inspiraciones.



SAGITARIO — 22 Noviembre — 20 Diciembre

Buen día para solicitar ayuda en sus planes, y renovación en sus labores, trabajo y organización de sus intereses.



CAPRICORNIO — 21 Diciembre — 20 Enero

Con detenimiento y calma logrará el alcance de sus anhelos, sobre todo los que tratan con la organización de sus cosas.



ACUARIO — 21 Enero — 20 Febrero

Aunque sus anhelos los crea difíciles; no debe dejar de exponer sus planes altruistas; a la larga logrará realizarlos.



PISCIS — 21 Febrero — 20 Marzo

Neptuno ordena concentración mental, sobre todo para los adeptos a las investigaciones ocultas y místicas.

BECAS PARA ESTUDIOS DE ENFERMERIA

(Auxiliares de Enfermería)

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL,

comunica a las personas interesadas en recibir el Curso de Enfermería, que para la realización del mismo, ofrecerá 50 becas a personas residentes preferentemente en San José y Puntarenas. Para este fin, se suministra la siguiente información:

1.—LUGAR Y PERIODO DEL CURSO:

Se impartirá en el Hospital Central de la Caja y su duración será de 9 meses, de marzo a noviembre de 1967.

2.—REQUISITOS MINIMOS QUE DEBEN REUNIR LOS SOLICITANTES:

- Presentar solicitud escrita en fórmula que al efecto se entregará en la Oficina del Curso de Auxiliares de Enfermería en el Hospital Central (Aranjuez).
- Ser costarricense, mayor de 18 años y menor de 30, ambos sexos;
- Poseer cédula de identidad o documento de emancipación;
- Haber aprobado el 2º año de Enseñanza Media.

3.—EN QUE CONSISTE LA BECA:

- Estudios gratuitos.
- Auxilio económico mensual de ₡ 100.00 a candidatos de San José y de ₡ 150.00 a candidatos residentes en Puntarenas.

4.—TITULO A POSEER Y POSIBILIDAD FUTURA DE TRABAJO

Una vez finalizado el curso y aprobado por cada participante, la Dirección de Asistencia Médico Social, otorgará a cada uno, una Certificación y Carné que le acredite para trabajar como Auxiliar de Enfermería.

A su vez, la Caja exige la prestación de servicios por parte de cada Becario, una vez finalizados sus estudios, por un plazo de tres años.

Para informes adicionales y entrevistas preliminares, se ruega a los interesados presentarse, a partir del 21 de noviembre de 1966 y hasta el 15 de enero de 1967 de las 8 a las 12 horas en el local del Curso de Adiestramiento para Auxiliares de Enfermería en el Hospital Central de la Caja (Aranjuez), en donde se les hará entrega de las solicitudes y se les darán las instrucciones que requieran.



Sección de Personal
Caja Costarricense de Seguro Social

INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

Varía EE. UU. posición en cuanto a China

Costa Silva seguirá política de Castello B.

NUEVA YORK, 21 (AP) — En el Seminario "el reto de Brasil: oportunidades de negocios y problemas", de la American Management Association, Celso Luiz Silva, Director de inversiones extranjeras del Banco Central de Brasil dijo hoy que el nuevo Presidente brasileño, Mariscal Arthur Da Costa Silva, que tomará posesión el próximo marzo, seguirá firme y lentamente la política económica establecida por el Presidente Castello Branco.

Citas palabras del Presidente Eleuto, pronunciadas en octubre pasado, expresando que el capital extranjero que desee cooperar con nosotros respetando nuestros intereses, será recibido con los brazos abiertos. Ese capital vendrá sólo si obtiene suficiente compensación. Pero esa compensación no puede ser de tal índole que perjudique nuestra economía. Las actuales leyes se proponen fomentar este equilibrio, y, si es necesario, pueden ser modificadas de modo adecuado.

Señaló Silva que antes de la revolución de 1964, la legislación referente a inversiones extranjeras comprendía severas restricciones en cuanto a sus utilidades y libertad de movimiento. En el Seminario que se inauguró hoy y se clausurará pasado mañana, serán expuestos y discutidos numerosos aspectos de la actividad económica en Brasil.

Atentado terrorista en Caracas

CARACAS, 21 (AP) — Terroristas ametrallaron en la madrugada de hoy a un supermercado que forma parte de la cadena de la cadena de la cadena que le pertenece en parte a la International Basic Economy Corporation — de Rockefeller.

Los daños fueron mínimos cuando balas penetraron una de las vitrinas dijo un vocero de la compañía. Otra bala penetró un salón de belleza en el piso de arriba.

Otras informaciones dicen que un auto que corría a gran velocidad disparó una ráfaga corta de ametralladora contra el edificio y salió en dirección de la Universidad Central a unas pocas cuadras del lugar.

Aumenta infiltración Viet Nam del Norte

WASHINGTON, 21 (AP) — Los comunistas están trasladando un promedio de 7000 soldados por mes de Vietnam del Norte al Sur, y el ritmo de esta invasión probablemente aumente en breve, según dijo en una entrevista publicada hoy el General William C. Westmoreland, Comandante de las fuerzas norteamericanas en Vietnam.

Por meses el Departamento de Estado había estimado la cifra en 4500 a 5000 hombres. En una entrevista para el "U.S. News and World Report", Westmoreland dijo es probable que, cuando pronto llegue el período de buen tiempo, habrá un aumento en la infiltración. Westmoreland dijo que cree que muchas de las tropas invasoras que llegan del norte son usadas para llenar las filas de las unidades "diezmadas por las bajas de combate, enfermedad y desertión. Pero nuestros informes de inteligencia sugieren también son formadas algunas nuevas unidades."

Sigue el terrorismo en Guatemala

GUATEMALA, 21 (AP) — Una bomba de fabricación caseira destruyó anoche cristales de las oficinas del Radio-Diario de Guatemala. No se registraron lesiones.

El Radiofotografista reanudó hoy sus tareas normales.

Fiera batalla en Viet Nam

SAIGON, Vietnam, 21 (AP) — Un pelotón de la caballería aérea de Estados Unidos sufrió fuertes bajas hoy en un combate con unos 500 soldados norvietnamenses, en la planicie Coeowp Cur antes de que al anochecer llegaran refuerzos, se habían contado en el campo de batalla 702 cadáveres del enemigo.

El pelotón de la primera división de caballería aérea se hallaba a 35 kilómetros al sudoeste de la base de las fuerzas especiales norteamericanas en Plei Djereng cuando fue rodeado por los norvietnamenses.

Más al norte, sudcoreanos, sudvietnamenses e infantes de marina norteamericanos informaron que no habían establecido ningún contacto en una operación a 80 kilómetros al sur de Da Nang, base de los infantes. Sin embargo, un vocero dijo que en los tres días de la operación habían resultado muertos 377 guerrilleros del Vietcong.

De Gaulle recibió a embajador guatemalteco

PARIS, 21 (AP) — Nuevos embajadores de Guatemala y la República Dominicana presentaron hoy sus cartas credenciales al Presidente Charles De Gaulle. Son Miguel Angel Asturias, de Guatemala y Virgilio Vilomar Castillo, de la República Dominicana.

De Gaulle dijo a Asturias que "ninguna dificultad impide que se desarrolle una profunda amistad entre Guatemala y Francia".

Hizo una exhortación por cooperación más estrecha y práctica en los terrenos culturales, económicos, técnicos, científicos y políticos.

Expresó De Gaulle al enviado dominicano que nunca ha existido nada sino amistad entre Francia y la República Dominicana.

Canciller inglés a Moscú

LONDRES, 21 (AP) — El Secretario de Relaciones Exteriores George Brown viaja a Moscú mañana, esperando encarrilar al Kremlin en el camino de la cooperación para lograr la paz en Vietnam.

Sus perspectivas de un triunfo diplomático se consideran grises pero no totalmente sin esperanza.

Sus colaboradores dijeron que el Secretario tenía confianza en que aún si sus conversaciones de dos días no producían resultados inmediatos, serían valiosas para el futuro.

Se dice que Brown intenta aclarar las opiniones soviéticas sobre tres puntos principales: "Si los rusos están sinceramente interesados en que se inicien negociaciones de paz en Vietnam" si se puede encontrar la forma de reducir el conflicto antes de las negociaciones, y si puede lograrse algún progreso hacia un acuerdo entre Oriente y Occidente sobre el control de las armas nucleares.

Consejo de Ministros de la ALALC

MONTEVIDEO, 21 (AP) — La segunda Conferencia Extraordinaria de Cancilleres de países adheridos a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) se reunirá aquí entre los días 7 y 12 de diciembre, para poner en funcionamiento el Consejo de Ministros de la Organización Regional.

El establecimiento de este organismo se acordó en la anterior reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de la ALALC.

El Comité Ejecutivo permanente de la ALALC acaba de aprobar la agenda de la reunión ministerial, en la que virgula la "institucionalización" del Consejo de Ministros, similar al de la comunidad económica europea.

El temario incluye también la proyectada creación de un sistema provisional para solucionar las controversias entre los países del bloque y acordar facilidades para el tránsito de personas en el área zonal.

Elogia el Papa a los "Figaros"

CIUDAD DEL VATICANO, 21 (AP) — El Papa Paulo elogió hoy a los barberos y peñadores italianos por su "cortesía y amabilidad proverbial para sus clientes".

El Papa recibió en audiencia a un grupo de mil barberos y peñadores italianos que agradecieron al Pontífice haber nombrado a San Martín de Porres como su Santo patrono.

San Martín de Porres, sacerdote peruano mulato de la Orden Dominicana que vivió en Lima en el siglo XVI, fue barbero. Fue canonizado por el Papa Juan XXIII en 1962.

En libertad chapín secuestrado

GUATEMALA, 21 (AP) — Regresó a su casa Luis Canella Gutiérrez, secuestrado el miércoles. No se reveló la suma pagada por el rescate.

Sus familiares informaron que está lesionado.

Se sabe que los secuestradores se identificaron como miembros del Movimiento Revolucionario Trece de Noviembre que dirige Marco Antonio Yun Sosa, pero esta organización pro-Pekín hizo llegar a la prensa un boletín en que niega su participación en el secuestro.

Posibles aeropuertos lunares

PASADENA, California, 21 (AP) — El circunvolador Luna 2 ha fotografiado seis posibles puntos para descenso astronáutico en la Luna y le quedan otros siete por fotografiar, según dijeron científicos.

En 67 órbitas de la Luna la astronave ha revelado 87 de una serie proyectada de 211 fotos. Algunas muestran detalles en la superficie lunar de sólo un metro de largo, dijeron ayer los científicos de la agencia espacial.

El satélite describe revoluciones cada 3 horas, 28 minutos, 38 segundos, alcanzando un período de unos 44 kilómetros sobre la superficie selenita.

Dos fotos transmitidas a la estación rastreadora de Goldstone, California fueron hechas públicas ayer.

Por CHARLES STORER NACIONES UNIDAS, 21. AP.

Los Estados Unidos se acercaron hoy a una posición política en la ONU, que tomará en cuenta las "residuales políticas" en la consideración del ingreso de China comunista en las Naciones Unidas.

Pero la Unión Soviética rechazó decididamente el estudio y la idea de poner la al estatus de miembros de las Naciones Unidas. Pero la Unión Soviética rechazó decididamente el estudio y la idea de poner la al estatus de miembros de las Naciones Unidas.

El embajador soviético Nikolai T. Fedorenko y el de los Estados Unidos, Arthur J. Goldberg, demostraron sus diferentes posiciones ante la Asamblea General. Fedorenko habló brevemente y abogó por el inmediato ingreso de China comunista pese a las actuales diferencias entre Pekín y Moscú.

El diplomático soviético dijo en la Asamblea de 121 naciones que el estudio del problema chino se está enfocando con miras a extender las demoras y aplazamientos.

"No hay ninguna necesidad de proponer estudio alguno" afirmó. Goldberg enfocó su discurso más hacia la permanencia de China Nacionalista que al rechazo de China comunista.

Preconizada por Italia y otras. Al aceptar la idea del estudio cinco naciones, los Estados Unidos realizaron al parecer un importante cambio de política, puesto que el grupo de estudio podría recomendar la solución de "dos Chinas" para romper el estancamiento de 16 años en la cuestión.

Según la moción italiana el estudio tomaría en cuenta "la situación existente y las realidades políticas en la región".

Goldberg dijo, sin embargo, que en la actual sesión los Estados Unidos se oponen y piden a las demás delegaciones que se opongan a una resolución que daría ingreso a Pekín y expulsaría a Formosa.

Sin anticipar el resultado del estudio dijo Goldberg: "los Estados Unidos se rehusarán a respaldar cualquier solución del problema de la representación china, basada en expulsión de la República China de Formosa del seno de las Naciones Unidas".

Halim Budo, de Albania, vocero de China comunista en las Naciones Unidas, rechazó categóricamente cualquier solución sobre la base de dos Chinas.

"En todo este planeta sólo hay una e indivisible China", declaró. "El único gobierno de China es el de la República Popular de China".

Goldberg sostuvo que el debate anual sobre China, siempre se ha basado sobre una roca.

Agregó que era la insistencia de Pekín en que repudiemos nuestro solemnemente comprometido con la República de China, y de jar a Pekín las manos libres para apoderarse de la población y el territorio de Taiwan, (Formosa).

Manifestó que espera, que el estudio propuesto proporcionará respuesta a cuestiones que sólo pueden contestar los comunistas, sin plantear demandas inaceptables, específicamente: la

de que la República de China sea expulsada de la organización.

Unidas a Italia en la posición de estudio están Bélgica, Bolivia, Brasil, Chile y Trinidad-Tobago. Canadá habla con siderado el respaldo a la moción, pero un vocero dijo hoy que "no va suficientemente lejos en la dirección de la cual nos gustaría ver actuar a las Naciones Unidas en esta etapa".

Se tiene entendido que Canadá continuaba presionando en favor de la fórmula para un estudio que dé más concreción a la perspectiva de las dos Chinas en la organización y cede el puesto de China Nacionalista en el Consejo de Seguridad a Pekín.

Es seguro que en este momento Canadá presente un proyecto de resolución en ese sentido.

El viejo fantasma nazi

Por Thomas A. Reedy

LONDRES, 21 (AP) Las vicisitudes del Partido Demócrata Nacional (NPD) en las elecciones de Bavaria hizo surgir el viejo fantasma nazi en algunos círculos europeos hoy, pero la mayor parte de la reacción fue fría y des preocupada.

Algunos círculos advirtieron contra la exageración de la importancia de los votos obtenidos por el NPD, que le dieron bancas en la legislatura de Bavaria. Otros expresaron un recordatorio de que los demócratas cristianos y demócratas sociales, los dos principales partidos de Alemania Occidental, tienen la clave de cualquier resurgimiento del nazismo de la vieja escuela.

Partes de Europa que sintieron la bofa nazi hace una generación, se mostraron sorprendentemente controlados. En Dinamarca, el diario independiente "Información" sugiere que una demostación de fuerza por los grandes partidos alejara pronto del NPD a los elementos sensatos y dejara a ese partido con un pequeño grupo de fanáticos.

En Francia, el diario Conservador "Aurore" dice que la votación mostró que el pueblo alemán desapruueba "los juegos estériles de los políticos y necesita un gobierno verdaderamente capaz de imponer autoridad indiscutible en el país."

Paro portuario en Roma

ROMA, 21 (AP) — Un paro de 24 horas en toda la nación por los estibadores italianos empezó hoy en todos los puertos del país.

El paro fue declarado por los sindicatos comunistas y no comunistas para presionar sus demandas de aumento de sueldo. En Trieste, segundo puerto de Italia, 18 cargueros de diferentes nacionalidades están ociosos.

Los sindicatos ordenaron a sus miembros que solamente descarguen mercancía destinada a las regiones italianas afectadas por las recientes inundaciones.

Otorgado el Premio Goncourt

PARIS, 21 (AP) — El Premio Goncourt, el galardón literario más famoso de Francia, fue acordado hoy a Edmonde Charles Roux por su novela "Oublier Palerme" (Olvidar Palerme).

Otro premio, el Renaudot, fue concedido a Jos Cabanis por su novela "La bataille de Tolouse" (La batalla de Tolosa).

La Charles Roux, hija de un diplomático, es la primera mujer que recibe el Goncourt desde que le tocó en 1954 a Simone de Beauvoir. Cabanis, que tiene 44 años, proviene de una acaudalada familia de notarios de Tolosa.

El libro de la Charles Roux versa sobre el choque entre la cultura latina y la anglo norteamericana, y se desarrolla en Nueva York. La novela de Cabanis rememora la batalla librada en 1815 entre Wellington y Soult. El premio Goncourt es sólo de 50 francos pero asegura buenas ventas a la obra ganadora.

policía

CANTIDAD DE HERIDOS EN RIÑA SANGRIENTA

A las salas de emergencia del Hospital San Rafael de Puntarenas ingresaron cuatro personas gravemente heridas a causa de una violenta riña sangrienta que sostuvieron en Bolsón de Abangares, Provincia de Guanacaste.

Estas personas son Victoriano Pérez Solórzano de 25 años, Tiburcio Pérez Solórzano de 21, Otoniel Fallas Araya de 24 e Ismael Morera Morera de 48, quienes presentaban profundas heridas en la cara y otras partes

del cuerpo. Al parecer por los informes ofrecidos desde aquel puesto del Pacífico los cuatro sostuvieron una pelea a machete entre sí produciéndose las heridas que motivaron su internamiento en dicha casa de salud.

Las autoridades puntarenenses luego de tomar nota del caso pasaron el asunto a conocimiento del Alcalde Penal Lic. Jorge Alvarez, quien se encarga de levantar el acta sumarial correspondiente.

ESTAFARON MAS DE ₡ 10.000 CON EL TIMO DEL TRANSPORTE EN ALAJUELA

Una cuantiosa estafa fue cometida a un transportista de la ciudad de Alajuela, quien se apersonó ante la Dirección General de Investigaciones a denunciar el hecho.

La víctima de esta estafa es el Sr. Felipe Morales, quien dijo que un sujeto a quien co-

nocia apenas de vista llegó a ofrecerle varios contratos de transporte de piña a una conocida empresa frutícola. La cuantía del contrato era de ₡ 10.500, lo que estuvo anuente a darle firmándole un pagaré por ese monto con el cual fue

estafado pues luego lo endosó a una tercera persona y lo dejó a él endeudado con esa suma.

El caso se encuentra aún en investigación para su debido esclarecimiento terminaron diciéndonos nuestros informantes de la ciudad dependencia de Seguridad Pública.

Señora puso fin a sus días con un revólver

En el lugar llamado Santa Cruz de Paso Canoas en la Frontera Sur, se produjo un trágico hecho cuando una señora con un revólver calibre 32 se disparó en la sien derecha poniendo así fin a sus días.

Su cuerpo fue recogido por las autoridades del Resguardo Fiscal, quienes lo trasladaron

a la morgue del hospital de Golfito, dándose parte al médico forense y Alcalde Penal, quienes

se encargan de tramitar el parte correspondiente a este trágico suceso.

Delincuente agredió autoridades

Sobre avenida 5 y Calle 12 de esta ciudad, fue detenido y pasado a la Agencia Primera de Policía Rodrigo A. C., acusado de haber cometido un delito en perjuicio de la propiedad privada y trató de herir con una cuchilla automática a la dotación de una radiopatrulla.

El Sargento Edwin Brenes al mando de la unidad de Radiopatrulla 133, fue quien hizo el cumplimiento contra el indicado, decomisándole el arma del delito para ser presentada junto con el parte ante los medios judiciales.

CONTINUAN SUICIDIOS EN LOS ANONOS

El Teniente Cambronero, al mando de la unidad de radiopatrullas, se apersonó al Puente Los Anonos, carretera Escazú, donde tomó datos de José Uriel Rojas Trejos de 28 años de edad, quien se lanzó desde lo al

to del mismo al río.

Dichosamente dijo la citada autoridad que únicamente se produjo lesiones considerables en varias partes del cuerpo, siendo recogido y trasladado al Hospital San Juan de Dios,

donde quedó bajo observación médica.

Las causas porque el joven Rojas Trejos, intentó ultimarse se ignoran, siendo puesto el caso en conocimiento del Alcalde Penal.

Damitas actoras de riña y cuantioso robo

Sobre avenida Primera y Calles 12 y 14 de esta ciudad, fueron recogidas por autoridades de radiopatrullas M^o Cecilia Reyes P. y Gladys Méndez R., presentando varias lesiones en

la cara por haber protagonizado una riña sangrienta.

Así mismo fueron acusadas según el parte de las autoridades de radiopatrullas de cometer un robo de ₡ 500.00 en perjui-

cio de una tercera persona que no quiso identificarse. El caso fue hecho del conocimiento de las autoridades de Investigación para su debido esclarecimiento.

El BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

avisa

a los agricultores y ganaderos que sufrieron o están sufriendo daños en sus explotaciones como consecuencia de las erupciones del Volcán Irazú, y a los productores agropecuarios de zonas semejantes a las afectadas, excluyendo a los de café, cacao, caña de azúcar y banano o similares,

que

con la participación de recursos provenientes de un préstamo obtenido del Banco Interamericano de Desarrollo (B. I. D.), de acuerdo con los postulados establecidos por la Alianza para el Progreso y la Carta de Punta del Este,

está en capacidad de

estudiar créditos a mediano y largo plazo, destinados a la rehabilitación integral de explotaciones afectadas y a la formación de nuevas fincas que complementen las zonas dañadas y promuevan el aumento de la producción agropecuaria, mediante planes de financiamiento que no incluyan el pago de gastos de administración, refinanciamiento o pago de deudas anteriores, compra de ganado de cualquier tipo ni uso como capital de trabajo, y que se adapten a las características del préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo (B. I. D.)

Los interesados podrán obtener información adicional y fórmulas de solicitud en la Oficina Encargada de Préstamos del B. I. D., situada en el 4º piso del edificio central del Banco Nacional de Costa Rica, en San José.

Capturados los asaltantes en el comercio de Heredia

Informan las autoridades de la Comandancia de Plaza y Guardia Civil de la ciudad de Heredia, que ayer tarde fueron detenidos dos individuos cuando trataban de escapar llevando un saco de mercadería y dos cajas de latas que sustrajeron de un negocio.

El propietario del establecimiento "El 5 Menos", Sr. Je-

sús Rodríguez Chaves denunció el robo de que había sido objeto logrando una radiopatrulla realizar momentos después la captura de L. Hernández y J. Santamaría. Ambos fueron llevados a la cárcel de aquella ciudad, quedando a disposición del Alcalde Penal quien se encarga ahora de instruir el parte judicial correspondiente.

Joven falleció víctima de un accidente motociclistico

100 varas al norte de la cantina La Guacamaya en Paso Ancho se produjo una violenta colisión entre una motocicleta y un auto de servicio público, resultando mortalmente herido el conductor del primer vehículo. El Cabo Logan al mando de la Unidad de Radiopatrulla 133, se constituyó en el lugar del accidente, informándose que la motocicleta M. 2103 era condu-

cida por Mynor Romero Jackson y el auto SJP-161 J. Canales C.

En la misma unidad fue trasladado al Hospital San Juan de Dios, el Sr. Romero Jackson, donde los médicos informaron que no era posible salvarle la vida ya que los golpes que había recibido eran mortales.

Del suceso fue informado el Alcalde Penal de Turno.

Dos niños muertos en atropello

Desde Cañas, Guanacaste, se informa que un vehículo que se dio a la fuga atropelló a un grupo de 4 personas que se encontraban junto a la carretera en espera de un bus, resultando dos de ellas muertas.

Se trata de la Sra. M^o Contreras Montoya y sus tres hijitos Orlando y Olga Contreras de 6 y 4 años respectivamente más un niño de escasos meses cuyo nombre no fue ofrecido por las autoridades, pero quien también sufrió graves lesiones. Los dos fueron trasladados en una ambulancia de la Cruz Roja de Cañas al Hospital Regional de Liberia, donde los médicos dictaminaron el fallecimiento de los menores Orlando y Olga. La Sra. María Contreras y su tercer hijo quedaron en estado de

suma gravedad bajo atención médica en ese centro de salud. Del caso se informó al Alcalde Penal, quien sigue las pistas del posible autor de este grave accidente; el conductor de un jeep Austin verde.

Sujetos asaltaron e hirieron a taxista

En carretera a Alajuela en horas de la madrugada de ayer dos individuos asaltaron e hirieron con arma blanca a un taxista y su pasajero.

El suceso se produjo dijeron las autoridades de Investigación cuando R. A. Morales y V. Mesén, abordaron el auto de servicio público placas SJP-349 que conducía José Fco. Vargas Mesén y lo agredieron a puñaladas junto con su acompañante Ramón Mora Cerjas. Estos dos resultaron con graves heridas en el abdomen y otras partes, siendo trasladados al Hospital San Juan de Dios, donde quedaron bajo atención médica.

El reporte de las autoridades es el siguiente: que el mismo Sr. Vargas Mesén, se apersonó a la Oficina de Investigaciones a denunciar la criminal agresión y que cayó desmayado en esa oficina debido a la cantidad de sangre que había derramado.

- AGENTE SECRETO X -9- -



Banco Central recomienda austeridad en el gasto público

Sobre la reunión habida ayer, el Banco Central de Costa Rica emitió anoche, el siguiente boletín:

El lunes, 21 de noviembre en curso se efectuó un interesante cambio de impresiones entre el Presidente de la Asamblea Legislativa, Miembros de ese Alto Poder perteneciente a las diversas fracciones políticas que lo integran y la Junta Directiva del Banco Central de Costa Rica.

La citada reunión se llevó a cabo por iniciativa del Banco, al igual que en días pasados, como es del conocimiento público, se realizó otra con el Consejo Económico del Gobierno.

El propósito de tales eventos ha sido el de hacer llegar a los Poderes Públicos la preocupación del Banco Central por motivo

de la delicada situación fiscal que está afrontando el país, así como los problemas que se prevén para 1967, caso de que no se tomen las medidas oportunas y necesarias para corregirlos.

Por otro lado se hizo ver la necesidad de una acción positiva de los Poderes Legislativo y Ejecutivo con miras a dictar disposiciones en el campo impositivo que permitan obtener los recursos necesarios para la debida atención de las funciones del Estado, así como también la conveniencia de una política de austeridad en el campo del gasto público, para lograr así el equilibrio del presupuesto nacional y evitar el entorpecimiento de importantes negociaciones con organismos financieros del exterior, los cuales tienden a arbitrar recursos a diversos planes de fomento agropecuario.

Hizo énfasis el Banco en que no es posible ni recomendable esperar que las deficiencias que se han venido presentando en materia fiscal se solucionen a base de disposiciones de orden monetario, sino con medidas como las citadas en párrafos anteriores, para lo cual es preciso contar con el decidido concurso de los Poderes Públicos, única forma de conjurar las dificultades a que se ha hecho cita, sin incurrir en prácticas que retrasen el desarrollo económico del país o que se aparten de los principios de una sana política monetaria, con los peligros, que como se sabe, ello podría acarrear.

De parte de los señores Diputados se puso de manifiesto el mayor interés por los problemas expuestos, los cuales fueron analizados a fondo con el fin de encontrarles la más adecuada y pronta solución.

Roto...

(Viene de la Pág. PRIMERA) no de un diputado que esté en uso de la palabra.

Diputados del bloque de oposición entendieron que se trataba de una maniobra para terminar con las exposiciones que varios diputados de esa fracción se proponen hacer, incluso con la exposición del diputado Villanueva Badilla que está prolongándose a raíz de mociones.

Entre las mociones presentadas están la de sesionar disjuntamente hasta las 7 de la noche; el próximo sábado en dos turnos así: de las 9 de la mañana a la 1 de la tarde y de las 3 de la tarde a las 9 de la noche. El domingo se celebraría una sola sesión de las 9 de la mañana hasta las 11:30 de la noche. La oposición está de acuerdo en estos turnos de sesiones para continuar el debate sobre el presupuesto.

Se especulaba que esta actitud de la fracción gobernante rompería los acuerdos para llevar adelante los debates.

Posición...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

troamericana vino al país con el propósito de participar en la Segunda Conferencia Ordinaria de Ministros de Relaciones Exteriores que se lleva a cabo de nuestro país y discutir con los Cancilleres asuntos de cierto interés relacionados con la integración económica del área para la Reunión de Presidentes, estudiar el aspecto de las vinculaciones entre Centroamérica y la ALA I.C., problemas de la exportación de productos básicos de acuerdo con la producción de los distintos países, y otros temas.

El Lic. Castillo partirá mañana con destino a Washington y aprovechará la oportunidad en que los Ministros de Relaciones Exteriores se reúnen para llevar sus puntos de vista a la Comisión preparatoria de la reunión de Presidentes en cuyo seno figura como Asesor junto con otras destacadas personalidades de América.

FERTICA PATROCINA REUNION SOBRE FERTILIZANTES



Recoge la foto un aspecto de la reunión celebrada hace pocos días en el Hotel Presidente con el objeto de discutir asuntos vinculados con la industria de los fertilizantes, tales como problemas de mercadeo, sistemas de crédito y programas sobre ayuda técnica agronómica.

Patrocina el importante evento la empresa FERTICA, personeros de la cual tuvieron oportunidad de departir ampliamente sobre muy interesantes temas relacionados con el desarrollo del país, con representantes de varias instituciones nacionales y extranjeras y el personal técnico y comercial de compañías distribuidoras de FERTICA en Costa Rica.

Entre los asistentes a la reunión citamos a los siguientes caballeros: Ing. Ricardo Joahning,

por el Banco Nacional de Costa Rica; Ing. Carlos Ramírez, por el Banco de Costa Rica; Ing. Carlos Saborío, por el Banco Anglo Costarricense; Ing. Orlando Martínez, por la FAO; Dr. Arvel H. Hunter Ing. Victor Green y Dr. William Schaefer, por AID; Ing. Victor Pérez y Sr. Rafael A. Gallegos, por Cafesa; Sr. Otto Klott, por Farmagro; Ingenieros Carlos González, Botta González, Napoleón Murillo, Edgar Quirós, Hugo Chaves y Eduardo Vivero, por Abonos Superior. En representación de FERTICA asistieron los señores Richard H. Hislop, Antonio Briceño, Ing. Rodolfo Acosta, C. W. B. Van de Bunt, Ing. Jaime Martínez, Ing. Francisco Seravalli, Ing. Jorge Bonilla y Francisco Cruz.

RADIOGRAMA

Liberia, 19 de noviembre de 1966.

Sres. Diputados
Comisión Asuntos Sociales
Asamblea Legislativa
San José.

Estamos conformes servicios prestados por Instituto en Riesgos Profesionales por tanto nos oponemos sean traspasados a la Caja Seguro Social.

Atentamente,
TRABAJADORES SUCURSAL MATRA EN LIBERIA.

A. Gallegos S.

ANDE

ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

DIA DEL MAESTRO

La vida en el hogar costarricense, gira en torno de la escuela. Los afanes de marzo —ófiles y uniformes escolares— y las alegrías, salpicadas de nostalgia, de las últimas semanas de noviembre, constituyen los puntos culminantes de un proceso que se renueva año con año, en el cual se funden las esperanzas de los padres con los empeños de los maestros.

La escuela es el símbolo de las mejores aspiraciones de los costarricenses; y ya sea el palacio de los centros urbanos o el modesto bohío de la comunidad incipiente, siempre ostenta la dignidad de un templo y alcanza la categoría de un taller, porque en ella depositan su fe los costarricenses y se construye la Patria del porvenir.

Porque se cree en la escuela, se anhela al maestro; porque se tiene fe en la educación, el costarricense le confía el más preciado de sus bienes y se impone los más rigurosos sacrificios para su sostenimiento. Participa apasionadamente en los debates sobre la educación nacional, pero aporta generosos

contribuciones para las necesidades escolares; juzga severamente la conducta de los mentores de sus hijos, pero rinde homenajes de gratitud y exalta entre los grandes de la Patria, a quienes han contribuido y contribuyen para mejorar el sistema nacional de educación.

Jesús Jiménez y Castro Madriz, iniciadores de la educación pública; Mauro Fernández, el gran reformador de la enseñanza; Omar Dengo, maestro de maestros y símbolo del educador por excelencia. Para esa galería brillante de estadistas y educadores y para las legiones gloriosamente anónimas de maestros de todos los tiempos y de todas las generaciones, rinde la Patria sus honores en el Día del Maestro.

La Asociación Nacional de Educadores recoge el homenaje y lo interpreta como un compromiso premioso y permanente de hacer de nuestras escuelas mejores escuelas y ser cada día, mejores maestros de los hijos de los costarricenses.

ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

San José, 22 de noviembre de 1966.

EVERARDO CHAVES,
Presidente.

JOSE MIGUEL VILLALOBOS V.,
Secretario General.



Dr. Alfonso Ortega, Cancellor de Nicaragua: "todos los puntos con tratarse en esta reunión son importantes o de interés".



Dr. Emilio Arenales, Cancellor de Guatemala: "países centroamericanos asumen actitud fraternal y de política exterior, aún sin necesidad de un estatuto jurídico que lo haga obligatorio".



Dr. Fernando Eleta: "Panamá está considerando su ingreso a la ODECA; aún no está decidido".



Lic. Fernando Lara Bustamante, de Costa Rica: "apoyamos en un todo, el ingreso de Panamá al Mercado Común".



Dr. Tiburcio Carías, Cancellor de Honduras: "venimos para lograr algo práctico. Estoy muy optimista".

Reforma substancial a la Carta de San Salvador propondrán Cancilleres



Dr. Roberto Quirós, Cancellor de El Salvador: "debe actualizarse la Carta de San Salvador, reestructurarse la ODECA".

(Viene de la Pág. PRIMERA) estaba seguro, que de esta Segunda Conferencia surgiera ese cambio substancial, pero señaló, que por lo menos saldrán las comisiones para efectuar los estudios preliminares. Entre las fallas que considera el Dr. Quirós, existentes en la ODECA, está su escaso medio económico que se especifiquen de una manera más clara las funciones de los organismos subsidiarios y otros aspectos más".

El Cancellor de Honduras, Dr. Tiburcio Carías dijo: "somos optimistas, venimos a lograr algo "práctico"; a complementar los trabajos que ya iniciamos el año pasado en la I Conferencia de Cancilleres. El Cancellor de Nicaragua Dr. Alfonso Ortega, dijo que veían con satisfacción y entusiasmo la apertura de esta Segunda Conferencia de Cancilleres. Consideró que todos los puntos por discutirse son igualmente importantes.

El Cancellor de Costa Rica, Lic. Fernando Lara, al ser interrogado sobre el ingreso de Pa-

namá a la ODECA, comentó: "Panamá ya ingresó a los órganos subsidiarios y ahora esperamos que llegue al seno de la ODECA. Nosotros siempre hemos mantenido una posición firme y decidida porque Panamá se una a Centroamérica. Y ahora, una vez más, respaldamos esa tesis".

El Cancellor de Guatemala, Dr. Emilio Arenales, también comentando la situación de Panamá dijo lo siguiente: "la historia está cuajada de ejemplos de agrandamiento territorial por medios violentos e ilícitos. Sería absurdo que Centroamérica resistiese pasos hacia la cooperación o vinculación o integración con Panamá; cuando esto agrandaría nuestro mercado interno, nuestras fuerzas productivas y nuestra riqueza cultural. Sin embargo, es preciso realizar estudios técnicos y de terminar la dispersión de Panamá, que permita la revisión de su peculiar situación económica internacional, con vistas a coordinarla con el MERCOS-

MUN. Esperamos también que Panamá se una a Centroamérica en la espontánea actitud fraternal y de política exterior que nuestros países asumen en muchos casos aún sin necesidad de un Estado Jurídico que lo haga obligatorio".

Finalmente, el Dr. Fernando Eleta de Panamá, en una bre-

ve de la sesión dijo: "Estamos considerando nuestros ingresos a la ODECA. Se han hecho estudios preliminares de orden técnico y jurídico".

En todos los cancilleres entre otros prevaleció la idea por que se constituya una reforma substancial a la Carta de San Salvador.

Gobierno emitió letras del tesoro por 3 millones de colones

El Ministro de Hacienda comunicó a la Asamblea Legislativa en cumplimiento de las disposiciones respectivas, que el 4 del mes en curso fue realizada, con el Banco Central de Costa Rica, una transacción con Letras del Tesoro por la suma de 3 millones de colones, emisión que se hizo de conformidad con el Decreto Ley N° 81

de 26 de junio de 1948.

Las mencionadas Letras del Tesoro llevan fecha 30 de setiembre de 1966 y el vencimiento es el 31 de diciembre próximo devengando intereses del 3 por ciento anual, pagaderos a su vencimiento. El producto de la operación ha sido destinado a cubrir gastos del presupuesto correspondiente a este mes de noviembre esperando el Ministerio de Hacienda contar con fondos suficientes en diciembre para atender los gastos que corresponden a dicho mes.

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE DEPARTAMENTO DE LOTERIAS

Habiendo sido aprobada la ley N° 3785 sobre expendio de loterías, se avisa a los solicitantes de cuotas:

- 1) Mientras no se publique en los periódicos el aviso que ordena el artículo 6° debe entenderse que NO HAY LOTERIAS DISPONIBLES para adjudicar cuotas nuevas.
- 2) La Junta sin embargo recibirá las solicitudes que se le presenten, y siempre que vengan en la fórmula especial que al efecto suministrará la Administración de Loterías. Esas solicitudes serán contestadas solamente en caso de serle adjudicada la cuota al solicitante, de conformidad con las prioridades establecidas en la ley.

- ROLDAN EL TEMERARIO -



Contraloría...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

rollo (AID), para electrificación rural. El asunto se torna serio, ya que de no accederse a incluir esa cláusula, que discrimina a los posibles participantes del Área Centroamericana, la AID no concederá el préstamo.

Por su importancia, transcribimos parte del texto de la respuesta de la Contraloría al Gerente del ICE, Ing. Carlos A. Ulate:

"Comprendemos las circunstancias de hecho que median en este asunto, pero la cláusula en consulta sería una forma hábil de burlar las disposiciones legales relativas al desarrollo industrial del país, porque no es serio suponer que una empresa privada centroamericana puede ofrecer idénticas ventajas que AID; 40 años de plazo, un período de gracia de 10 años, interés inicial del 1 por ciento, etc. La cláusula que el ICE propone incluir en el cartel de la licitación aunque impuesta por AID a los organismos nacionales que van a recibir el préstamo, está en evidente pugna con la Ley de Protección y Desarrollo Industrial y con el Convenio Centroamericano de Incentivos Fiscales al Desarrollo Industrial. Entendemos perfectamente que para el ICE hay una disyuntiva: o se acepta la condición propuesta —que discrimina a todos los interesados del área centroamericana— o no hay recursos para el programa de electrificación; pero ésta es una decisión de política institucional que ese Instituto debe tomar dentro de sus atribuciones legales.

En consecuencia nuestro criterio es advertir a la redacción de la cláusula en la forma propuesta, sin perjuicio de la decisión discrecional que el ICE es libre adecuado tomar sobre este asunto".

Militares de derecha contra régimen constitucional

El Sr. Canciller de Guatemala, en una entrevista para LA REPUBLICA, se refirió a la situación política que vive su país, y justificó el estado de sitio declarado recientemente, porque el mismo permitió el descubrimiento y control de un movimiento conspiratorio proveniente de militares de derecha.

El Dr. Emilio Arenales C., Ministro de Relaciones Exteriores y Canciller de Guatemala, al ser interrogado por nuestro redactor Angulo Zeledón, explicó, sobre el Estado de Sitio, que "se trata de una fórmula jurídica permitida por la Constitución de la República y reglamentada por la Ley de orden público, que pueda tener por objeto no solamente situaciones de seguridad nacional de grave emergencia, sino, como en el caso presente, facilitar trámites judiciales de investigación. La circunstancia presente permitió el descubrimiento y control de un movimiento conspiratorio proveniente de algún sector de derecha, en el que estaba involucrados algunos militares. Por otra parte el gobierno prosigue en su esfuerzo por contrarrestar la subversión de extrema izquierda".

Al preguntársele sobre la unidad centroamericana, el Canciller Arenales señaló: "Aparte de la tradición histórica y la uniformidad cultural y espiritual de los países centroamericanos, hay una dimensión económica que indudablemente permite, y ha permitido, pasos espectaculares hacia la integración. Guatemala cree firmemente que este movimiento de integración económica, por su actual grado de desarrollo, permite ya la búsqueda de una posición común o uniforme ante problemas continentales o mundiales, con particular referencia al comercio mundial de productos básicos. Creemos además que, aún antes de llegar a una posible y eventual integración política, debemos buscar la uniformidad institucional de centroamérica; y la uniformidad en diversos aspectos de su política exterior".

Ya nos despedíamos del canciller guatemalteco, cuando nos advirtió que deseaba agregar

algo más en la entrevista de prensa: "Un saludo muy especial al pueblo de Costa Rica, al que los guatemaltecos, y con

nosotros, el resto del mundo hemos considerado siempre como un digno representante y portabandera de la democracia".

Normas para clasificar el café en grano se establecerán

El Departamento de Estudios Agroeconómicos de la Oficina del Café estudia en estos momentos los proyectos de recomendación sobre normas para el café en grano, elaborados por el Comité de Normas y Asistencia Técnica Industrial, dependiente del Ministerio de Agricultura.

Los proyectos elaborados para establecer las normas en clasificación del café abarcan los siguientes puntos: generalidades

de clasificación, arábigo, lavado, generalidades y clasificación, método para determinar la humedad en el café en grano método para determinar el tamaño del grano por análisis granulométrico.

Se estima que los citados proyectos puedan llegar a tener una extraordinaria importancia en la comercialización de nuestro café al restablecerse normas concretas sobre su comercialización.



En el gran Hotel Costa Rica el Lic. Emilio Arenales, Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, ofreció una conferencia de prensa para comentar diversos aspectos de la política de Centro-América. Le acompañaron los miembros de la delegación de su país, señores Alfonso Alonso Lima, Gilberto Chacón, Gustavo Santizo y J. Antonio Palacios.

"UNION DE TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA DE LA AGUJA Y AFINES", AFILIADA A LA "RERUM NOVARUM" SE OPONE AL TRASPASO DE LOS RIESGOS PROFESIONALES

"Por resolución de nuestra Junta Directiva, no estamos de acuerdo con el traspaso de los Riesgos Profesionales, ya que la Caja Costarricense de Seguro Social no ha llevado a cabo sus programas del Seguro Social en todo el país".

"Los servicios que presta el Instituto Nacional de Seguros son muy superiores a los que la CCSS presta a los afiliados. Por tal motivo pedimos a los Señores Diputados que por favor no se pronuncien por ese traspaso", declara la citada organización laboral.

San José, 16 de noviembre de 1966.

Señor
Dr. Fernando Guzmán Mata
Presidente Comisión Asuntos Sociales
Asamblea Legislativa
Presente.
Estimado señor:

La Junta Directiva de la UNION DE TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA DE LA AGUJA Y AFINES, afiliado a la CONFEDERACION DEMOCRATICA DE TRABAJADORES (Rerum Novarum), ante Ud. y demás Miembros de la Comisión, con todo respeto manifestamos:

Por resolución de nuestra Junta Directiva, no estamos de acuerdo con el traspaso de los Riesgos Profesionales, ya que la Caja Costarricense de Seguro Social, no ha llevado a cabo sus programas de Seguro Social en todo el país, ni ha podido cumplir a cabalidad la atención médica de los asegurados y mucho menos podrá dar mejor servicio atendiendo los Riesgos Profesionales.

Que los servicios que presta el Instituto Nacional de Seguros, son muy superiores a los que la C. C. S. S. presta a los afiliados, por tal motivo pedimos a los señores Diputados, que por favor no se pronuncien POR EL TRASPASO DE LOS RIESGOS PROFESIONALES, y tengan por seguro que si la Caja mejora los servicios a los asegurados, seremos nosotros mismos los que pidamos el traspaso y no personas ajenas a los intereses de los Trabajadores.

Atentamente,

MARTA VARGAS R.,
Secretaria
Unión de Trabajadores de la Industria de la Aguja y Afines.

Personeros de la Kraft Foods en Costa Rica

El Presidente y tres altos personeros de la Kraft Foods de los Estados Unidos, llegaron ayer al país con el objeto de discutir en firme las posibilidades de establecer aquí una planta productora de artículos alimenticios.

Ayer lunes tuvo lugar una entrevista con el Vice-Ministro de Industria y Comercio, señor Joaquín Vargas Gené para discutir algunos problemas y luego conversarán con otros funcionarios de la Administración Pública antes de decidir el establecimiento de la planta en nuestro país.

Gobierno comprará edificio "El Ingenio"

El Gobierno lleva a cabo con el Banco de Costa Rica negociaciones para adquirir el edificio que en esta capital se conoce con el nombre de "El Ingenio" y que hace muchos años perteneció a don Francisco Jiménez Ortiz y posteriormente al Banco.

De acuerdo con informes que hemos obtenido, el precio del inmueble se ha fijado en medio millón de colones, y en él se piensa instalar el Registro Público, una vez que haya sido debidamente remodelado. Se trata de una propiedad de gran tamaño, situada media cuadra al norte de la Clínica Bíblica, frente a la Escuela Marcelino García Flamenco en esta capital, y en los últimos años sirvió de bodega al Banco de Costa Rica y después se arrendó a una empresa comercial.

El Gobierno está seguro de poder llegar a un acuerdo para la adquisición de esta propiedad.

- EL FANTASMA -



Costa Rica marca pautas en la Integración

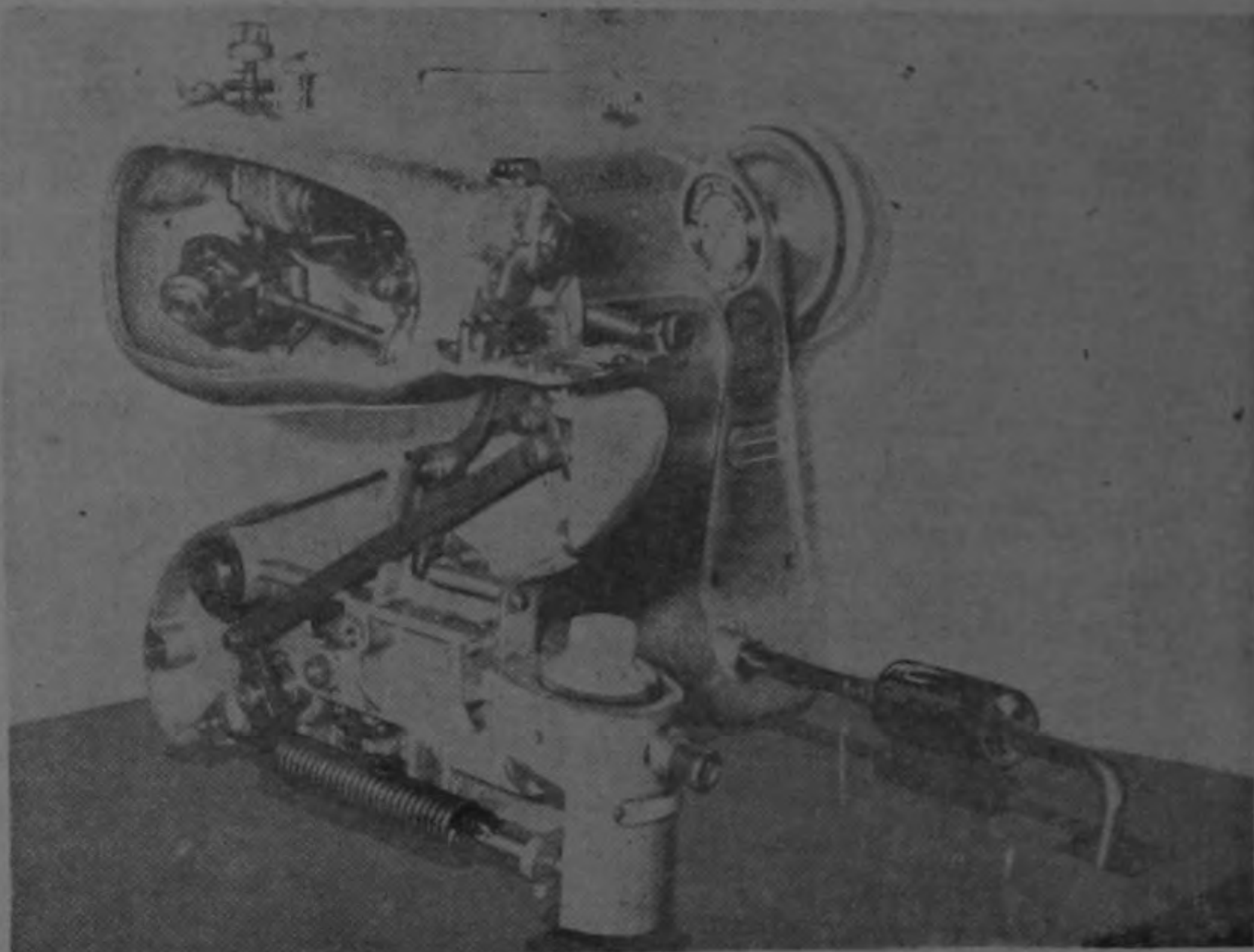
A la altura de grandes países industriales,
una empresa costarricense se coloca en un primer lugar.

Las Plantas Industriales Néstor Vargas Ltda. son un ejemplo de modernización de métodos y técnicas para la más impecable confección de ropa para caballeros.



Atendiendo a las técnicas del diseño y de la confección, don Néstor Vargas aplica su vasta experiencia y sus conocimientos en colaboración con técnicos y profesionales de muchos años de labor en los campos de la creación de trajes. A ese trabajo conjunto y a la permanente renovación de modelos y de telas, se debe la indiscutible supremacía de Grand Prix, una marca cuya altura sólo es superada por la calidad de los trajes. Las Plantas Industriales Néstor Vargas Ltda. tienen, como característica de su organización, un personal masculino de sastres que han tecnificado su trabajo con los últimos adelantos de la industria, bajo la dirección personal, cuidadosa y experta del propio señor Gerente, don Néstor Vargas.

Se ilustra aquí un modelo de máquina de lo último que la técnica ha desarrollado en la industria de los trajes masculinos. Su modelo, 1966, ha sido adquirido por las Plantas Industriales Néstor Vargas Ltda. La capacidad de este modelo es extraordinaria y su refinada técnica le da a los operadores un sinnúmero de posibilidades que nunca antes se habían logrado en el mundo. En esta forma las Plantas Industriales Néstor Vargas Ltda. se coloca a la cabeza del progreso en el campo del diseño y la confección de trajes para caballero.



La gráfica destaca el momento en que industriales suramericanos del traje para caballeros visitan una sección de las Plantas Industriales de Néstor Vargas Ltda. Don Néstor personalmente explica a los visitantes los aspectos industriales y de organización de las Plantas y el hecho importante de que cada uno de los integrantes de su equipo de producción es un sastre, técnico en su ramo y de una vasta experiencia. Estos datos provocaron la admiración de los visitantes, que así se explicaron el por qué de la eficacia industrial y la calidad internacional de los trajes Grand Prix.

...Y aquí está el resultado

del progreso...

GRAND PRIX



Un traje que es orgullo en el área centroamericana!

La vanidad de usar Grand Prix invade todas las esferas sociales.

La capacidad creativa de los diseñadores de Grand Prix ha producido un modelo para cada edad y para cada tipo de persona.

Ni tiempo ni dinero son obstáculos para llevarse en pocos minutos sus trajes Grand Prix.

UNA TARJETA DE CREDITO ESTA A SUS ORDENES...

Ilévase por medio de ella los trajes de toda la familia.

Hector Vargas

AVENIDA CENTRAL

QUINTA AVENIDA



SOCIALES

por Myriam Francis

Fecha Nacional del Líbano



SRA. DONA DAISY DE YAMUNI

La República del Líbano celebra su fecha de independencia en este día, ya que tuvo lugar tan importante suceso un día como éste de 1943. Por múltiples razones, el Líbano ocupa un lugar especial en el conjunto de las naciones libres, y se une a la laboriosidad de sus hijos, el encanto de una tierra singularmente privilegiada.

Con motivo de esta gloriosa efemérides, es muy grato para LA REPUBLICA hacer llegar un saludo cordial y atento al señor Cónsul ante nuestro Gobierno, el caballero don Miguel Yamuni y a su gentilísima esposa doña Daisy de Yamuni, con cuya fotografía se prestigian nuestras páginas.

Srta. Cecilia Solari

Nos es grato hacerle llegar nuestra cordial enhorabuena a la encantadora señorita Cecilia Solari, en ocasión de hallarse festejando hoy la llegada de un nuevo año de vida.

Feria Navideña para dicha futura de niños y ancianos

Será transformado en un gran centro de diversiones el Parque Morazán, con motivo de la Feria Navideña de los días 9-10 y 11 de diciembre, cuyos móviles generosos harán que el suceso culmine con un resonante éxito económico, social y artístico.

Esta rinconada poética e extraordinario esplendor de un tónica de San José, cobrará el espectáculo antes de ahorrarse el visto del que estamos seguros participarán todos los costarricenses y colonias extranjeras, en donde habrá dos motivos para el goce espiritual: esparcimiento y una manera de ejercer la beneficencia, sin mayores sacrificios, porque los artículos y productos diversos que se vendrán en los kioscos serán de fácil adquisición dados los bajos precios que se les fijarán.

El Comité Nacional de Cooperación Nacional, bajo cuyos auspicios se organiza la Feria Navideña, ya comenzó a seleccionar todo cuanto se ofrecerá en venta en los kioscos del Morazán.

Todos los días, por muchas horas, las distinguidas damas que integran el comité bajo la presidencia de doña Clarita de Trejos Fernández, se reúnen en la Casa Presidencial para ordenar el trabajo, en un afán de que las cosas que se piensan hacer salgan bien.

Todas ellas realizan el trabajo con verdadero júbilo, porque comprenden que al hacerlo están tejendo en la rúca de la buena voluntad, la dicha futura de niños, ancianos y centros comunitarios.

DONA LIDIETTE AUSTIN DE FISHER

Por este medio enviamos nuestras felicitaciones a la gentil dama doña Lidiette Austin de Fisher, en ocasión de hallarse festejando su cumpleaños el día de hoy.

DONA ANITA CASAS DE ALVARADO

La distinguida señora doña Anita Casas de Alvarado está celebrando hoy su fecha de nacimiento. Con tan grato motivo la saludamos, deseándole las mayores felicidades.

DONA CECILIA DE VINCENZI

Hoy celebra su cumpleaños la apreciable dama doña Cecilia Guillá de Vincenzi. Nos complace saludarla deseándole todo género de felicidades.

SOLITA VARGAS DIAZ

Está cumpliendo años hoy la encantadora jovencita Solita Vargas Díaz, a quien deseamos por este medio todo género de felicidades en unión de los suyos.

SRTA. SONIA G. DE MAZARIEGOS

Hoy está cumpliendo años la linda damita Sonia G. Mazariegos Palacios, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

DON ARMANDO GUILLEN GIUSTO

Congratulamos por este medio al joven Armando Guillén Giusto, en ocasión de recibir hoy la llegada de un nuevo año de vida.

SRTA. ANA CECILIA TREJOS D.

La encantadora damita Ana Cecilia Trejos Dobles está festejando hoy su cumpleaños, motivo que nos es grato aprovechar para hacerle llegar nuestro saludo con los mejores deseos de felicidad.

Srta. María Felicia Blanco-Mezzosoprano en el Centro Cultural Costarricense Norteamericano martes 22 noviembre- 8 pm-Anexo



En celebración del Día de las Gracias el Centro Cultural Costarricense Norteamericano presenta HOY martes 22 de noviembre un concierto de Canto por la Srta. María Felicia Blanco, Mezzosoprano. La Srta. Blanco inició estudios de canto en el Conservatorio de Música de la Universidad de C. R. con la Profesora Srta. Julia Araya. Desde 1959 es alumna del Sr. Prof. Roma, Jones. En 1961 realizó una gira por Centro América con la Cia. de Opera Italiana, cantando los papeles de "Alicia" en la Opera Lucia de Lamermour, "Flora" en la Traviata y "Magdalena" en Rigoletto.

En 1962 participó en televisión haciendo el papel de "Carmen" de la Opera del mismo nombre, presentación que hizo el Conservatorio de Música, Graduada en 1963, Primer Ciclo. En el concierto de graduación cantó lieder de Fauré, Schubert, Brahms y R. Strauss. En 1965 cantó como solista con la Orquesta Sinfónica Nacional, en el Oratorio "El Mesías". Este año fue favorecida con una beca de la Presser Foundation para asistir al Festival de Música de Brevard Music Center en Carolina del Norte, USA, en donde participó en conciertos como solista en audiciones y programas de televisión. Cantó en los coros de las óperas La Bohemia y don Pa'quale y en las comedias musicales "John Brown's Body" y My Fair Lady. En Washington en Meridian House se presentó con otros estudiantes centroamericanos. Cantó como solista en la Novena Sinfonía de Beethoven que presentó en el mes de setiembre la Orquesta Sinfónica Nacional.

Por este medio se invita al público en general a asistir a esta actuación de la Srta. María Felicia Blanco, ex-alumna del Centro Cultural Costarricense Norteamericano, martes 22 de noviembre 8 p.m. Anexo.

Acompañará al piano la Sra. Zoraida Caggiano de Cabezas y también la soprano Srta. Ana Rosa Guerrero.

EL COLEGIO LOS ANGELES

invita a padres, profesores y alumnos a la

Fiesta de Fin de Curso en el Club Los Angeles

(Sabana Norte)

Día 26 de noviembre, 7:30 p. m.

ORFEON LOS ANGELES-EL ROSARIO.-ORQUESTA IPANEMA

Servicio de Restaurante.

Reservación de mesa: ₡ 5.00 en la Secretaría.

Se avisa al público en general que

ESTA ABIERTA LA MATRICULA

para alumnos nuevos. Matrícula en el área de Letras (IV año), provisional. Tres líneas de buses urbanos y una a Heredia. Horas de oficina: de

8 a 11 a. m. y de 1:30 a 5 p. m.

TELEFONO 22-01-11

APARTADO 1318



HOMENAJE EN MEMORIA DEL DR. ROMERO LOPEZ.—La Corporación Municipal de San José rindió homenaje el domingo último a la memoria del recordado Dr. Arturo Romero López, bautizando una Avenida de Paso Ancho con su nombre. En la gráfica momento en que el Gobernador Fernando López, procede a develar la placa con la inscripción que recuerda a este distinguido médico salvadoreño que tan meritoria obra médico-social hizo en Costa Rica.

Reunión de antiguos estudiantes en España

En este mes de noviembre, el Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, terminadas prácticamente sus actividades estrictamente culturales con los dos ciclos de Teatro que tuvieron lugar las pasadas semanas como culminación de una brillante y extensa actividad a lo largo del año, procederá a la reglamentaria renovación de las Juntas Directivas que han presidido estos dos últimos años de labor, y que tanto han acrecentado el prestigio de la entidad.

El día 30, tendrá lugar la Asamblea General de Socios del Instituto y el próximo viernes, día 18, se reunirá la Asociación de Antiguos Estudiantes en España para analizar la situación hasta la fecha, proponer nuevas actividades y establecer un plan de trabajo. A continuación se procederá a elegir nueva Directiva que lleve a cabo el programa que entre todos se haya elaborado, y como final, se servirá una copa de vino español para recordar todos los tiempos felices vividos en España.

A la importante y simpática reunión, la Asociación se complace en invitar a todos los que estudiaron en España, sean o no socios, en compañía de sus esposas, rogándoles su colaboración para dar nuevo impulso a la organización y esperando contar con su asistencia para brindar juntos por Costa Rica y España.

Dr. Carlos Manuel Ortega
Y
Mayra Calderón de Ortega

participan a sus familiares y amistades el nacimiento de

ALEJANDRO MARTIN

Y agradecen profundamente las atenciones de los doctores Arnoldo Estrella, Sergio Guevara Fallas, Edgar Hütt y Manuel Emilio Chavarria Seriano, en la intervención quirúrgica de la señora de Ortega.

San José, 22 de noviembre de 1966.

SRTA. MARGARITA MARIA PERALTA V.

La encantadora damita Margarita María Peralta Vázquez, festejará mañana, rodeada de cálidas simpatías, la llegada de un año más de vida que deseamos le traiga las mayores felicidades.

LIC. LILIA MATA F.

En forma atenta felicitamos la distinguida señorita Lic. Lilia Mata F., en ocasión de celebrar su cumpleaños el día de hoy.

SRA. ANA CECILIA ESCOBEDO CALDERON

Nos complace felicitar por este medio a la gentil señorita Ana Cecilia Escobedo Calderón con motivo de haber celebrado ayer la grata fecha de su onomástico.

Doña Lupita Sáenz de Anderson

La distinguida dama doña Lupita Sáenz de Anderson festeja en este día su fecha de natalicio, motivo que nos es grato aprovechar para saludarla en forma muy atenta y desearle todo género de dichas y venturas.

Distinción del Departamento de Estado a Mr. Temple Wanamaker

Llamado por el Departamento de Estado salió para Washington el caballero Mr. Temple Wanamaker, alto funcionario de la Embajada de los Estados Unidos a quien le ha sido conferida una merecida distinción por sus múltiples méritos.

Nos complace saludarlo desde estas columnas, expresándole nuestra satisfacción por dicho reconocimiento.

Srta. María del Milagro París Ch.

Hoy estará de gala festejando su cumpleaños la encantadora damita María del Milagro París Chaverri, para quien tenemos nuestro mejor saludo y los votos más sinceros por la constante felicidad de su existencia.

LA SEVILLANA
BAR Y RESTAURANTE

LA NOVEDAD DEL MOMENTO...

PLATOS ESPECIALES PARA OFICINISTAS, EJECUTIVOS Y EMPLEADOS DE COMERCIO.



Le invitamos a disfrutar de nuestros platos, especiales para Ud.

También, ofrecemos nuestro amplio servicio de LICORES NACIONALES y EXTRANJEROS.

Con la atención tradicional de

"LA SEVILLANA"

Su buena suerte le tiene reservado un precioso reloj LANCO

CLUBES DE RELOJES LANCO EN ABONOS DE ¢6, ¢7.50 Y ¢10 SEMANALES, CON SORTEOS TODOS LOS DOMINGOS CON LA LOTERIA

JOYERIA Y RELOJERIA avenida central

LANCO



La Municipalidad del Cantón Central de Puntarenas

Comunica con hondo pesar el sentido fallecimiento de la señora

MARGARITA PINTO DE MADRIZ

Abuela política de nuestro Presidente, señor Mario Argüello Salazar, expresando por este medio su más sentido pésame, a toda su distinguida familia.

Puntarenas, 19 de noviembre de 1966.

La próxima sesión rotaria será en la Republic Tobacco Co.

El caballero don Eduardo Lozier, Gerente de la Republic Tobacco Company, en Zapote, ha invitado gentilmente a sus compañeros del Club Rotario para que sea en dichas instalaciones que se celebre la sesión del próximo jueves. Es una amable costumbre del señor Lozier, la de invitar con motivo del Día de Acción de Gracias, último jueves de noviembre.

Fiestas Cívicas en Llorente de Flores Pro Construcción Iglesia

La Junta Edificadora y la O. D. E. C. U. P. (Organización para la Educación, la Cultura y el Progreso), organizan para los días 2, 3 y 4 de diciembre próximo las tradicionales fiestas cívicas de Llorente de Flores, Heredia, a fin de recaudar fondos para terminar la construcción de la Iglesia.

Habrán caballitos, tiro al blanco, maratónica, tiendita, hotel, carreras de cintas, barrilito, bingo, lotería, guardia femenina, deportes varios, música, pólvora y muchas diversiones más.

Hay gran entusiasmo por estas fiestas siendo los preparativos verdaderamente magníficos.

Profesor Arnoldo Herrera nombrado en la Sinfónica Nat.

El Poder Ejecutivo nombró como miembro de la Junta Directiva de la Orquesta Sinfónica Nacional, al maestro y compositor Arnoldo Herrera González. El nombramiento fue hecho en sustitución de la señora Shelly de Sáenz, quien renunció por decisión propia. El Maestro Herrera, informó de una serie de planes e ideas que llevará al seno de la Sinfónica, a efecto de proyectar conciertos y difusión cultural para beneficio directo de las comunidades.

GOBERNADOR

Y REGIDORES

INSPECCIONARON TRABAJOS

El Gobernador y Ejecutivo Municipal de San José, invitó a los Regidores de la Corporación Municipal capitalina para hacer un recorrido por las obras que se están realizando en esta Ciudad. La invitación fue formulada la noche del jueves, mientras los ediles se encontraban celebrando la sesión ordinaria de ese día, trasladándose en consecuencia a varias de las calles donde las cuadrillas municipales han venido trabajando en jornada continua: día y noche.

Las obras en ejecución tienen un valor de alrededor de medio millón de colones y en la obra colabora el Ministerio de Transportes, que cedió la pista para el bacheo en crédito a la Corporación. Los representantes comunales y el Gobernador Fernando López Herrera, en compañía de miembros de la prensa estuvieron observando los trabajos de las cuadrillas que se encuentran bastante avanzados.

El "plan bacheo" se está llevando a cabo en el sector Sur—Este de San José y es parte de las obras que para finalizar el año ha emprendido el municipio a efecto de dejar la Ciudad sin huecos en el pavimento. Los trabajos continuarán durante esta semana y los primeros días de la próxima sobre la Avenida Central a la calle 25. Desde Avenida 4 a la 10 y de Avenida 12 a la Central y de la Calle Central a la 17.

SUSCRIBASE EN

"LA REPUBLICA"

Te en Honor de doña Carmen Madrigal de Gennette

El próximo jueves, la Comisión Interamericana de Mujeres rendirá un merecido homenaje a su Presidenta, la gentil dama doña Carmencita Madrigal de Gennette. En su honor será ofrecido un té, acto que tendrá lugar en la residencia de la distinguida señora doña Daisy de Núñez, a las cuatro de la tarde.

Nos unimos, de corazón, a tan merecido agasajo a Carmencita por sus múltiples merecimientos, puestos de manifiesto tantas veces en las distintas actividades en que toma parte con entusiasmo y dedicación sin límites.

Comisiones estudiantiles de la Alianza para el Progreso conmemoran fallecimiento de John F. Kennedy

INVITACION

Las Comisiones Estudiantiles de la Alianza para el Progreso, tienen el honor de invitar a Ud(s) a los actos solemnes que en conmemoración del tercer aniversario del fallecimiento del Presidente John Fitzgerald Kennedy se efectuarán hoy martes 22 de noviembre del presente año, como póstumo tributo a su memoria y a la exaltación de sus ideales.

Los actos solemnes se llevarán a cabo durante todo el día y a las horas exactas como los indica el programa que publicamos. NOTA: Concluidos los Oficios Religiosos en la Catedral Metropolitana, las delegaciones emprenderán la marcha por la Avenida Central hacia el Parque Kennedy, como un acto de fe por la consolidación ideológica de la Alianza para el Progreso.

Este acto culmina con la segunda parte del programa.

PROGRAMA

Primera Parte: Oficios Religiosos.

9 a.m.

Misa y Funeral solemne. Catedral Metropolitana. Segunda parte: Homenaje en Parque Kennedy, San Pedro de Montes de Oca.

11 a.m.

- 1—Himno Nacional de Costa Rica.
- 2—Palabras del Sr. Félix Chacón Martínez, presidente Municipal de Montes de Oca.
- 3—Minuto de Silencio.
- 4—Palabras del Sr. Leslie Sisfontes, Presidente de las Comisiones Estudiantiles de la Alianza para el Progreso.
- 5—Dedicatoria de Placa Conmemorativa.
- 6—Palabras del Sr. José Salinas, Director de la OEA en Costa Rica.
- 7—Palabras del Sr. Virgilio Calvo, Presidente de la Comisión Costarricense de la Alianza para el Progreso.
- 8—Colocación de Ofrendas Florales al Monumento del Presidente John F. Kennedy.
- 9—Himno Nacional de Costa Rica.

Tercera Parte: Segunda Convención Nacional de Comisiones Estudiantiles de la Alianza para el Progreso. Unidad Prestaciones Sociales. Barrio Vasconia.

2 p.m.

- 1—Himno Nacional.
- 2—Palabras del Sr. Leslie Sisfontes.
- 3—Palabras del Sr. Guillermo Chaves Pochet.
- 4—Palabras del Sr. Guillermo Maavasi Vargas, Ministro de Educación Pública.
- 5—Palabras del Sr. Presidente de la República, Profesor José Joaquín Trejos Fernández.
- 6—Donación de Libros de las Comisiones Estudiantiles al Banco del Libro.
- 7—Film: "Años de Relámpagos y Días de Redobles". Basada en la Vida y Muerte del Presidente Kennedy.
- 8—Himno Nacional.

Inauguración en Orotina

El Instituto Agropecuario de Orotina tendrá un lucido acto inaugural el próximo sábado a las diez de la mañana: la cancha de basket ball y la electrificación de la calle al Instituto. El programa es el siguiente:

- Himno Nacional.
- Bendición, por el señor Cura Párroco.
- Inauguración, Presidente Municipal.
- Palabras del Sr. Director.
- Palabras Sres. Representantes del I. C. E., F. E. al P. y Municipalidad.
- Palabras, Sr. Asesor General de Educación Física.
- Himno I. A. O.
- Partido de Basket Ball. Club Israelita vs. Selección I. A. O.
- Refrigerio.
- Partido de Volley Ball. Prof. Atenas vs. Prof. I. A. O.



EXPOSICIÓN DE ARTES INDUSTRIALES.—En el Liceo de Costa Rica, se está realizando esta interesante exposición de artes industriales con gran entusiasmo de parte del alumnado. En la presente fotografía el Prof. Everardo Carrillo, recorre las instalaciones en compañía de varios alumnos y particulares.

El Ministerio, sugirió a los alumnos que esos objetos fueran donados a instituciones de beneficencia para ser distribuidos entre niños de escasos recursos económicos.

FORME SU ALBUM DE RECETAS

DOS PINOS

COCINEMOS

a cargo de

María de los A. de Ramírez



PASTEL DE PIÑA DE NEVERA.



- 1 libra de galletas María
- 1 taza de azúcar en polvo
- 1/4 libra de MANTEQUILLA "DOS PINOS"
- 2 huevos, yemas y claras batidas por separado
- 1 lata grande de piña molida (escurrecida) o de piña en tajadas (rallada)
- 1 pinta de CREMA DULCE "DOS PINOS"
- más azúcar en polvo y vainilla

Se muelen las galletas María con un bolillo; se cubre con ellas un molde para pastel. Se bate la MANTEQUILLA "DOS PINOS", agregándole poco a poco el azúcar en polvo hasta hacer una crema suave; se agregan las yemas batidas de antemano, lo mismo que las claras y todo junto y bien batido se vierte sobre el molde con el polvo de galletas. Encima de esta mezcla se pone la piña escurrecida y se cubre con la CREMA DULCE "DOS PINOS" batida bien fría y endulzada con azúcar en polvo al gusto y unos granitos de vainilla. Se pone en la refrigeradora por 12 horas.

Viajeros



TELEFONOS: 22-17-44 — 22-17-90 — 22-17-56

DE PANAMA EL EMBAJADOR TELLES Y SRA.

Regresaron de Panamá donde pasaron el fin de semana los distinguidos esposos don Raymond Telles, Embajador de los Estados Unidos, y su gentil señora doña Delfina de Telles. Los saludamos atentamente.

REGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Después de dos semanas de vacaciones en los Estados Unidos, ha regresado al país la gentil señora doña Graciela Aragón de Casmaño.

Nos complace saludarla.

ROTARIOS PARA WEST PAL BEACH

Un grupo de miembros del Club Rotario saldrá en breve para West Palm Beach a fin de pasar unos días en ese bello lugar de la costa de Florida.

Les anticipamos nuestros deseos porque disfruten de muy feliz viaje.

Alajuelense goleó al Orión seis por cero

Otra goleada sufrió el desmoralizado cuadro orionista que ha entrado en aguda crisis casi sin precedentes en su largo historial, pues ha caído por esto marcador en sus tres últimos juegos, aceptando un total escandaloso de 16 goles por 1 sólo a su favor.

Esta vez sus victimarios fueron los manudos que se hicieron presentes seis veces en el marcador no permitiéndole a los azulgranas ni el de la hora.

Poca crónica puede hacerse de un partido de características tan desiguales como no sea para destacar la actuación realmente perfecta de ese gran jugador manudo que es Juan José Gámez, que jugando tanto al ataque como a la defensiva fue el auténtico inspirador de los suyos, realizando jugadas de verdadero maestro del fútbol, que arrancaron grandes aplausos del público.

Y esta vez no sólo fue el artífice del juego manudo, sino también su hombre más anotador, ya que por tres veces dejó la pelota acomodada en las redes orionistas.

El primer tiempo ya terminó con ventaja clara de los locales que la duplicaron en la segunda etapa para apuntarse su triunfo más amplio de todo el campeonato y mantener con ella en pie sus esperanzas al título, pese a su caída del jueves en la capital en el clásico con el Saprissa.

Para los fieles seguidores del once rojinegro esta actuación de su cuadro fue un alivio y una verdadera reivindicación siendo festejado cada gol con gran bullicio del público.

El orden de las anotaciones fue el siguiente:

1-0: A los 37 minutos del primer tiempo, cedió la defensa orionista que se había mantenido firme hasta ese momento, y fue el volante manudo Palomino Calvo el autor con fuerte tiro.

2-0: Comenzó a aflojar la parte baja visitante, dando paso al segundo gol manudo logrado por Zamora con fuerte puntazo aprovechando una jugada entre Errol y Gámez, tres minutos después.

3-0: Acusando todavía un mayor desconcierto la defensa orionista se abrió y fue Gámez el autor del tercer tanto local, culminando una bonita combinación con Errol y Tribilín.

4-0: A los cuatro minutos del segundo tiempo Vega marcó el cuarto en pase de Gámez.

5-0: Gámez hizo el quinto a los 20 minutos favorecido por un error de Moreno.

6-0: Cerró el marcador el propio Gámez a los 32 minutos con fuerte tiro.

Alineaciones:

ALAJUELENSE: Tyrrel; Chaverrí; Guillén y Salas; Vega y Calvo; Zamora; Gámez; Errol; Tribilín y Núñez. En el segundo tiempo Selva salió jugando por Errol.

ORION: Allen; Samuels; Brenes y Lizano; Rivera y Moreno; Doty; Roy; DiPalma; López y Reyes.

Un buen arbitraje de Luis Fernando Quevedo. La recaudación fue de ₡ 4.250.00.

En el preliminar la reserva manuda se impuso a la orionista dos por uno.



Este fue uno de los tres goles de Juan José Gámez en la valla orionista en el partido del domingo en el estadio manudo. La estirada del arquero orionista Allen resultó inútil ante la potencia del

disparo y lo cruzado que venía el balón. Se produjo en el primer tiempo cuando ya comenzaba a derrumbarse el cuadro bajo azulgrana que aceptó seis goles.



Con un verdadero obús abrió el marcador el volante manudo Palomino Calvo cuando se jugaban treinta y siete minutos del primer tiempo. Véase la pelota en el fondo de la red orionista y al ar-

quero Allen totalmente vencido mientras mira el desaguisado Lizano desconcertado. Al fondo se ve al puntero derecho manudo Zamora cuando se encarreraba a buscar al anotador.

Soto López ganó la segunda vuelta

En partido de baja categoría, Soto López derrotó a Numar 7 carreras por dos y se coronó campeón de la segunda ronda, con lo que adquirió el derecho de disputar con el M-27 la su premaxia del béisbol josefino.

Los pupilos de Don Robert prácticamente necesitaron sólo el 49 inning para lograr la victoria, ya que fue en esa entrada donde anotaron un rosario de 5 carreras, producto de tres hits, una base por bolas y 3 errores del cuadro mantequillero.

Numar hizo sus carreras en el 29 y 39 innings, siendo la primera responsabilidad del pitcher Mesén que concedió 3 bases por bolas y permitió un hit de M. Castro; la 2ª, si bien se cargó a Mesén, fue producto de un doble error del camarero Eduardo Palomo.

En el partido se concedieron un total de 10 bases por bolas, (5 por equipo) se cometieron 7 errores (4 para el Numar y 3 para el S.L.) y se conectaron 12 hits y sólo uno de extrabase.

El pitcher ganador fue Rafael Mesén, quien lanzó por espacio de 5 innings 1/3, se enfrentó a 23 bateadores de los cuales sólo 17 fueron oficiales, permitió dos carreras, le conectaron dos hits, regaló 5 bases por bolas y ponchó a 3.

El pitcher perdedor fue Eu-

genio Barrs, quien en 3 1/3 innings se enfrentó a 16 hombres, 12 oficiales, le anotaron 3 carreras de las cuales dos fueron limpias, permitió 3 hits, dio 4 bases por bolas y ponchó a uno.

Los lanzadores de relevo fueron Edgar Solano por el Soto López y Lester Brian por Numar; Solano entró en el juego cuando todo estaba definido, pero Brian fue traído a la loma en el momento crítico del partido, o sea en el 4 inning, reabriendo el partido con ventaja de dos por cero pero con las bases llenas, y a pesar de sus esfuerzos no pudo evitar que Soto López se fuera arriba, pues su cuadro cometió los suficientes errores para que así sucediera.

Los bateadores más sobresalientes fueron: Víctor Hugo Mesén con 3 hits en 4 visitas y Edgar Solano con dos hits en 3 turnos; el máximo impulsador de carreras fue Edgar Solano con dos. El umpiraje a cargo de Fernando Bonilla y Orlando Sandoval fue bastante acertado.

Los numeritos del partido:

	C.	H.	E.
Soto López	7	9	3
Numar	2	3	4

Tiempo de juego: 2h, 45 m.

Estado del Torneo Superior

	J	G	E	P	GF	GC	Pts.
SAPRISSA	31	16	11	4	70	33	43
ALAJUELENSE	31	18	6	7	70	35	42
CARTAGINES	30	16	9	5	51	29	41
SAN CARLOS	30	12	7	11	48	54	31
HEREDIANO	31	11	9	11	46	43	31
PUNTARENAS	30	11	8	11	36	38	30
ORION	32	10	7	15	53	73	27
LIMON	31	8	7	16	37	58	23
TURRIALBA	30	8	4	18	44	70	20
URUGUAY	32	6	8	18	36	61	20

Jueves: SAPRISSA—TURRIALBA

PUNTARENAS—HEREDIANO,

deportes

Redactor Jefe: LUIS CARTIN PANIAGUA — Redactor: LUIS ALBERTO GARCIA A.

Limón venció a San Carlos por marcador contundente

Un resultado que no deja duda en la superioridad limonense sobre San Carlos fue la del domingo en cancha del Atlántico, donde los locales triunfaron cuatro goles por uno. Ha quedado demostrado que los sancarleños son poderosos en su patio, pues las salidas en su mayoría son adversas.

A los pocos minutos de juego los limonenses dieron la impresión que llegaban a ganar a toda costa y para ello emplearon su juego veloz y efectivo en los avances. Varias veces el arquero Quesada tuvo que intervenir para evitar caídas y en otras ocasiones se mostró bastante ner-

vioso cuando veía venir la avalancha morena.

Fueron los locales los primeros en anotar por intermedio de Watson en una bonita jugada. Los visitantes en un afán de salir avantes lograron la nivelada al minuto 41 por piernas de Mario Hernández. Ya estaba por sonar el silbato el colegia do cuando vino un nuevo gol de Limón Northern anotado por el acusioso Vicente Wanchope.

En la etapa complementaria los limonenses fueron quienes con más efectividad ponían en peligro la meta visitante y los sancarleños únicamente lo hacían por contragolpes de Juan

Ulloa. La presión local se vio fructificada por dos anotaciones de Hilario Crawford y finalmente el cierre de la cuenta otra vez por Wanchope.

Alineaciones: LIMON Mondell; Mullings, Brown y Gutiérrez; Roel y Jarret; Wanchope, Sandi, Watson, Nelson y Crawford SAN CARLOS: Quesada, Gamboa Gallardo y Barboza; Alveila y Coco Hernández; Mario Hernández, Ulloa, Jiménez y Murillo.

Con agregar que los limonenses conquistaron dos puntos de oro, los cuales al final del campeonato servirán de mucho para no caer a la Liga Mayor.

MAÑANA MIERCOLES ESTADIO NACIONAL

SAPRISSA-TURRIALBA

"EL SAPRISSA POR EL TERCER CAMPEONATO CONSECUTIVO".

Cartaginés al fin venció a Puntarenas

El ballet azul mantiene firmes sus posibilidades al título con su nueva victoria del domingo derrotando dos por cero al once chuchequero conseguido en el estadio brumoso.

El partido tuvo un primer tiempo vibrante, jugando ambos equipos con todos sus recursos, pero correspondiendo al dominio territorial en forma muy clara a los locales que forzaron a la defensa porteña a trabajar horas extras, para evitar el

derrumbe. Dentro de esa labor destacó con caracteres de titán de la cancha el arquero Didier Gutiérrez, que hizo verdaderas proezas para parar toda clase de remates, ante una delantera há-

bil y codiciosa como la azul, que llegó frecuentemente a su área.

Se puede asegurar que ese primer tiempo debió arrojar por lo menos un dos cero favorable a los brumosos pero que el extraordinario portero visitante lo impidió con sus grandes tapadas.

Pero vino la complementaria en la que lejos de reaccionar la delantera visitante todavía se mostró más inoperante volviendo a recaer totalmente el peso del partido en su agobiada defensa.

Aquel disparo duelo tenía que dar resultados lógicos, para el cuadro local, llegando su primer gol a los 23 minutos, marcado por el puntero derecho Chuta Piedra, que acababa de entrar a la cancha a sustituir al lesionado Pelirrojo Córdoba.

das sus ansias de anular a la hábil delantera azul y como lógica consecuencia se produjo el segundo tanto brumoso cuando Leonel cazó un balón suelto cerca de la media cancha y soltó un verdadero obús impatible, que hizo dar el balón en el horizontal por debajo con un dote de inmediato en la red dejando sin el menor chance al puntero puntarenense, cuando habían transcurrido treinta minutos de la segunda parte.

No varió el dos por cero ganando el mejor equipo cuyos meritos fueron indiscutibles.

Las alineaciones fueron las siguientes:

CARTAGINES: Montero; Marín; Jiménez y Jarret; Guillén y Chaves; Wally; Coto; Leonel; Córdoba y Piche. El único cambio fue el de Piedra por Córdoba en el segundo tiempo.

PUNTARENAS: Gutiérrez; Estupiñán; Aguirre y Velázquez; Tercero y Espinoza; Vargas; Leco; Lepanteño; Méndez y Bosques.

Buen arbitraje de Alfonso Ségura. La reserva brumosa también se impuso uno por cero.

La asistencia de espectadores fue bastante crecida, recaudando una buena taquilla.



Didier Gutiérrez fue la figura máxima del encuentro del domingo en el estadio brumoso. Hizo paradas prodigiosas e intervenciones sensacionales para evitar el derrumbe de su defensa. Le hi-

cieron dos goles pero salvó por lo menos cuatro salvando a su equipo de una goleada. Aquí lo vemos atrapando un balón por alto con sólo una mano.

Turrialba venció al Uruguay 3 a 0

La frenética lucha que sostiene turrialbeños y uruguayos por evitar el descenso sigue en pie después del duro encuentro celebrado en la cancha turrialbeña, que concluyó con el triunfo de los locales por marcador claro de tres a cero.

Ahora vuelven a estar empatados en la cola ambos con 20 puntos, aunque los azucareros los han conseguido en dos partidos menos, por lo que debe considerarse a los uruguayos como los verdaderos colistas del actual certamen superior.

Del partido hay que criticar severamente la brusquedad des-

arrollada por ambos equipos, que sin duda fue comenzada por los visitantes, pero seguida por los locales desarrollándose sobre todo en el segundo tiempo una verdadera cacería de pier-nas.

Comprendemos de sobra las ansias de triunfo de ambos con juntos para salvarse de descender, pero recurrir a semejante juego lleno de brusquedad y mal intencionado, puede disculparse se de manera alguna por muy urgentes que sean los puntos en disputa.

Los primeros cuarenta y cinco minutos fueron de franco do-

minio local, cuya delantera lucía muy bien, pero ante la reciedumbre de la defensa visitante se fue arrugando; logrando sólo un gol de ventaja, marcado por el hábil interior derecho Gerardo Salazar, cuyo primer remate de gran potencia fue valientemente rechazado por el arquero Córdoba, formándose de seguido una melea en la que el mismo Salazar logró rematar para conseguir la apertura del marcador.

En el segundo tiempo duran-te unos veinte minutos dominaron los isidreños amenazando varias veces con empatar pero sin lograrlo ante la firme defensa turrialbeña, volviendo después a tomar las riendas del juego de dueños de la cancha hasta lograr asegurarse el game definitivo con dos goles más.

La primera de estas dos anotaciones fue conseguida de penal cobrado por G. Salazar después que el zaguero Jiménez manoseó claramente el esférico dentro de su área.

Y la puntilla la puso Marcos Vega novel centro delantero local, tocando de taquito un balón que había centrado Gerardo Salazar auténtico motor del cuadro triunfador.

TURRIALBA: Nicolás; Willord; Viquez y Sánchez; Aguilar I y Carranza; McLean; Gerardo; Vega; Rojas y Aguilar II.

URUGUAY: Córdoba; Jiménez; Peralta y Arriola; González y Otárola; Espinoza; Solera; Valenciano; Padilla y Aguilar. Gordon jugó en el segundo tiempo por Aguilar.

La reserva local también ganó a la urugaya dos por cero. La labor de Luis Paulino Siles resultó difícil dada la brusquedad desatada en ambos sectores, pecando un poco de tolerante a veces y siendo enérgico en otras.

Peralta fue expulsado en el segundo tiempo por su juego demasiado peligroso.

Tibás es el Campeón de la Liga Nacional Josefina

El sábado en la noche se jugaron en el Estadio Nacional 2 partidos decisivos en la Liga Nacional.

En el preliminar se jugaban el descenso Pavas y Cinco Esquinas. Este encuentro llegó a su final empatado a dos goles. Se jugaron los 30 minutos extras y el marcador continuó intocable. Vino el castigo de tres penales y cada bando anotó dos.

Según la reglamentación, cuando sucede este caso, se decide el partido con la moneda y efectivamente el tirarla al aire fue Cinco Esquinas el ganador.

En el estelar el Habana y Tibás se disputaban el título de la Liga Nacional Josefina y fueron los tibaseños los vencedores tres goles contra dos. Será Tibás quien represente a San José en el Campeonato Nacional de Liga Nacional.

APUNTES DEL CAMPEONATO DE FUTBOL EN TILARAN, GTE.



Ni el mal tiempo de viento y agua, ha hecho que se detenga la marcha del campeonato de fútbol en el cantón de Tilarán. El domingo 6 de noviembre se jugó la onceava fecha del torneo, quedando los partidos con los siguientes marcadores:

Circuito 5 F. C.	2
Deportivo Monseñor	2
Maravilla	5
Deportivo Quebrada Grande	1
Angeles F. C.	5
Arenal F. C.	0

Cuando sólo faltan dos fechas para terminar el campeonato, las posiciones de los equipos en la tabla de clasificación es la que sigue:

Maravilla	14 Puntos
Angeles F. C.	12 Puntos
Circuito 5	12 Puntos
Quebrada Grande	8 Puntos
Arenal F. C.	7 Puntos
Deportivo Monseñor Arriola	1 Puntos

Uno de los equipos que participan en el campeonato del cantón de Tilarán, es el de los maestros, Circuito 5º F. C., que aparece en la presente foto.

Los jugadores que forman el equipo son: de izquierda a derecha, parados; Carlos Zamora; Ricardo Alfaro; Félix Martínez; Edwin Araya; Elizabeth Villalobos (madrina); Alvaro Campos; Walter Rodríguez y Gilbert Alvarado. Acucillados; Fredy Aguilar; German Rodríguez; Emilio Rodríguez; Tomás Salas; Esteban Cabezas; Her-menegildo Molinari; y José Bermúdez.

Hasta pronto,

TOSAI

Basket para hoy:

Seminario - Pepsi Cola San Luis - Inmaculada

A las siete de la noche se enfrentan en la última fecha del torneo femenino los equipos del San Luis Gonzaga e Inmaculada. Si gana el primero quedará de Sub-Campeón. Las señoritas de Cartago han logrado un magnífico desempeño en esta serie jugando únicamente con participación de índole colegial. Al finalizar el partido se procederá a la entrega de trofeos al Campeón de Segundas Divisiones, equipo Pepsi Cola, al Campeón Juvenil, Colegio La Salle y al Campeón Infantil Colegio Don Bosco. Asimismo se ofrecerá al público un interesante partido de Volley Ball entre los equipos de San Luis que va invicto en el certamen y el Instituto de Seguros. Este juego será sumamente interesante y dará una nota de entretenimiento al público.

Seguidamente, cerca de las ocho y veinte, aunque el juego está programado oficialmente para las ocho, se enfrentan los equipos de Seminario y Pepsi

Cola en el segundo partido de la serie de promoción. En el primero los carmelitas asentaron su calidad de equipo de primera división dando una exhibición en el rectángulo ante sus adversarios que buscan el ascenso. Notamos a los del Pepsi en buenas condiciones y especialmente en los primeros minutos lograron una serie de enceostos que pusieron nerviosos a los colegiales, pero éstos se repusieron tomando las riendas del juego y logrando un tremendo marcador de tres cifras. A los novatos se les vio muy individualistas en el juego, sumamente bruscos pues abusan del físico no obstante su juventud, y algunos de sus elementos son sumamente indisciplinados pues se pasan reclamando al árbitro si corrigen esos errores para hoy habrá un bonito partido. Caso de empatarse la serie se jugará un tercer partido que anunciaremos oportunamente.

MAÑANA MIERCOLES ESTADIO NACIONAL

SAPRISSA-TURRIALBA

"EL SAPRISSA POR EL TERCER CAMPEONATO CONSECUTIVO".

Lourdes, Barrio México y Gimnástica ganaron en la Liga Mayor

Tres partidos se jugaron el domingo por el disputado campeonato de Liga Mayor los cuales tuvieron los siguientes resultados:

GINNASTICA VENCIO AL GUARCO DOS POR UNO

La Gimnástica Española continúa en el tercer lugar de la clasificación al vencer el domingo al Guarco dos goles por uno. Cabe destacar que los gimnastas lograron superar un marcador de un gol a cero para salir luego por la puerta grande. Ahora llevan 20 puntos y El Guarco en el último con 3.

TRIUNFO DE LOURDES SOBRE PURISCAL

El partido jugado en el Estadio

Eladio Rosbal de Heredia fue favorable a Lourdes sobre Puriscal tres goles a cero. A los 20 minutos de juego Lourdes tuvo fácil anotación al castigar pena máxima pero el delantero Vega envió la pelota fuera. A los 40 minutos Cerdas hizo el primer gol fruto de la constante presión de la delantera de Lourdes. A los 4 minutos de la etapa complementaria nuevamente Cerdas anotó con potente disparo al cobrar tiro libre y se encargó de cerrar la cuenta otra vez Cerdas a los 17 minutos de juego. Después de esta anotación el partido se tornó bastante aburrido, pues la ventaja de Lourdes los hizo jugar cómodamente.

BARRIO MEXICO EN EL PRIMER LUGAR AL VENCER

A LIBERTAD DOS-UNO

Este partido se jugó de estar en Heredia y fue triunfo para Barrio México sobre La Libertad por el apretado marcador de dos goles a uno. Cabe destacar que el gol de la victoria lo consiguieron los josefinos cuando apenas faltaban tres minutos de juego.

El primer tiempo fue muy pa- reo, tanto así el marcador que terminó con la argolla. En la complementaria Barrio México fue el primero en anotar por intermedio de Piolo Hernández a los 17 minutos. A los 34 minutos de juego, después de una tremenda meleé en la portería de Barrio México el defensor Bastos tocó la pelota con la

manos y el silbatero decretó la pena máxima. Se encargó de cobrarla "limón" y logró la nivelada.

Como dijimos anteriormente cuando faltaban tres minutos vino el tanto de la ventaja para Barrio México y fue Herrera quien con potente disparo hizo el gol que los coloca nuevamente en el primer lugar.

Miguel Angel Sánchez ganó la primera carrera del Campeonato Ciclistico

Con una magnífica asistencia de corredores y con el banderazo del Director General de Deportes, Sr. Rodrigo Pacheco, con el acompañamiento del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Sr. Eduardo Castraesana, quien representó al Consejo, los ciclistas dieron el comienzo al Campeonato Nacional.

En esta primera prueba los competidores, en las vueltas iniciales dieron muestra de estar palpando las condiciones de sus contrincantes, constituyéndose un pelotón compacto, formado por Miguel N. Sánchez, Mario Díaz, Emilio Artavia, Olman Barrantes, Edgar Loria, Johnny Umaña, José M. Soto, Carlos Luis Castro, Juan de la Cruz Alvarado, el turrialbeño José Frco. Calderón y otros, los cuales escapan a nuestra memoria, batallaron por sacar ventaja, siendo en una escapada de José M. Soto, la cual desafortunadamente rosó con otro compañero, cayendo varios corredores, perdiendo un estimado tiempo José M. Soto el turrialbeño José Frco. Calderón y Ricardo Aguilar fue el que salió con golpes mayores, teniendo que salir de la competencia.

A partir del momento del accidente, Miguel Angel Sánchez, Edgar Loria, Johnny Umaña, Olman Barrantes, Emilio Artavia, un segundo pelotón formado por Carlos Luis Castro, Mario Díaz y otros, pasando luego a retrasados a recuperar terreno que se van colocando los pedallistas, en buenas posiciones unos y otros en lugares rezagados, pues sus condiciones físicas se dieron ante el ataque de Miguel Angel Sánchez, en las 4 últimas vueltas, las cuales sostuvo y consiguió el triunfo.

Vimos a Emilio Artavia correr como en sus mejores tiempos, en carretera creemos se superará, a un Edgar Loria supe-



rar a grandes figuras, su constancia por este deporte, le viene dando sus frutos, Campeón de Terceras, ocupa en esta prueba un segundo lugar, Johnny Umaña, como Olman Barrantes figuras que comienzan a descolarse, de continuar así les espera buenos triunfos.

Domingo próximo, San José, Turrialba, San José—. Salida embajada nica.

El triunfo de Miguel Angel Sánchez, como el de Edgar Loria, quienes corren por el equipo Banco Anglo, dedican el e-

vento a los empleados de dicha institución.

- 1)— Edgar A. Sánchez 2 h. 18 m. 40 s.
 - 2)— Edgar Loria (Tacares) 2 h. 20 m. 31 s.
 - 3)— Johnny Umaña 2 h. 21 m. 01 s.
 - 4)— Olman Barrantes 2 h. 21 m. 01 s.
 - 5)— Emilio Artavia 2 h. 21 m. 01 s.
 - 6)— José M. Soto 2 h. 22 m. 16 s.
 - 7)— Carlos Luis Castro 2 h. 22 m. 20 s.
 - 8)— Mario Díaz 2 h. 23 m. 39 s.
 - 9)— Juan de la Cruz Alvarado 2 h. 23 m. 57 s.
 - 10)— José A. Sánchez 2 h. 24 m. 27 s.
 - 11)— Wenseslao García 2 h. 25 m. 14 s.
 - 12)— Alfredo Díaz 2 h. 28 m. 45 s.
 - 13)— José Frco. Calderón (Turrialba) 2 h. 28 m. 45 s.
 - 14)— Sergio Rivas 2 h. 29 m. 15 s.
 - 15)— Elécer Sánchez 2 h. 29 m. 29 s.
 - 16)— Marcos Vargas 2 h. 30 m. 16 s.
 - 17)— Mario A. Aguilar 2 h. 32 m. 59 s.
 - 18)— Minor Umaña 2 h. 34 m. 37 s.
 - 19)— Alfredo Rojas 2 h. 36 m. 02 s.
 - 20)— Román Castro 2 h. 39 m. 28 s.
 - 21)— Miguel Avila (Abuelo) 2 h. 44 m. 45 s.
 - 22)— Marvin Solano 2 h. 47 m. 53 s.
 - 23)— Ricardo Aguilar 2 h. 44 m. 45 s.
- Ricardo Aguilar por su accidente, se le hace una bonificación, ya que en los futuros eventos puede recuperar tiempo, aun que en esta competencia esté con un tiempo último.

José Cornejo Méndez.



Miguel Angel Sánchez fue el ganador de la primera carrera del campeonato nacional de ciclismo de primeras divisiones. Aquí lo vemos cuando comenzaba a tomar la delantera que en definitiva no abandonaría ya por el resto de la competencia del domingo.



Estos son los pedallistas de primeras divisiones que están compitiendo en el campeonato nacional que se inauguró el domingo. Son ellos José Angel Sánchez, José M. Soto, Carlos Luis Castro, Emilio Artavia, Juan de la Cruz Alvarado y Miguel Angel Sánchez.



Este pelotón compacto lo forman los nuevos valores del ciclismo que están participando en el campeonato nacional. Lucen condiciones notables y un gran entusiasmo que los puede llevar muy lejos. El domingo todos demostraron encontrarse en magnífica forma.

Gran partida ganó Carlos Troz sobre Rodrigo Rodríguez

Continuando con el torneo de billar a tres bandas INCATECU, que se celebra actualmente en los salones del Club Santa Lucía, anoche se enfrentaron el ex campeón Carlos Troz con el buen billarista Rodrigo Rodríguez dando una excelente exhibición en esta difícil modalidad.

En los inicios de la partida Rodríguez llevaba una ventaja de diez carambolas y el "moreno" poco a poco fue avanzando lo hasta nivelar en treinta ca-

rambolas. Lo más sensacional de la partida fue en los finales, cuando Rodríguez tenía que fabricar únicamente la "bella" para terminar, mientras Troz estaba en 42 carambolas. Troz poco a poco fue ganando terreno hasta igualarlo a 49 y finalmente hacer la última y ganar la partida.

Esta noche juegan, Juan Sánchez Torres y Francisco Villalobos.

TIMSA

Talleres Industriales Metalúrgicos Sociedad Anónima

200 vs. Oeste de MATRA
Carretera a La Uruca.

TEL.: 21-96-69 APDO.: 2513

FACILIDADES DE PAGO. **SAN JOSE**

MAÑANA MIERCOLES ESTADIO NACIONAL

SAPRISSA-TURRIALBA

"EL SAPRISSA POR EL TERCER CAMPEONATO CONSECUTIVO".

Si no aprueban presupuesto hay dictadura

(Viene de la Pág. PRIMERA)
TERCEROS DEBATES

En este capítulo se aprobó el proyecto de Protocolo de ingreso de la República de Panamá a los órganos subsidiarios de la ODECA, suscrito en San Salvador el 17 de junio de 1966.

SEGUNDOS DEBATES

Fueron aprobados los siguientes proyectos:

—Pensión para viudas de beneméritos de la Patria y autores de símbolos nacionales.

—Creación de un Colegio Nuevo turno en el Cantón de Naranjo.

PRIMEROS DEBATES

Se aprobaron los siguientes proyectos:

—Ley de Creación del Tribunal Superior Civil.

—Autorización al Poder Ejecutivo para adquirir nuevas acciones de la Compañía LACSA.

DISCUSION DEL PRESUPUESTO PARA 1967

Continuó en el uso de la palabra el diputado Villanueva Badilla. Comenzó haciendo referencia a sus palabras dichas en la sesión del viernes pasado sobre el ITCO y la designación de don Francisco Calderón como Gerente. Luego hizo un repaso de la intervención del diputado Hinc García el 16 de noviembre corriente en la cual acusó a la oposición de hacer política y recordar el pasado en relación con la discusión del proyecto de presupuesto. El Lic. Villanueva Badilla afirmó que la primera mención que se hizo del pasado en la Asamblea, salió del diputado Villalobos Arce, quien dijo que hacía 10 años que vivíamos una crisis fiscal durante el Gobierno de don José Figueres. En sus conceptos siguió demostrando que no hubo de parte de la oposición antes de la intervención del Jefe de la Fracción de la Unificación, ninguna referencia al pasado.

Entrando en materia del día, dijo el diputado Villanueva que el proyecto de presupuesto es motivo de discordia cada cuatro años y que eso lo saben los diputados que han estado en la Asamblea en otros períodos. Agregó que en otros años la discusión es mucho menor y que, de acuerdo con los antecedentes que existen, se ha visto que en muchas ocasiones las mociones presentadas pasaron sin mucha discusión. Corroborando sus palabras anteriores, dio lectura a algunos trozos del Lic. don To-

mas Soley Güell sobre el presupuesto.

DESPLIEGUE PUBLICITARIO

En otro punto de su exposición el Lic. Villanueva se refirió al despliegue publicitario hecho por los órganos que sirven la oligarquía, al que llamó "el rector de los escándalos", sobre el presupuesto citando la campaña del Ministerio de Agricultura y Ganadería y los editoriales y publicaciones de La Nación en defensa del presupuesto presentado a la Cámara por el Poder Ejecutivo. Afirmó el diputado en uso de la palabra que se trataba de realizar una campaña escandalosa en contra de la Asamblea Legislativa.

Posteriormente hizo mención a la publicación de un manifiesto suscrito por distinguidas damas costarricenses titulado "Ante todo el país" en el cual mostraban preocupación por lo que la Asamblea Legislativa estaba haciendo, al amarrarle las manos al Gobierno del Sr. Trejos Fernández para que pueda realizar un buen Gobierno. Dijo que dos damas distinguidas, miembros de la diputación de Liberación Nacional, formularon sus preguntas a aquellas damas sin obtener respuesta. Y luego los estudiantes universitarios también mostraron su preocupación por lo que estaba ocurriendo, por lo que el Lic. Fernando Vollo Jiménez hubo de dirigirse una carta pidiendo a ellos que lo invitaran a una reunión para oír sus argumentos y exponer las razones que tuviera por conveniente, pero que la invitación no se ha producido.

NO ES LA PRIMERA VEZ

Siguió haciendo historia de la discusión del presupuesto en muchos años anteriores, recordando el Lic. Villanueva Badilla que esta no es la primera vez que en Costa Rica gobiernan los partidos unidos en matrimonio. Ya antes, en 1958 los costarricenses, por la fuerza de los votos que es la única fuerza que tenemos en Costa Rica, llevaron al poder a los mismos partidos que gobiernan actualmente.

Y dijo que en aquella ocasión en 1958, se habló en los editoriales de La Nación de crisis fiscal como se habla ahora; se dijo que los diputados no están facultados para hacer del presupuesto "mangas y capirotes", destruyendo el presupuesto a su gusto y antojo para que

el gobierno del Lic. Mario Echandi no pudiera hacer obra efectiva, lo mismo que ahora se viene diciendo, con las mismas palabras y con las mismas intenciones.

Señaló con ello que en esta ocasión nada nuevo se está diciendo pues son los mismos argumentos, las mismas frases y la campaña hecha en el mismo órgano de publicidad, que asumió la defensa del proyecto de presupuesto convirtiéndose en rector del escándalo contra el Poder Legislativo.

EL PRESUPUESTO DE 1962

El diputado Villanueva, habiendo en el tercer turno de su exposición, se refirió a los antecedentes del año 1962 primer presupuesto del período del Presidente Orlich. Mencionó que en junio de ese año se formuló un plan de equilibrio fiscal que fue conocido como Plan Hess. Luego llegó a la Asamblea el proyecto de presupuesto. La Comisión de Hacienda integrada por diputados del gobierno y de la oposición, despedazó el proyecto de presupuesto rebajándolo 30 millones de colones lo que hizo que el diputado Garro Jiménez, diputado del Gobierno se paró en su curul y pidió a la Comisión que explicara el motivo de las rebajas. El Lic. Rodolfo Solano Orfila, presidente de la Comisión de Asuntos Hacendarios contestó el 6 de noviembre de 1962 que por primera vez se proponía rebajar el proyecto en 30 millones de colones, porque así convenía y así era necesario amarrarle las manos al Gobierno del Presidente Orlich para realizar la labor que se proponía. Destacó que entonces no hubo campaña periodística ni notas destacadas, ni editoriales para destacar el hecho de una crisis fiscal como se dijo en 1958. Sobre consideraciones nacidas de los hechos, se extendió lo suficiente.

NO NOS GUSTO EL PRESUPUESTO

Más adelante dijo el diputado Villanueva Badilla, en relación con el presupuesto para 1967, que no les gustó a los miembros de la diputación de Liberación Nacional y que en vez de darle el voto negativo al proyecto, como se hizo en 1962 tal como lo afirmó en la Cámara el entonces diputado Ramos Valverde, se pusieron ellos a estudiar la forma de ofrecer una solución y para ello redactaron un dictamen de mayoría que, si bien es cierto restringe algunos

gastos en razón de que el presupuesto fue enviado sin el contenido económico necesario, constituye por lo menos una solución para votar afirmativamente el presupuesto. De allí el despliegue de publicidad que se ha dado al proyecto que está en discusión, desde que se envió a la Cámara Legislativa para su estudio.

DENUNCIA CONTRA FUNCIONARIOS

Manifestó que sabía que funcionarios del Gobierno de elevada categoría, han andado haciendo consultas a distinguidos juristas sobre lo que sucedería si no se aprobara este proyecto de presupuesto antes del 30 de noviembre, y se les ha dicho que se operaría un "Estado de Necesidad", y que en virtud de él podría continuar en el poder el mismo Gobierno, con la misma Asamblea Legislativa y la misma Corte Suprema de Justicia con el mismo presupuesto. Manifestó que hacía la denuncia y pregonaba que —en ese caso— lo que ocurriría sería un golpe de Estado la instauración de una dictadura.

EL PRESUPUESTO DE 1958

Analizó seguidamente los antecedentes que rodearon la discusión del proyecto de presupuesto en 1958, para el año de 1957 en aquella ocasión. La Nación informó que comenzaban los rebajas se suprimían embajadas, de 30 a 40 millones de colones en gastos de vehículos, alquileres y horas extra. Manifestó que se suprimían entonces 12 embajadas porque había que bajar los gastos del Gobierno. Enfatizó en el hecho de que en aquel entonces el periódico "rector de los escándalos publicitarios en Costa Rica" no hizo escándalo porque se hacían estas supresiones, no porque se le amarraban las manos al Gobierno de aquella época. Leyó recortes de periódico en los cuales se consignaron comentarios defendiendo a los maestros y teniendo por buena la supresión de cargos diplomáticos, diciendo que "era criminal mantener embajadas en el exterior a cambio de la falta de maestros en el país".

En ese capítulo se extendió mucho haciendo referencia a hechos ocurridos hace diez años, cuando también se habló de la posibilidad de desvalorizar la moneda, de crisis fiscal, de hecatombe para el país.

Citó publicaciones de La Prensa Libre de 1892, La Gaceta de 1916 y el Diario del Comercio

de 1923, en relación con la política de gastos públicos y política de endeudamiento diciendo que desde entonces se hablaba de esas mismas cosas que se repiten en 1966.

Habla concluido un nuevo turno de 30 minutos el diputado Villanueva Badilla, y se leyó una moción del diputado Arroyo Ramírez, para prolongar por 30 minutos más la intervención del expositor.

El diputado Azofeifa Solís pidió la palabra para manifestar que no procedía la discusión de la moción que se había leído puesto que con anterioridad la fracción gobiernista había presentado 25 mociones de orden que debían ser discutidas antes de la que se había presentado después. A estas mociones nos referimos en nota aparte.

ESTARIAMOS VIVIENDO UNA NOCHE MUY NEGRA

Repitió el diputado Vollo Jiménez diciendo que había pensado que los diputados de Gobierno no le tenían a la discusión de ideas y que les interesaba el debate en torno del presupuesto, pero que se había dado cuenta de que no era así. Agregó que las llamadas Mociones de Orden no eran más que una coacción para paralizar el debate general y que a los diputados de Gobierno están seguros de sus ideas (por qué no permiten que la oposición exponga las suyas? Después agregó que él creía que el diputado Villanueva le iban a combatir en el terreno de las ideas lo mismo que a los demás diputados de Liberación Nacional, que habían hecho uso de la palabra anteriormente, pero que presentaban una serie de mociones "mordaza" para evitar que el diputado Villanueva continuara su magnífica exposición.

También dijo que si los diputados buscaban argumentos para miedo a las palabras de Villanueva buscando argumentos para rebatirlo a plenitud y no artificios reglamentarios. Pidió a la Presidencia considerar el hecho de que un diputado de oposición estaba en el uso de la palabra y debía continuar en el hasta concluir su exposición para decir muchas cosas interesantes que aún faltaban por señalar. De otra manera, dijo el diputado Vollo Jiménez "estamos presenciando una noche muy negra para la democracia costarricense".

El diputado Molina Quesada, que en ese momento preside, levantó la sesión. Eran las 19:10 horas.

VENTA DE BONOS DEL ESTADO CON INTERESES DEL 8¼% ANUAL

Se recibirán propuestas para la venta definitiva, o con pacto de retroventa a plazo fijo, de una cantidad limitada de Bonos Fiscales del 7% anual, reconociéndose un interés adicional del 1¼% anual.

INFORMES EN DEPARTAMENTO FINANCIERO

Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

Impuestos consumo para camisas, paraguas, sombrillas y licuadoras

La Comisión Consultiva Industrial fue convocada ayer para una reunión extraordinaria que tendrá lugar hoy martes a las 3 de la tarde para conocer de los nuevos impuestos de consumo que van a imponerse a las camisas, paraguas, sombrillas y licuadoras.

El Ministerio de Hacienda ha venido estudiando desde hace

algunas semanas la necesidad de que se decreten estos nuevos impuestos de consumo a efecto de mejorar los ingresos del Gobierno. Y se quiere conocer antes, el criterio de la Comisión Consultiva Industrial. A la sesión concurrirá el Ministro de Hacienda, Lic. Alvaro Hernández Piedra.

Costa Rica en desarrollo de Servicios Hidrológicos de C. A.

Suscribe el Ministro de Economía de Guatemala, señor Isidro Lemus la siguiente nota que ha remitido al Lic. Manuel Jiménez de la Guardia, en su carácter de Ministro de Industria y Comercio de nuestro país:

"Tengo el honor de dirigirme muy atentamente a Usted, para hacer de su conocimiento, que de acuerdo con el párrafo 2.1 de las obligaciones previas que serán incluidas en el Plan de Operaciones para el proyecto de desarrollo y perfeccionamiento de los servicios hidrometeorológicos e hidrológicos en el Istmo Centroamericano, y teniendo en cuenta los acuerdos adoptados en la Tercera Reunión del Subcomité Centroamericano de Electrificación y Recurso Hídrico celebrado en

Tegucigalpa del 5 al 10 de noviembre del año en curso, corresponde al que suscribe, en su carácter de Presidente del Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano, solicitar de los ilustrados Gobiernos Centroamericanos, se sirvan autorizar al Comité Regional de Recursos Hídricos, para que pueda actuar en representación de cada país como organismo gubernamental participante del proyecto.

"En esta virtud he de agradecer a señor Ministro, se sirva interponer sus valiosos oficios, para que, a su más pronta conveniencia, el ilustrado Gobierno de Costa Rica tenga a bien dar la autorización que se hace indispensable con el fin de organizar la ejecución del proyecto".

00180 - FINCA E INGENIO ZETILLAL. Magnifico clima, buenas conexiones con Ene...

00454 JOVENES PARA AYUDANTES. 15 dias de trabajo. Ocurran Equina frente Cine Rex.

00453 - SEÑORITAS PARA MODELOS, bien presentadas, ultra, con personalidad. Necesitamos 2, ocurran al Museo del Suspendo...

00437 - COMPANIA AMERICANA SOLICITA SEÑORITAS, excelente presentación, 50 varas Este Anexo Hotel Costa Rica, No 947, Oficina 3.

10070 - SE NECESITA EMPLEADA para la cocina, lavar y aplanchar. Que duerma en el trabajo y con buenas recomendaciones...

00438 - SE NECESITA AGENTE femenina para publicidad. Mayor edad, dos recomendaciones, buena presencia y respetuosa...

10071 - COCINERO, OFRECE sus servicios. Informes a Miguel a Mejía, La Flor de Otoya, Aran...

NEGOCIOS

00459 - COMPRO FINCA CAFE, alrededores Desamparados, Moravia o Santo Domingo, Pogo con propiedades, San José con buena renta...

10072 - INVERSIONES garantizadas de alto rendimiento. Obtenemos magnifica utilidad (15%) en un plazo corto...

00452 - VENDO CASA NUEVA en Tibás. Informes: 130 vrs. Norte de la entrada de Santa Eduvigis...

00353 - DULZAINAS, BOMBAS de hule, figuras de Vinil para inflar recibí, Antonio Incerca Diaz...

00396 - CAMBIO TRES CASAS Paso Ancho, que valen... \$ 36.000, por ganado bajura. Informes: telefono 21-14-74...

00390 - SE VENDE o se cambia por propiedades, el mejor negocio cantina, abarrotes, etc. Centro Pavas, entenderse Rafael Hibe Ch. Telefono: 21-10-88.

00231 - INDUSTRIALES, COMERCIANTES: Vendemos central telefonica marca T. N. de 5 troncales 25 telefonos inter...

10334 - INVESTMENT IN U.S.A. - UNIQUE REAL ESTATE INVESTMENT OPPORTUNITY, PHOENIX, ARIZONA. MOTEL-LODGE, RESTAURANT, OFFICES, STORES, BEAUTY SALON, SPACIOUS HOME, APPROXIMATELY 14 ACRES...

00362 - PASTO PARA GANADO: 300 manzanas de elefante g g nte. Agua todo el año. Ofrecemos en alquiler a interesadas. Apartado 190, Cartago. Telefono 353.

00294 - COMPTO FINCA GANADO Nicoyr Manzanas Esteriles de Parrita, Santa Cruz; Las Agujas o Miramar, Telefono: 21-35-09.

PARA EL HOGAR

10358 - MUDANZAS Y AARRREOS: Empresa Herrera, telefonos: 21-29-07 y 21-29-32

00285 - VENDO PENSION con muy buena clientela. 21-35-09.

00206 - SE VENDEN SECADORAS de pelo. Salón de Belleza Del y costado sur de la Escuela Mauro Fernández.

MAQUINARIA CONTRATAMOS:

ZANJEOS - CAMINOS - EXCAVACIONES - MOVIMIENTO DE TIERRAS - NIVELACIONES Y ASFALTADOS.

INTACO, TEL.: 22-22-27 ALQUILAMOS MAQUINARIA Y EQUIPO PARA CONSTRUCCION.

00457 - TRACTOR: Jhon Deere 2010 Diesel, arado, y rastra de 28 discos, todo nuevo, se vende. Entenderse con José J. Chaves en calle 5ª av. 20 frente al aserradero La Trinidad.

00214 SE VENDE FREIDORA de papas alemana, con corliador eléctrico. Muy barata. Telefono: 21-07-06.

00154 - NIVELACIONES CAMINOS: llame Compañía Tractores Jorge Mena. Telefono: 28-06-62, Escazú.

00301 - HIERRO PARA TCHO No 35 a \$ 4.95 LAMINA. YA SE TERMINA. APROVECHE. FERRETERIA MONGE, LTDA.

IDIOMAS

00336 - OFREZCO CLASES PRIVADAS español e inglés. Traducciones. Telefono: Escazú 28-05-01.

00439 - HABLE INGLES PERFECTO EN SOLO 10 MESES y si no es así se le devuelve todo su dinero. Lecciones en grupos y tambien individuales de dia y noche. 75 varas sur puerta entrada Colegio Señoritas, casa N 644, Escuela de Inglés "Roosevelt".

PROFESIONALES

10212-DR. GONZALO ARIAS DELGADO, Neurología, Psiquiatría., Trastornos emocionales de adultos y niños, Psiconeurosis. Telefonos: Oficina: 1181 y J-3706. Habitación: Escazú: 28-07-68.

00232 - EL LIC. ALFONSO CASTRO ESQUIVEL avisa a su estimable clientela y público en general que el número del teléfono de su oficina es 21-41-43 y de la casa ... 22-47-60.

TEXAS OIL COMPANY SOLICITA LOS SERVICIOS DE UN HOMBRE DE MAS DE 30 AÑOS

NECESITAMOS DE INMEDIATO UN BUEN HOMBRE ENTRE 30 Y 65 AÑOS DE EDAD Y ESTAMOS DISPUESTOS A PAGARLE EL MAXIMO DE UTILIDADES. PARA VISITAR DUEÑOS DE PROPIEDADES RURALES E INDUSTRIAS EN PUEBLOS PEQUEÑOS.

GAÑE \$ 12,000 DOLARES

Nuestros principales agentes en otras áreas obtienen excepcionales utilidades, hasta de \$ 12,000, dólares anuales. Esta oferta le permitirá al hombre indicado ganar esa cantidad. No encargamos de todas las entregas y cobros. Ganancias por adelantado. Escriba carta confidencial a: A. A. Dickerson, President, Southwestern Petroleum Corporation, P. O. Box 789, Fort Worth 1, Texas, E. U. A.

7 años propone Costa Rica para C. América en Integración

(Viene de la Pág. PRIMERA) americano, por un periodo no menor de siete años, de un régimen con preferencias comerciales. El punto siguiente, expresa que "concluido ese plazo y con base en la experiencia adquirida durante el mismo, se programará la eliminación progresiva de dicho régimen".

Transcribimos el texto del Anteproyecto de Resolución presentado por la Delegación de Costa Rica a la Segunda Conferencia Ordinaria de Ministros de Relaciones Exteriores de Centroamérica que se está celebrando en Guatemala.

Integración Económica Latinoamericana

Considerando:

- 1. Que en los primeros meses de 1967 se celebrará la Conferencia de Jefes de Estado de los países miembros del Sistema Interamericano;
2. Que los dos grandes temas de la reunión será el fortalecimiento de la Alianza para el Progreso y la aceleración del proceso de Integración Económica Latinoamericana;
3. Que es conveniente que los Jefes de Estado Centroamericanos presenten a esa Junta opiniones sobre dichos temas que reflejen los puntos de vista comunes de las naciones que participan en el Mercado Común Centroamericano;
4. Que en materia de Integración Económica Latinoamericana, los países centroamericanos, por razones históricas, geográficas, culturales y económicas han formado ya un Mercado Común cuyas instituciones se encuentran en un grado relativamente alto de desarrollo gracias a lo cual la intensidad del intercambio en todos los órdenes y el ritmo de desarrollo de la región han aumentado;
5. Que por lo tanto, las Naciones Centroamericanas están plenamente identificadas con el objetivo de la Integración Económica, y son conscientes de que la apertura y ampliación de mercados es una de las bases fundamentales para el progreso en los campos social y económico;
6. Que el Istmo Centroamericano tiene características muy especiales en las que el proceso de integración se ha visto facilitado por la proximidad de sus territorios, la similitud de su desarrollo económico, la existencia de obras de infraestructura regional, la situación igualmente estable de su sistema monetario y los antecedentes históricos y culturales ya citados;
7. Que, sin embargo, un proceso de integración económica lleva implícitos cambios y ajustes en la estructura tributaria y en la asignación de recursos productivos que sólo pueden soporarse con grave sacrificio en las economías de los países miembros, por cual sería deseable que los organismos internacionales y los países de alto grado de desarrollo ayudaran a las naciones que forman parte de mercados comunes a financiar esos costos;
8. Que el esfuerzo para asociar, combinar o armonizar las áreas de libre comercio en América Latina debe tener en cuenta básicamente estas características especiales, con énfasis muy particular en que Centroamérica tiene un grado de desarrollo económico relativamente menor que otras naciones del hemisferio al mismo tiempo que posee un sistema de instituciones supranacionales relativamente más adelantado;
9. Que por las razones anteriores la vinculación de Centroamérica a otras áreas de libre comercio deberá realizarse pauladamente dentro de un marco de respeto a las instituciones del Mercado Común existentes y conforme a un calendario en el

que se previeran estas cuatro situaciones:

- a. Un primer periodo en que se otorgue al Mercado Común Centroamericano un sistema de preferencias comerciales;
b. Un segundo periodo en el que con base en la experiencia del primero se estudien las medidas necesarias para que desparezcan en forma escalonada esas preferencias;
c. Para asegurar que al término del primer periodo pueda iniciarse el proceso de desaparición gradual de las preferencias desde el comienzo del mismo se deben tomar las medidas necesarias para canalizar inversiones privadas y públicas hacia Centroamérica a fin de que ésta pueda reducir sus desventajas competitivas;
d. Un esfuerzo de cooperación especial de los organismos internacionales y de los países de mayor desarrollo para compartir con los países miembros del Mercado Común Centroamericano el costo de la transición hacia un avanzado régimen de integración económica.

POR TANTO:

Acuerdan:

Llevar a la Comisión Preparatoria de la Conferencia de Presidentes para que se disculan y estudien en la Subcomisión encargada del tema Integración Económica Latinoamericana como iniciativa de los cinco gobiernos centroamericanos la siguiente proposición:

- 1. Los organismos internacionales y los países de más alto grado de desarrollo prestarán asistencia a los miembros del Mercado Común Centroamericano para aminorar los sacrificios fiscales, económicos y sociales inherentes a un proceso de acelerada integración económica;
2. La vinculación del Mercado Común Centroamericano a la asociación latinoamericana de libre comercio o a cualquier otra área de libre comercio que llegara a formarse en el Continente se facilitaría si se adoptaran los siguientes pasos:
a. Reconocimiento de que el Mercado Común Centroamericano no es una área de menor desarrollo relativo;
b. Mantenimiento de las instituciones y de la estructura jurídica del Mercado Común Centroamericano;
c. Otorgamiento al Mercado Común Centroamericano, por un periodo no menor de siete años, de un régimen con prefe-

rencias comerciales;

- d. Concluido ese plazo y con base en la experiencia adquirida durante el mismo, se programará la eliminación progresiva de dicho régimen;
e. Adopción inmediata de acuerdos para que las Instituciones Internacionales, en igualdad de condiciones, den prioridad a créditos destinados a robustecer la infraestructura económica de los países del Mercado Común Centroamericano; y adopción de una política industrial hemisférica que permita al Mercado Común Centroamericano competir sin desventajas con otros países importadores de capital privado;
f. Adopción, también inmediata de acuerdos para que las Instituciones Internacionales y los países de más alto grado de desarrollo compartan con los países miembros del Mercado Común Centroamericano el costo de la transición hacia un avanzado régimen de integración económica.

Ampliación del colegio nocturno de Turrialba

La Municipalidad de Turrialba recibió en una sesión extraordinaria última a gran número de padres de familia, miembros del Patronato Escolar y alumnado que llegaron a rotar, en forma respetuosa, que se resolviera el serio problema que tienen para la falta de espacio en el Colegio Nocturno "Enrique Menzel", ya que tres secciones no tienen campo dentro del Colegio y tienen que trabajar en el local del edificio de niñas.

Se escucharon todos los argumentos y al principio se pensó trasladar el Colegio Nocturno al local del "Clorito Picado", que tiene una magnífica planta física, pero posteriormente se dispuso mantener trabajando en forma independiente ambos colegios.

La Municipalidad dispuso destinar la suma de 20 mil colones para ampliar el edificio del Colegio Nocturno, que es de su propiedad y todos los padres de familia ofrecieron contribuir con un saco de cemento por cada alumno que estudia en ese Colegio.



Hoy Martes 22 de Noviembre de 1966

- 3.27 LECTURA DE PROGRAMAS
3.30 TELE KINDER. Vivo
4.30 MINISTERIO DE EDUCACION. Vivo
5.00 CLUB CABALLERO BLANCO DE AJAX Vivo
5.40 FABULAS
6.00 TELENOTICIAS
6.30 PROGRAMA COMISION DE FIESTAS. Vivo
7.00 LOS PICAPIEDRA
7.30 B A T M A N
8.00 COMANDO AEREO
9.00 LA CALDERA DEL DIABLO
9.30 LA RUBIA PELIGROSA
10.00 ALFRED HITCHCOCK
11.00 BUENAS NOCHES



Primera en Cobertura Nacional

- Martes 22 de Noviembre
11.43 Presentación
11.45 TELERAMA BRITANICO
12.00 UN JOVEN DE BOSTON
1.00 Despedida
3.28 Reapertura
3.30 FRANCIA EN EL MUNDO
3.45 PACO Y LOLA
4.30 EL VALLE DE LOS TEJEDORES
5.00 MAR DE PETROLEO
5.30 ARMA SECRETA
6.00 LOS PARA CAIDISTAS
6.30 BAT MASTERSON
7.00 DON GATO Y SU PANDILLA
7.30 LA ISLA DE GILLIGAN'S
8.00 IMPERIO
9.00 DR. KILDARE
10.00 LUCKY SILVA
10.30 Despedida.

Pesqueros ecuatorianos detenidos en Perú

LIMA, AP)— Despachos procedentes de Talara informan que tres lanchas pesqueras ecuatorianas fueron detenidas en la madrugada de ayer por pescar ilegalmente frente a Puerto Pizarro, en aguas jurisdiccionales peruanas.

SUSCRIBASE EN "LA REPUBLICA"

"Fiesta en California":

Norman Taurog ha sido uno de los mejores directores de Elvis Presley

"Elvis Presley es uno de los más destacados y talentosos jóvenes actores con los que yo he trabajado," dice Norman Taurog, notable director cinematográfico que ha sido laureado por la Academia repetidas veces, y quien ha dirigido a Elvis

en seis películas consecutivas, estando ahora la séptima en preparación. "Considero un privilegio haber tenido la oportunidad de dirigir a Elvis Presley", añade Taurog, "con el cual trabé amistad en 1960, cuando lo diri-

gi en una de sus primeras producciones, habiendo continuado bajo mi dirección desde entonces hasta su más reciente éxito en la película de la Metro-Goldwyn-Mayer "Fiesta en California". De ello resultó una sólida amistad entre los dos.



Elvis juguetea con un hermoso perro en la película "Fiesta en California" que próximamente estrenará la Empresa Teatral Urbini".

"Si usted recuerda, Elvis Presley comenzó a hacerse popular desde la época en que se convirtió en el ídolo de las quinceañeras. A la fecha muchas de éstas están casadas y con hijos, lo que ha dado lugar a que en numerosas familias tanto los padres como los hijos son admiradores de Presley.

"No creo que el público sepa que el mismo Presley escoge las canciones que quiere cantar en sus películas. Una de las principales razones que le guían a hacer esto es que siente una obligación hacia sus admiradores y admiradoras y siempre se empeña en proporcionarles el mejor entretenimiento".

Taurog concluye estas aseveraciones con las siguientes palabras: "Abrigo la certeza de que Elvis Presley tiene grandes potencialidades artísticas, las cuales no ha tenido oportunidad de desplegar completamente. De todas maneras, nos ha sorprendido a todos con lo que ha llevado a cabo hasta la fecha, y yo estoy seguro de que aún nos sorprenderá mucho más en el futuro. No cabe duda que el tiempo vendrá cuando Elvis se haga cargo de un serio papel dramático en una producción de importancia, haciéndose acreedor a nuevos aplausos. Nada me daría más gusto que tener la oportunidad de dirigirlo también en una producción dramática".

SUSCRIBASE EN "LA REPUBLICA"

LISTA DE LOTERIA

Sorteo N° 1.830 extraordinario del domingo 20 de Nov. de 1966.

Premio mayor: Serie 570 - N° 62 con C 250.000
 Aprox. inmediata anterior: Serie 570 - N° 61 con C 2.000
 Aprox. inmediata posterior: Serie 570 - N° 63 con C 2.000
 Todos los números en 62 excepto el de la serie 570 con C 800
 Todos los números terminados en 2 excepto los 62 con C 120
 Todos los números de la serie 570 excepto los números 61 - 62 - 63 con C 120

PREMIOS DIRECTOS

Serie N°	Premios	Serie N°	Premios	Serie N°	Premios
302 47	C 2.000.00	403 79	1.000.00	515 57	1.000.00
304 13	1.000.00	404 53	4.000.00	516 75	1.000.00
306 03	1.000.00	404 68	2.000.00	523 96	1.000.00
309 48	1.000.00	405 18	4.000.00	525 89	1.000.00
312 04	1.000.00	409 91	1.000.00	529 01	1.000.00
313 59	1.000.00	413 49	1.000.00	530 09	1.000.00
318 48	1.000.00	416 86	1.000.00	535 48	1.000.00
318 48	1.000.00	420 89	1.000.00	537 17	1.000.00
319 89	2.000.00	424 46	1.000.00	539 31	1.000.00
320 48	1.000.00	425 47	1.000.00	541 16	1.000.00
326 46	1.000.00	431 89	1.000.00	541 77	1.000.00
327 13	1.000.00	432 12	4.000.00	547 23	1.000.00
328 47	2.000.00	437 06	2.000.00	552 83	2.000.00
329 22	1.000.00	439 04	1.000.00	553 77	2.000.00
332 19	4.000.00	441 49	1.000.00	554 47	1.000.00
337 18	4.000.00	442 20	1.000.00	555 18	1.000.00
338 54	1.000.00	448 88	1.000.00	558 29	1.000.00
342 96	4.000.00	454 40	1.000.00	558 32	1.000.00
343 54	1.000.00	455 06	1.000.00	560 57	1.000.00
351 89	2.000.00	460 76	2.000.00	560 87	1.000.00
353 29	2.000.00	467 18	1.000.00	562 77	1.000.00
356 31	1.000.00	469 47	1.000.00	565 84	2.000.00
356 94	1.000.00	469 78	1.000.00	567 45	2.000.00
357 99	1.000.00	470 86	1.000.00	567 50	1.000.00
358 73	1.000.00	472 57	1.000.00	570 62	250.000.00
360 34	1.000.00	472 61	2.000.00	574 44	2.000.00
360 36	2.000.00	476 10	20.000.00	577 61	1.000.00
364 83	1.000.00	476 13	1.000.00	578 28	2.000.00
366 25	20.000.00	479 10	1.000.00	578 48	1.000.00
368 24	1.000.00	479 23	2.000.00	578 98	1.000.00
374 37	1.000.00	500 57	4.000.00	580 49	1.000.00
377 17	1.000.00	502 43	1.000.00	581 14	1.000.00
377 59	1.000.00	505 85	1.000.00	582 14	1.000.00
378 53	1.000.00	507 68	1.000.00	582 42	4.000.00
379 02	1.000.00	508 91	1.000.00	582 58	1.000.00
380 68	1.000.00	514 38	1.000.00	582 88	1.000.00
403 52	1.000.00				

Orquesta Sinfónica Nacional

EN COLABORACION CON LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE BENEFICENCIA, CONMEMORANDO SU CENTENARIO Y A BENEFICIO DE LA OBRA DE FRAY CASIANO DE MADRID.

TEATRO NACIONAL

Viernes 25 de noviembre de 1966

A LAS 8:30 P. M.

Obertura "OBERON"

WEBER

EL AMOR BRUJO

DE FALLA

Solista: Julia Araya

CUARTA SINFONIA

BRAHMS

Director Titular:

RICARDO DEL CARMEN

PRECIOS:

LUNETA, PALCO O BUTACA	C 15.00
PALCO GALERIA 1ª FILA	C 10.00
PALCO GALERIA 2ª y 3ª FILAS	C 6.00
GALERIA GENERAL	C 4.00

Boletería abierta a partir de las nueve de la mañana, del jueves 24 de noviembre de 1966.-

MAÑANA!! comienza en el CALIFORNIA

La más alegre, la más romántica, la más arrebatadora película de la cautivadora MARISOL...!

MARISOL cosechando ovaciones en el ruedo frente a los toros...!

La MARISOL que nunca había visto nadie en la pantalla...!



"CABRIOLA"

HECHICERA Y VALIENTE, EN SU PELICULA MAS ENCANTADORA Y EMOCIONANTE!

Seguridad Pública se prepara para las fiestas

Allos funcionarios del Ministerio de Seguridad Pública, dijeron que todas sus dependencias y personal entraron en un período de preparación con motivo de las fiestas de fin y principio de año, así como la Navidad.

Tanto Investigación, como la Guardia Civil y el Resguardo Fl

cal, tendrán gran actividad para estos días y desde inicios de Diciembre en que gran cantidad vecinos del interior del país se "vuelcan" sobre la capital en vías de compras, visitas, etc.

Con tal motivo, dijo el Director General de la Guardia Civil se está estableciendo una más estre

cha coordinación entre las dependencias mencionadas. Al efecto nos encontramos esperando el programa de festejos que elabora la Comisión de Fiestas Populares a fin de tomar las medidas y previsiones del caso de acuerdo con las actividades a celebrarse en esta ocasión.

Viernes 25 • SENSACIONAL DEBUT

de Noviembre ★

8.00

ARCO IRIS ★

8.00

p. m.

EN EL HIELO 1966

p. m.

50 BELLEZAS EUROPEAS 50

REVISTA MUSICAL DE PATINAJE SOBRE HIELO

GIMNASIO NACIONAL

Patrocinado por la Primera Dama de la República para obras de bien social. Entradas a la venta en el Hotel Balmoral y en la Soda Palace.

— FERNANDO BARAHONA tiene estilo para TV.
— RAUL ASTOR en Panamá.
— MIGUEL A. CHAVEZ en la foto gatuna.
— CANAL 6 tiene 3 populares programas.
— Y otros maullidos...



... Miguel Angel Chavez es otro de los eficientes técnicos de la televisión nacional. Colabora con la empresa Tio Tac, como proyectista. Como una palmadita de estímulo gatuno publicamos — y con gusto — su fotografía...

"Los Platers" siempre magníficos...

... Fútbol Internacional, un espacio que comenzó con un éxito extraordinario por Canal 6, va perdiendo amigos...

... Raúl Astor, el conocido productor argentino, que trabaja en TV. de México, se encuentra en Panamá. Por qué algún productor nuestro no lo traje tan sólo para un espectáculo...

... La causa principal, según seportan algunos gatunos, es que casi solamente juegos en que participan equipos de México se pasan. Y ya empiezan a cansar...

... No cabe duda que Canal 6 tiene tres excelentes programas los domingos. "El Circo" "Perdidos en el Espacio" y "Estrano Sorpresivo"...

... Tarde de Toros, comienza entonces a ganar otra vez adeptos, según ha podido verse...

... Bueno el espacio de "Estrano Sorpresivo" por Canal 6 es muy visto, como apuntamos en gatuna anterior, pero siempre el mismo anuncio de un automóvil. Qué, no podrían cambiárselo? De veras aburre...

... Ritmo y Juventud también está viviendo a menos. Le hace falta algo más interesante que lo que se ofrece...

... Por cierto que la manera en que suelen presentarnos nos parece un acierto por lo sencillo y original. Un buen locutor (Fernando Barahona) que no habla nada más de lo necesario, con algunos elementos de utilidad, hace la introducción de la película de turno...

... En Canal 6 ya comenzaron hacer las tarjetas navideñas...

... La guerra por ganar más televidentes, es casi a matar entre algunas televisoras...

... De INDICA la siguiente invitación: "Estimado amigo: Lo esperamos en nuestros estudios de grabación el martes 22 de noviembre de 1966 a las 7.30 p.m., para que nos acompañe a una "pachanguita". El motivo? agradecerle con cariño y simpatía la colaboración que nos brindaron en el año 1966. La parranda será amenizada por Solón Sirias y sus "Tinajas Brass" para poder dar una balladita y Lencho Salazar para que nos haga reír un rato con sus chiles y canciones. Atentamente INDICA S. A."

... Por ejemplo los gatunos astutos de Canal 6 viendo que a la gente le gusta dos domingos, y en horas de la tarde, programas de variedades, colocaron en cartera "El Circo". Como Canal 4 pegó un acierto con "Ritmo y Juventud" (que por más discutido que sea, es bastante visto) René Picado colocó "Shindig". Más antes los del 6 para competir con "Tarde de Toros" programaron "Fútbol Internacional"...

... Y no cabe duda que la última jugada de Picado es bastante acertada. Para reforzar a Ferrando y a la vez competir con "La Terraza de los Exitos", que comienza media hora antes que "Las Estrellas se Reunen"; se llevó el muy vivo el video tape de Pedro Vargas en el "Recuerdo" a las 9 de la noche, cuando precisamente Chunga y Sáenz comienzan labores...

... Por cierto que el primer domingo, el pasado, vimos a

... Miauuuu

EMPRESA DE NAVEGACION

ALBERTO MORALES

Puntarenas — Puerto Jesús
FECHA: Martes 22

SALIDA de PUNTARENAS
6 de la mañana.

REX
8.30 C 3.00
(Mayores 21)
De la famosa novela de Mary McCarthy

Este es "EL GRUPO"

CAROL BESSON como Lizzy
JOAN HACKETT como Bettie
ELIZABETH HARTMAN como Friss
SHIRLEY HOUGHT como Polly
JOANNA PETTET como Kay
MARY-ROBIN FLEGG como Pecky
JESSICA WALTER como Libby
HELEEN WOODS como Helena

PRESENTACIÓN DE CHARLES K. FELDMAN
CINCO por DOLBY Distribuido por BILLYN ARTISTS

ESTA PELÍCULA ES RECOMENDADA PARA ADULTOS

REX
3.7 C 3.00
De Walt Disney el suspense
AVENTURA EN FLORENCIA

REINA
8 C 1.50
CS y color Kirk Douglas
Senia Berger
LA SOMBEA DE UN GIGANTE

RAVENTOS
8.45 - 9 C 2.50
(Inc. 15 años)
Sean Connery en su máximo éxito

MIRE A LO ALTO 007...

HACIA ABAJO 007...

CIUDAD 007...

¡AQUÍ VIENE EL BOND MÁS GRANDE DE TODOS!

SEAN CONNERY
OPERACION TRUENO

CAPITOLIO
7 y 9 C 2.00
Technicolor Sean Connery,
Honor Blackman
097 CONTRA GOLDFINGER

ADELA
6.45 - 9 C 2.00
(Inc. 15 Años)
Sean Connery
REGRESO DEL AGENTE 007

TeleCentro
CANAL 6

Programación para hoy
Martes 22 de Noviembre de 1966

11.30 MUSICA
12.00 FABULAS
12.15 TELE MUNDO
12.45 LA NOVELA SEMANAL - "MARIUS"

1.15 LA NOVELA DE LA TARDE - "SOR JUANA INES DE LA CRUZ"
1.45 DESPEDIDA

3.00 MUSICA
3.30 DOCUMENTAL - JASCHA HEIFETZ
4.00 FABULAS
5.00 PATRULLA DE CAMINOS
5.30 EL CAPITAN KID - Capitulo 2º
6.00 INVESTIGADOR SUBMARINO
6.30 TELE MUNDO
6.50 NOTAS DEPORTIVAS
7.00 LA COMEDIA DE LAS 7: "OJETATE Y VERAS"
7.30 SONRISAS
8.00 LA NOVELA AJAX - "CASA DE PUESDEDES"
8.30 LA NOVELA DE LAS 8:30 - "MARINA LAVALLE"
9.00 LOS BANDIDOS
10.00 TELE CINE - "VALOR DE VIVIR". Arturo de Córdova - Rosita Quintana
11.45 DESPEDIDA

No lo pierda de vista...

MASANA! Comienza en el CALIFORNIA!! MARISOL.

"CABRIOLA"

PALACE
3 - 7 - 9 C 2.50
Hombre o mujer... el no podía tener compasión para nadie...!
Lo habian entrenado para matar... y lo hacia con todo el arte de que era capaz...!
El asesino más implacable y certero que se ha visto en acción!
Un "monsiruo" devastador e invencible... que sólo era deb'l frente a las mujeres bonitas...!!

VARIEDADES
3 - 7 - 9 C 2.00
Una arrebatadora comedia de irresistible simpatía a tiempo de vértigo!
ADORABLE... tur. balente, deliciosa, simpatísima... sensualísima, de sendísima... **IDIOTA...** tan tentisima... que todos se volvieran locos por conquistarla...!
Una nueva y sensacional versión de la versatil y tempestuosa **BRIGITTE BARDOT!!**
BRIGITTE BARDOT, ANTHONY PERKINS,

¡Conozca el arma secreta del Servicio Secreto!

M.C.M. presenta
UNA PRODUCCION DE LESLIE ELLIOT
con **ROD TAYLOR** **TREVOR HOWARD**
y **JILL ST. JOHN**
ASESINO A SUELDO
EN COLORES.

CALIFORNIA
6 - 8 C 3.00
(SOLO MAYORES 21)
Elsa Aguirre.
CASA DE MUJERES
En colores.

IDEAL
6 - 8.15 C 2.00
Richard Harris,
LOS HEROES DE TELEMAR
En colores.

PRONTO! Edmund Purdom, Jean Sorel, Lisa Gastoni,
"EL HOMBRE QUE RIE"

¿YA SE DECIDIO? DECIDASE

Canal 2...

¡QUE BUENO ESTA!

Alianza para el Desarrollo de San Ramón

Hace algunos días fue fundada en San Ramón, provincia de Alajuela, la Alianza para el Desarrollo de la Comunidad Ramonense (ALDECORA), cuya organización está inspirada en los postulados de la Alianza para el Progreso del Presidente Kennedy, y en las mejores tradiciones democráticas de Costa Rica, según lo han afirmado sus fundadores.

La ALDECORA ya ha iniciado actividades con todo entusiasmo en la comunidad ramonense, y está comunicándose con los despachos de Gobierno, empresas particulares y organismos internacionales, en busca de apoyo a su labor.

ATENDIENDO LA GRAN SOLICITUD del PUBLICO!

MAÑANA MIERCOLES 23 DE NOVIEMBRE - A LAS 8:30 P. M.

OTRA VEZ LA ACLAMADA TRAGEDIA DE
GARCIA LORCA

LA CASA DE BERNARDA ALBA

¡EL MAYOR EXITO TEATRAL DE 1966!

TEATRO NACIONAL POR LA ENORME DEMANDA de LOCALIDADES

LA BOLETERIA SE ABRE HOY MARTES, A LAS 9 A. M. TELEFONO Nº 21-53-41

OSCAR STUPP K.

HACE LLEGAR UN CORDIAL SALUDO A TODOS SUS CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL, A LA VEZ QUE SE COMPLACE EN COMUNICARLES QUE HA PUESTO AL SERVICIO DE TODOS, EN SU NUEVO Y ELEGANTE EDIFICIO, SU MODERNO ALMACEN

GALERIA MUSICAL S. A.

Tel.: 21-91-88 y 21-93-88
(Contiguo al Cine Central
antes Almacén Oscar Stupp)

donde tendrá mucho gusto en servirles, con su acostumbrada seriedad y responsabilidad, al igual que la atención y servicio que lo ha caracterizado, ofreciendo precios muy favorables y plazos muy especiales en todas sus prestigiosas marcas de:

- REFRIGERADORES
- COCINAS ELECTRICAS
- TELEVISORES
- CEPILLOS ELECTRICOS
- LAVADORAS
- RADIOS
- CONSOLAS
- GRABADORAS
- FONOGRAFOS
- BATIDORAS
- LICUADORAS
- TOCADISCOS
- SECADORAS DE PELO
- CUCHILLOS ELECTRICOS
- ETC., ETC.

DEPARTAMENTO DE

DISCOS

DE TODAS LAS MARCAS, EN MUSICA POPULAR, SEMI-CLASICA Y CLASICA, en 45 R.P.M. y LONG PLAY.

DEPARTAMENTO DE

MUEBLES

(2º Piso)

PARA EL HOGAR, OFICINAS y COMERCIOS de las mejores calidades nacionales y extranjeras.

GALERIA MUSICAL S. A.

obsequiará durante todo este mes,

DISCOS

A TODOS SUS CLIENTES QUE COMPREN ARTEFACTOS ELECTRICOS.